

# புதிய நகர்ப்புற்றிட்டம்

---



Translation accuracy is not guaranteed nor implied. If any questions arise related to the accuracy of the information contained in the translation, please refer to the New Urban Agenda document endorsed by the General Assembly (A/RES/71/256\*) which is the official version of the document. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.

---

ஜக்கிய நாடாகளின் தகவல் மனையம், இந்தியா மற்றும்  
புட்டான் ஆகியவற்றால் மொழிபெயர்க்கப்பட்டது

# புதிய நகர்ப்புற்றிட்டம்

---



United Nations



புதிய நகர்ப்புறதிட்டம்

அனைவருக்கும்  
நிலைநிறுத்தத்தக்க  
நகரங்கள் மற்றும்  
மக்கள் குடியிருப்புகள்  
குறித்த க்யூய்டோ  
பிரகடனம்

1. நாடுகள் மற்றும் அரசாங்கத்தின் தலைவர்கள், அமைச்சர்கள் மற்றும் உயர் பிரதிநிதிகள் ஆகிய நாங்கள், 17 - 20 அக்டோபர் 2016-ல் நடைபெற்ற ஜக்கிய நாடுகளின் வீட்டுவசதி மற்றும் நிலைநிறுத்தத்தக்க நகர்ப்புற அபிவிருத்தி (வசிப்பிடம்-ஜெஜை) மாநாட்டில், மாகான் அளவிலான மற்றும் உள்ளள்ளி அமைப்புகள், பராஞ்மன்ற உறுப்பினர்கள், சிவில் சொசைட்டி, உள்ளார் மக்கள் மற்றும் உள்ளார் சமூகத்தினர், தனியார் துறையினர், தொழில்முறையாளர்கள் மற்றும் தொழில் புரிவர்கள், அறிவியல் மற்றும் கல்விச் சமூகத்தினர் மற்றும் பொருத்தமான பங்குதாரர்கள் ஆகியோரின் பங்கேற்படுன், ஒர் புதிய நகர்ப்புறத்தை ஏற்பதற்காகக் கூடினோம்.
2. 2050-க்குள், உலகின் நகர்ப்புற மக்களின் அளவு கிட்டத்தட்ட இருமடங்காகி, நகரமயமாதல் இருபத்தோராம் நூற்றாண்டின் பெரிய நிலைமாற்ற போக்காக இருக்கும். நகரங்கள், சமூகங்கள் மற்றும் பொருளாதார நடவடிக்கைகள், சமூக மற்றும் கலாச்சார நடவடிக்கைகள், மற்றும் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் மனிதாபிமான தாக்கங்கள் நகரங்களில் குவிவது அதிகரித்து வருவதால், இது மற்றவற்றுடன் வீட்டுவசதி, உள்கட்டமைப்பு, அடிப்படை சேவைகள், உணவு பாதுகாப்பு, சுகாதாரம், கல்வி, கண்ணியமான வேலைகள், பாதுகாப்பு மற்றும் இயற்கை வளங்கள் போன்றவற்றின் நீடிப்புத்தன்மைக்கு பெரிய சவாலாக உள்ளது.
3. 1976-ல் கண்டாவில் வான்கவரில், மற்றும் 1996-ல் துருக்கி, இஸ்தான்புலில் குடியேற்றங்கள் மீது ஜக்கிய நாடுகளின் மாநாடுகள் நடந்ததில் இருந்து, மற்றும் 2000 ஆம் ஆண்டு மில்லேனியம் அபிவிருத்தி இலக்குகள் ஏற்கப்பட்ட பிறகு, சேரி மற்றும் முறைசார குடியேற்ற வாசிகளுடன் சேர்ந்து, நகர்ப்புறத்தில் குடியுள்ள மில்லியன் கணக்கான மக்களின் வாழ்க்கை தரத்தில் நாம் முன்னேற்றங்களை பார்த்தோம். இருப்பினும், பல வகையான வறுமை நிலைகள், வளர்ந்து வரும் ஏற்றத் தாழ்வுகள் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் சீரமிழு ஆகியவை உலகளவில் நிலையான வளர்ச்சிக்கான பிரதான தடங்கலாக உள்ளன, மேலும் சமூக மற்றும் பொருளாதார விலக்குகள் மற்றும் இடஞ்சார்ந்த பாகுபாடுகள் பெரும்பாலும் நகரங்களிலும் மனித குடியேற்றங்களிலும் ஒரு மறுக்கமுடியாத யதார்த்தமாக உள்ளது.
4. இவற்றை மற்றும் தோன்றி வரும் இதர சவால்களை தீர்க்கும் பணியில் இருந்து நாம் இன்னும் வெகு தாரத்தில் இருக்கிறோம் மற்றும், நீடித்த மற்றும் உள்ளடக்கிய பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு, சமூக மற்றும் கலாச்சார வளர்ச்சிக்கு, மற்றும் சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பிற்கு ஒரு இயந்திரமாக நகரமயமாக்கல் முன்வைக்கும் வாய்ப்புகளை பயன்படுத்தி கொள்ள வேண்டியது அவசியம், மேலும் நிலைமாற்றும் மற்றும் நிலையான வளர்ச்சியை அடைவதற்கும் அதன் முக்கிய பங்களிப்புகளையும் பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும்.

5. நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்கள் திட்டமிடப்படும், வடிவமைக்கப்படும், நிதி வழங்கப்படும், அபிவிருத்தி செய்யப்படும், ஆனாகை செய்யப்படும் மற்றும் நிர்வகிக்கப்படும் வழிகளை மறுவூட்டு செய்து தயாரிக்கப்பட்ட புதிய நகர்ப்படிட்டதிட்டமானது வழுமையையும் பசியையும் அதன் அனைத்து வடிவங்களிலும் மற்றும் பரிமாணங்களிலும் தீர்க்க உதவும்; ஏற்றத் தாழ்வுகளை குறைக்கும்; நீடித்த, உள்ளடக்கிய மற்றும் நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சியை ஊக்குவிக்கும்; பாலின சமத்துவத்தை நிலைநாட்டி மற்றும் நிலையான அபிவிருத்தியை பெற அனைத்து மக்களிர் மற்றும் சிறு பெண்களின் முக்கிய பங்களிப்பை முழுமையாக பயன்படுத்த அவர்களுக்கு அதிகாரத்தை வழங்கும்; மனித ஆரோக்கியம் மற்றும் நல்வாழ்வை மேம்படுத்தும்; மீண்டுவரும்திறனை ஊக்குவிக்கும்; மற்றும் சுற்றுச்சூழலை பாதுகாக்கும்.

6. 2015 ஆம் ஆண்டின் மைல்கல் சாதனைகள் பற்றிய முழு விவரங்களையும், குறிப்பாக 2030 ஆம் ஆண்டிற்கான நிலையான அபிவிருத்தி திட்டம் பற்றிய முழு விவரங்களையும் கருதுகிறோம்,<sup>1</sup> வளர்ச்சி அபிவிருத்தி இலக்குகளையும் சேர்த்து, அபிவிருத்திக்கு நிதியளிப்பதன் மீது முன்றாம் சர்வதேச மாநாட்டின் அடில் அபாபா நடவடிக்கை திட்டம்,<sup>2</sup> காலநிலை மாற்றத்திற்கான ஜக்கிய நாடுகளின் கட்டமைப்பு ஒப்பந்தத்தின் கீழ் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பாரிஸ் ஒப்பந்தம்,<sup>3</sup> பேரழிவு அபத்து குறைப்பிற்காக செந்தாய் கட்டமைப்பு 2015 -2030<sup>4</sup> தசப்பதம் 2014 -2024-க்கான நிலத்தால் சூழப்பட்ட வளரும்நாடுகளுக்கான வியன்னா செயல்திட்டம்,<sup>5</sup> SIDS துரிதப்படுத்தப்பட்ட செயல்முறை நடவடிக்கைகள் (சமோவா) பாதை,<sup>6</sup> மற்றும் தசாப்பதம் 2011 - 2020-க்கான மிகவும் குறைந்தஅளவு மேம்பட்ட நாடுகளுக்கான இல்தான்புல் செயல்திட்டம்.<sup>7</sup> சுற்றுச்சூழல் மற்றும் அபிவிருத்திதொடர்பான ரியோ பிரகடனம்<sup>8</sup> நீடித்த அபிவிருத்திக்கு உலக உச்சிமாநாடு, சமூக அபிவிருத்திக்கான

1 தீர்மானம் 70/1.

2 தீர்மானம் 69/313, இணைப்பு.

3 பார்க்கவும் FCCC / CP / 2015/10 /Add.1, முடிவு 1 / CP.21, இணைப்பு.

4 தீர்மானம் 69/283, இணைப்பு II.

5 தீர்மானம் 69/137, இணைப்பு II.

6 தீர்மானம் 69/15, இணைப்பு.

7 மிக குறைவாக வளர்ந்த நாடுகளின் நான்காவது ஜக்கிய நாடுகள் மாநாடு அறிக்கை, இல்தான்புல், தருக்கி

9-13 மே 2011 (A/CONF.219/7) <http://undocs.org/A/CONF.219/7> சேப்டர். II.

8 சுற்றுச்சூழல் மற்றும் அபிவிருத்தி பற்றிய ஜக்கிய நாடுகள் சபை அறிக்கை, ரியோ டி ஜெனிரோ, 3-14 ஜூன், 1992,வால்யும் 1 மார்ச்டில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானங்கள் (ஜக்கிய நாடுகளின் வெளியீடு, சேல்ஸ் எண் E.93.I.8 மற்றும் பிழைத்திருத்தம்), தீர்மானம் 1, இணைப்பு I.

உலக உச்சிமாநாடு,மக்கள்தொகை மற்றும் அபிவிருத்தி பற்றிய சர்வதேச மாநாட்டின் நடவடிக்கை திட்டம், <sup>9</sup>அபிவிருத்தி செயல்திறனுக்கு பெய்ஜிங்கின் தளம், <sup>10</sup>நிலையான வளர்ச்சி பற்றிய ஜக்கிய நாடுகளின் மாநாடு மற்றும் இந்த மாநாட்டுகளின் பின்தொடர்தல் பற்றிய முழு விவரங்களையும் நாங்கள் கருதுகிறோம்.

7. அது அரசுகளுக்கிடையே ஒப்புக்கொண்ட விளைவை தரவில்லை என்பதனை அங்கீரிக்கும் அதேவேளையில், மே 2016-இல் இஸ்தான்புலில் நடைபெற்ற உலக மனிதாபிமான உச்சிமாநாட்டை பற்றியும் நாங்கள் கவனத்தில் கொள்கின்றோம்.

8. தேசிய அரசாங்கங்களின் பங்களிப்பையும்,பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கங்களின் பங்களிப்புகளையும், புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தின் வரையறையில் அங்கீரிக்கிறோம், மற்றும் உள்ளூர் மற்றும் பிராந்திய அரசாங்கங்களின் இரண்டாம் உலக சபையை பற்றியும் நாங்கள் கவனத்தில் கொள்கின்றோம்.

9. அனைத்து சம்பந்தப்பட்ட காரணிகளின் பங்களிப்புடன் உலகளாவிய, பிராந்திய, தேசிய,பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் மட்டங்களில் ஒருங்கிணைந்த மற்றும் ஒருங்கமைந்த முறையில் நிலையான அபிவிருத்தியை அடைவதற்கு, நிலையான நகர்ப்புற வளர்ச்சிக்கான நமது உலகளாவிய அப்பணிப்பு மிக முக்கியமான படி என்பதை புதிய நகர்ப்புற திட்டம் மீண்டும் வளியுறுத்துகிறது. புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துதல், 2030-ஆம் ஆண்டின் அபிவருத்தி திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துதல் மற்றும் உள்ளூர்மயமாக்கலை ஒருங்கிணைந்த முறையில் செய்வதில், மேலும் நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களை உள்ளடக்கிய, பாதுகாப்பான,மிஞம்திறனுள்ள மற்றும் நீடித்திருக்கக்கூடியதாக உருவாக்கும் குறிக்கோள் 11 உள்ளிட்ட நிலையான அபிவிருத்தி குறிக்கோள்கள் மற்றும் இலக்குகளை அடைவதில் பங்களிக்கிறது.

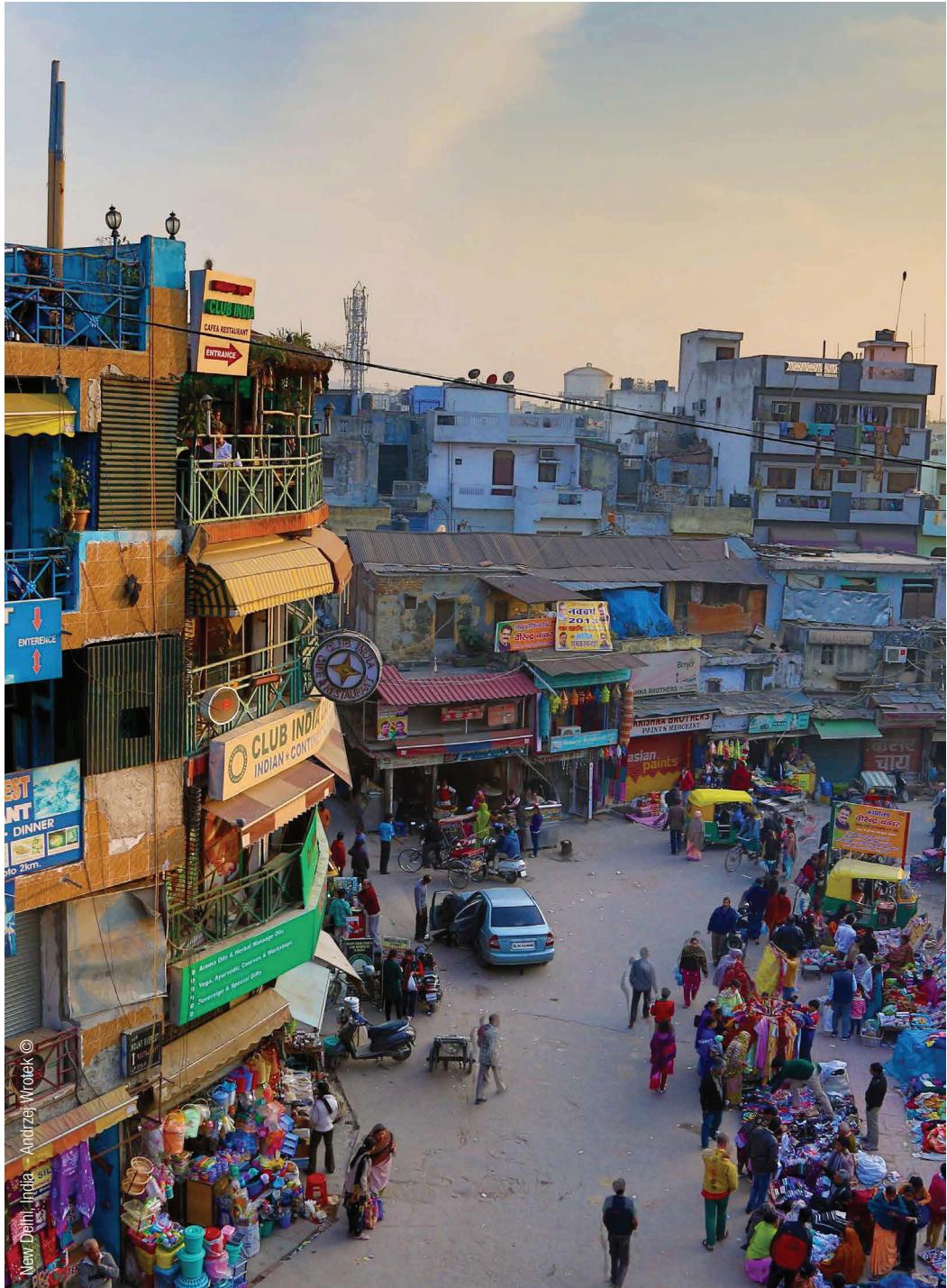
10. கலாச்சாரம் மற்றும் கலாச்சார பன்முகத்தன்மை என்பது மனிதகுலத்திற்கான செறிவூட்டல் ஆதாரங்கள் மற்றும் நகரங்கள், மனித குடியேற்றங்கள் மற்றும் குடிமக்களின் நிலையான அபிவிருத்தியில் ஒரு முக்கிய பங்களிப்பை வழங்கும் இவற்றிற்கு அபிவிருத்தி முன்முயற்சிகளில் முனைப்பான மற்றும் தனித்துவமான

<sup>9</sup> கெய்ரோவின் மக்கள்தொகை மற்றும் அபிவிருத்திக்கான சர்வதேச மாநாட்டின் அறிக்கை, 5-13 செப்டம்பர் 1994

(ஜக்கிய நாடுகளின் வெளியீடு, சேல்ஸ் எண். E.95.XIII.18), செப்டம்பர் 1, தீர்மானம் 1, இணைப்பு மக்களிர் மீது நான்காவது உலக மாநாடு அறிக்கை, பெய்ஜிங்,4-15 செப்டம்பர் 1995 (ஜக்கிய நாடுகளின்

வெளியீடு,சேல்ஸ் எண்.E.96.IV.13), செப்டம்பர் 1,தீர்மானம் 1, இணைப்பு॥

11 தீர்மானம் 217 ஏ (III).



New Delhi, India - Andzej Wrobel ©

பங்கை வகிக்க அதிகாரம் வழங்கப்படுகிறது என்பதை புதிய நகர திட்டம் அங்கீர்க்கிறது. வளங்களின் பொறுப்பான பயண்பாட்டிற்கு பங்களிக்கும் மற்றும் காலநிலை மாற்றத்தின் பாதகமான தாக்கத்தை எதிர்கொள்வதற்காக, புதிய நிலையான நகர்வு மற்றும் உற்பத்தி முறைகளின் ஊக்குவிப்பு மற்றும் செயல்படுத்தலில் கலாச்சாரத்தை கருத்தில் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்பதை புதிய நகரப்படி திட்டம் மேலும் அங்கீர்க்கிறது.

### **பகிர்ந்த எங்கள் தொலைநோக்கு பார்வை**

11. எல்லா நகரங்களுக்கும் ஒரு தொலைநோக்கு பார்வையை நாங்கள் பகிர்கிறோம், மற்றும் இதில் நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களின் சமமான பயண்பாட்டினைப் பற்றிக் குறிப்பிடும்போது, தற்போதைய மற்றும் எதிர்கால சந்ததிகளில், அனைவருக்கும், எந்தவொரு பாகுபாடுமின்றி செழிப்பான மற்றும் சிறந்த வாழ்க்கைத் தரத்தை உறுதி செய்ய, மற்றும் அவர்கள் வாழ நியாயமான, பாதுகாப்பான, ஆரோக்கியமான, அனுகக்கூடிய, இயலுமளவில், மீண்டும் திறனுள்ள மற்றும் நிலையான நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களை உருவாக்க வேண்டும். இந்த தொலைநோக்குப் பார்வையை நிறைவேற்ற சில தேசிய மற்றும் உள்ளராட்சி அரசாங்கங்கள் மேற்கொண்ட முயற்சிகளை நாங்கள் கவனித்தோம். இது அவர்களது சட்டம், அரசியல் பிரகடனங்கள் மற்றும் சாசனங்களில் “நகரத்தின் உரிமை” என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

12. ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் சாசனத்தின் நோக்கங்கள் மற்றும் கொள்கைகளால் வழிநிடத்தப்பட்ட, சர்வதேச சட்டத்திற்கு முழு மரியாதை கொடுத்து, அனைத்து மக்களும் சமமான உரிமைகள் மற்றும் வாய்ப்புகளையும், மற்றும் அடிப்படை சுதந்திரங்களையும் அனுபவிக்கும் நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களை உருவாக்குவதற்கு நாங்கள் முயற்சிசெய்கிறோம். இதுசம்பந்தமாக, புதியநகரப்படிப்பட்டம் மனித உரிமைகளுக்கான உலகளாவிய அறிவிப்பான,<sup>11</sup> சர்வதேச மனித உரிமை ஒப்பந்தங்கள், மில்லினியம் பிரகடனம்<sup>12</sup> மற்றும் 2005 உலக உச்சி மாநாடு முடிவை அடிப்படையாக கொண்டுள்ளது,<sup>13</sup> அபிவிருத்திக்கான உரிமை பற்றிய பிரகடனம் என இது பிற கருவிகள் மூலம் தெரிவிக்கப்படுகிறது.<sup>14</sup>

12 தீர்மானம் 55/2. <<http://undocs.org/A/RES/55/2>>

13 தீர்மானம் 60/1. <<http://undocs.org/A/RES/60/1>>

14 தீர்மானம் 41/128><http://undocs.org/A/RES/41/128> இணைப்பு

13. நாங்கள் திட்டமிடும் நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்கள்:

- (a) நிலத்தின் சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் செயல்பாடு உட்பட, தங்கள் சமூக செயல்பாடுகளை நிறைவேற்ற வேண்டும், மற்றும் போதுமான வாழ்க்கை தரத்தை முழுமையாக அடைவதை படிப்படியாக நிறைவேற்றும் நோக்கத்தின் ஒரு பாகமாக, போதுமான வீட்டுவசதி, பாகுபாடு இல்லாமை, பாதுகாப்பான மற்றும் இயலுமளவில் குடிநீர் மற்றும் சுகாதாரத்திற்கான உலகளாவிய அணுகல், மற்றும் உணவு பாதுகாப்பு மற்றும் ஊட்டச்சத்து, சுகாதாரம், கல்வி, உள்கட்டமைப்பு, இயக்கம் மற்றும் போக்குவரத்து, ஆற்றல், காற்று தரம் மற்றும் வாழ்வாதாரங்கள் போன்ற பாதுப் பொருட்கள் மற்றும் தரமான சேவைகள் அனைத்திற்கும் சமமான அணுகல் போன்ற உரிமைகளும் அவர்களுக்கு கிடைக்க வேண்டும்;
- (b) பங்கேற்கும், குடிமகள் ஈடுபாட்டை ஊக்குவிக்கும், குடிமக்கள் அனைவர் மனதிலும் உடன் இருக்கும் மற்றும் சொந்தமான ஒரு உணர்வை ஊடுருவதல், குடும்பங்களுக்கு வசதிகளை வழங்கும் பாதுகாப்பான, உள்ளடக்கிய, அணுகக்கூடிய, பசுமையான மற்றும் தரம் வாய்ந்த பொது இடங்களுக்கு முன்னுரிமை தருவது, சமூக மற்றும் தலைமுறைகளுக்கு இடையேயான பரஸ்பர ஊடாடல்களை, கலாச்சார வெளிப்பாடுகள் மற்றும் அரசியல் பங்கேற்பினை மேம்படுத்துதல், சமூக ஒத்துழைப்பை வளர்ப்பது, சமாதானமான மற்றும் பண்முகத்தன்மை வாய்ந்த சமுதாயங்களின் சேர்க்கை மற்றும், பாதுகாப்பு, மற்றும் அனைத்து மக்களின் தேவைகளும் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு, பாதிக்கப்படும் குழந்தைகளில் உள்ளவர்களின் குறிப்பிட்ட தேவைகள் அங்கீகரிக்கப்படும் இடங்கள்;
- (c) பாலின சமத்துவத்தை அடைவது மற்றும், மகளிரின் முழுமையான மற்றும் பயனுள்ள பங்கேற்பு, எல்லா துறைகளிலும் சமமான உரிமைகள் மற்றும் எல்லா நிலைகளிலும் முடிவெடுக்கும் தலைமை, சமமான வேலைக்கு சமமான ஊதியம், அல்லது வேலைக்கு சம ஊதியம் ஆகியவை அனைத்து பெண்களுக்கும் கிடைப்பதை உறுதி செய்வதன் மூலம் எல்லா மகளிர்களுக்கும் மற்றும் பெண்களுக்கும் அதிகாரமளிப்பது மற்றும் தனியார் மற்றும் பொது இடங்களில் பெண்களுக்கு எதிரான அனைத்து விதமான பாகுபாடு, வன்முறை மற்றும் தொந்தரவுகளைத் தடுப்பது மற்றும் நீக்குவது;
- (d) நிலைத்தன்மை, உள்ளடிக்கை மற்றும் நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சி, கட்டமைப்பு நிலைமாற்றுத்திற்காக நகரமயமாக்கலை பயன்படுத்துவது, அதிக உற்பத்தித்திறன், மதிப்பு சேர்க்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் மற்றும் ஆதார செயல்திறன், உள்ளூர் பொருளாதாரங்களைக் கட்டுப்படுத்துதல் மற்றும்

முறையான பொருளாதாரத்தின் பங்களிப்பை கவனித்து, ஒரு நீடித்திருக்கும் முறையான பொருளாதாரத்திற்கான நிலைமாற்றத்தை ஆதரிப்பதன் மூலம் தற்போதைய மற்றும் எதிர்கால சவால்களை எதிர்கொள்வது;

(e) நிர்வாக எல்லைகளை கடந்து அவர்களின் பிராந்திய செயல்பாடுகளை நிறைவேற்றுவது மற்றும், அனைத்து மட்டங்களிலும் சீரான, நிலையான மற்றும் ஒருங்கிணைந்த நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்திய வளர்ச்சிக்கு மையமாகவும் இயக்ககங்களாகவும் செயல்படுவது;

(f) அனைவருக்கும் நிலைத்தன்மையுடைய, பாதுகாப்பான மற்றும் அனுகக்கூடிய நகர்ப்புற இயக்கம் கிடைப்பதற்காக வயது, மற்றும் பாலின ஏற்பட்டதன்மையுள்ள திட்டமிடல் மற்றும் முதலீட்டை ஊக்குவித்தல், பயணிகள் மற்றும் சரக்குகளுக்கான வள திறனுள்ள போக்குவரத்து அமைப்புகள், மக்கள், இடங்கள், பொருட்கள், சேவைகள் மற்றும் பொருளாதார வாய்ப்புகளை தீற்பாட இணைப்பது;

(g) பேரவூர் ஆயத்து குறைப்பு மற்றும் மேலாண்மையை தழுவுதல் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்துதல், பாதிப்புக்களை குறைத்தல், இயங்கை மற்றும் மனிதனால் ஏற்படும் ஆயத்துகளை எதிர்க்கும் மீளுமிழுறை வளர்த்தல் மற்றும் கலநிலை மாற்றத்தின் தனிப்பு மற்றும் தழுவலை வளர்ப்பது;

(h) தங்களது சுற்றுச்சுழல்களை, நீர், இயங்கை வாழ்விடங்கள் மற்றும் பல்லுயிர்களை பாதுகாப்பது, பராமரிப்பது, மீட்பது மற்றும் ஊக்குவிப்பது, தங்களது சுற்றுச்சுழலின் தாக்கத்தை குறைப்பது மற்றும் நிலையான நுகர்வு மற்றும் உற்பத்தி முறைகளுக்கு மாறுவது.

### **எங்கள் கோட்பாடுகள் மற்றும் கடமைகள்**

14. எங்கள் தொலைநோக்கு பார்வையை அடைய, கீழ்க்கண்ட இணைக்கப்பட்டுள்ள கொள்கைகளால் வழிநடத்தப்படும் புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை பின்பற்றுவோம் என்று உறுதி அளிக்கிறோம்.

(a) யாரையும் பின்தங்க விடாமல், சமமான உறிமைகள் மற்றும் வாய்ப்புகளை வழங்குவதன் மூலம் தீவிரமான வறுமை ஓழிப்பு உட்பட அனைத்து வடிவங்களிலும் பரிமாணங்களிலும் வறுமையை முடிவுக்கு கொண்டு வருவது, மற்றும் எப்டஸ், காசநோப் மற்றும் மலேரியாவின் தொற்றுநோப்களையும் முடிவுக்கு கொண்டு வருவதையும் சேர்த்து, வாழ்வாதாரத்தை, உணவு பாதுகாப்பு மற்றும் ஊட்டச்சத்து, சுகாதாரம் மற்றும் நல்வாழ்வையும் மேம்படுத்தி சமூகப் பொருளாதார மற்றும் பண்பாட்டு வேறுபாடு இன்றி நகர்ப்புறத்தில் ஒருங்கிணைப்பை கொண்டு வருவது, பாதுகாப்பை ஊக்குவித்து மற்றும் பாகுபாடுகள் மற்றும் அனைத்து

வகையான வன்முறைகளையும் அகற்றுவது, பொதுமக்களின் பங்களிப்பை உறுதிப்படுத்துவதன் மூலம் - அனைவருக்கும் பாதுகாப்பான மற்றும் சமமான அணுகல் வழங்குதல் மற்றும் அனைவருக்கும் உடல் சார்ந்த மற்றும் சமூக உள்கட்டமைப்பு மற்றும் அடிப்படை சேவைகள் அனைத்திற்கும் சமமான அணுகல் அளித்தல், அத்துடன் போதுமான மற்றும் இயலுமளவு விலையில் வீட்டு வசதி ஆகியவற்றை வழங்குதல்;

(b) உயர் உற்பத்தி, போட்டித்திறன் மற்றும் புதுமை உட்பட, நன்கு திட்டமிடப்பட்ட நகர்ப்படியமாக்கல் நன்மைகளை ஒருங்கிணைப்பதன் மூலம், நிலையான மற்றும் உள்ளடக்கிய நகர்ப்படு பொருளாதாரங்களை உறுதிப்படுத்துதல், முழுமையான மற்றும் திறனை மேம்படுத்தும் வேலைவாய்ப்புகளை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் கண்ணியமான வேலைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் பொருளாதார மற்றும் உற்பத்தி வளங்கள் மற்றும் வாய்ப்புகளுக்கு அனைவருக்கும் சமமான அணுகலை வழங்குதல் மற்றும் நில ஊக வணிகங்களை தடுப்பது, பாதுகாப்பான நில உரிமை முறையை மேம்படுத்தி மற்றும் தேவைப்பட்ட இடத்தில் நகர்ப்படு சுருக்கத்தை நிர்வகித்தல்;

(c) நகர்ப்படு வளர்ச்சியில் சுத்தமான ஆற்றல் மற்றும் நில மற்றும் வளங்களின் பயன்பாடல் நிலைத்தன்மையை ஊக்குவிப்பதன் மூலம், சுற்றுச்சூழல் மற்றும் பல்லுயிரியலை பாதுகாப்பதன் மூலம், இயற்கையுடன் ஒத்த முறையில் ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை முறையை பின்பற்றுவதன் மூலம், நிலையான நகர்வு மற்றும் உற்பத்தி முறைகளை ஊக்குவிப்பதன் மூலம், நகர்ப்படு மீஞ்மதிற்றனை வளர்ப்பதன் மூலம், பேரழிவு அபாயங்களைக் குடுப்பதன் மூலம், காலனிலை மாற்றத்தின் தணிப்பு மற்றும் தழுவுவதன் மூலம்; சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை உறுதிப்படுத்துவது.

15. நாம் பின்வருவதை செய்யும் புதிய நகர்ப்படு திட்டத்திற்காக ஒரு புதிய நகர்ப்படு முன்மாதிரி மாற்றத்தை நோக்கி வேலை செய்வதில் உறுதியாக இருக்கிறோம்:

(a) அனைவருக்கும் நிலையான வளர்ச்சி மற்றும் செழிப்பு நிலையை தருவதற்காக நகர மற்றும் பிராந்திய அபிவிருத்திக்கு அத்தியாவசியமானதை அடையாளம் கண்டு, நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்கள் திட்டமிடப்படும், வடிவமைக்கப்படும், நிதி வழங்கப்படும், அபிவிருத்தி செய்யப்படும், ஆனாக செய்யப்படும் மற்றும் நிர்வகிக்கப்படும் வழிகளை மறுஅழுப்பு செய்வது,

(b) உள்ளடக்கிய மற்றும் பயனுள்ள வகையில் நிலையான நகர்ப்படு வளர்ச்சிக்கான நகர்ப்படுக் கொள்கைகள் மற்றும் சட்டங்களின் வரையறையில் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தலில் பொருத்தமான முறையில் தேசிய அரசாங்கங்களின்

முன்னணி பங்கை, மற்றும் பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகள் வழங்கும் சமமான முக்கிய பங்களிப்புகளையும் மற்றும் சிலில் சமூகம் மற்றும் மற்ற தொடர்புடைய பங்குதாரர்களின் பங்கையும், ஒரு வெளிப்படையான மற்றும் பொறுப்பான முறையில் அங்கீரிக்க வேண்டும்;

(c) நிலையான, மக்களை மையமாக்குத்தீய, வயது மற்றும் பாலின ஏற்புத்தன்மை மற்றும் ஒருங்கிணைந்த அனுகுமறைகளை நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்திய அபிவிருத்திகாக பயன்படுத்த வேண்டும், இதற்காக பின்வருவனவற்றையும் சேர்த்து, மாற்றத்தின் அடிப்படை இயக்கிகள் அடிப்படையில், அனைத்து நிலைகளிலும் கொள்கைகள், உத்திகள், திறன் வளர்ச்சி மற்றும் நடவடிக்கைகளை செயல்படுத்த வேண்டும்:

- (i) பொருத்தமான மட்டத்தில் நகர்ப்புற கொள்கைகளை உருவாக்குதல் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்துதல், உள்ளூர் தேசிய மற்றும் பல பங்குதாரர்களின் கூட்டில் அதை இணைத்தல், நகரங்களில் ஒருங்கிணைந்த அமைப்புகள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களை உருவாக்குதல், மற்றும் நிலையான ஒருங்கிணைந்த நகர்ப்புற வளர்ச்சியை அடைவதற்கு அரசாங்கத்தின் அனைத்து நிலைகளிலும் இருந்தும் ஒத்துழைப்பை ஊக்குவித்தல்;
- (ii) வலுவான அமைப்புகள் மற்றும் வழிமறைகள் மூலம் நகர்ப்புற பங்குதாரர்களுக்கு அதிகாரமளித்து ஆட்சியில் அவற்றை உள்ளடக்குவதன் மூலம் நகர்ப்புற ஆட்சிக்கு வலுவூட்டுவது, ஆனால் அதே நேரத்தில் சமூக சேர்க்கை, நீடித்த, உள்ளடக்கிய மற்றும் நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு ஆகியவற்றை செயலாக்க; பொருத்தமான சரிபார்ப்புகள் மற்றும் சமநிலைகளையும் செயல்படுத்தி நகர்ப்புற மேம்பாட்டு திட்டத்தில் கணிப்பு மற்றும் இணக்கத்தை வழங்குவது;
- (iii) நகர்ப்புற வடிவத்திற்கு உகந்ததாக பரந்த பரிமாணத்தை கொண்டு வர மற்றும் நகரமயமாக்கலில் நேர்மறையான விளைவுகளை வழங்குவதற்காக நீண்ட கால மற்றும் ஒருங்கிணைந்த நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்திய திட்டமிடல் மற்றும் வடிவமைப்பின் தரத்தை மீண்டும் வலுப்படுத்துதல்;
- (iv) நகராட்சி நிதி மற்றும் உள்ளூர் நிதி அமைப்புகளுக்கு வலுவூட்டக்கூடிய, பயனுள்ள, புதுமையான, நிலையான நிதியளிப்பு கட்டமைப்புகள் மற்றும் கருவிகளுக்கு ஆதரவளிப்பதன் மூலம், ஒரு உள்ளடங்கிய முறையில் நிலையான நகர்ப்புற வளர்ச்சி மூலம் மதிப்பை உருவாக்கவும், பராமரிக்கவும், பகிர்ந்து கொள்ளவும் முடியும்.

## நடவடிக்கைக்கான அழைப்பு

16. அனைத்து அளவுகளிலும் உள்ள, நகரங்கள், பெருநகரங்கள் மற்றும் கிராமங்கள் ஆகியவற்றின் குறிப்பிட்ட குழுநிலைகள் மாறுபடும் போது, புதிய நகர்ப்புற திட்டமானது உலகளாவிய நோக்குநிலை, பங்கேற்பு மற்றும் மக்களை-மையமாக்குத்தியதாக, கிரகத்தை பாதுகாக்கும் மற்றும் ஒரு நீண்ட கால பார்வையை கொண்டிருக்க வேண்டும் மற்றும், முன்னுரிமைகள் மற்றும் செயல்களை உலகளாவிய, பிராந்திய, தேசியபிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் நிலைகளில், ஒவ்வொரு நாட்டிலும் உள்ள அரசாங்கங்களும் பிற தொடர்புடைய பங்குதாரர்களும், தங்கள் தேவைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு பின்பற்றுகிற மாதிரி இருக்குமென்பதை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறோம்.
17. நமது சொந்த நாடுகளிலும், பிராந்திய மற்றும் உலகளாவிய மட்டங்களிலும் புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை செயல்படுத்தும் பனியில், பலவேறு தேசிய அனுபவங்கள், திறங்கள் மற்றும் அபிவிருத்தி நிலைகள், தேசிய சட்டங்கள் மற்றும் நடைமுறைகளை மதிப்பிடுதல், கொள்கைகளை கருத்தில் கொண்டு மற்றும் முன்னுரிமைகள் ஆகியவற்றையும் மதிப்பிடுவோம்.
18. சுற்றுச்சூழல் மற்றும் மேம்பாட்டு தொடர்பான ரியோ பிரகடனத்தின் எல்லா கோட்பாடுகளையும், சேர்த்து, மற்றுவைகளுக்கிடையே, கோட்பாடு 7-ல் வரையறுக்கப்பட்ட பொதுவான, ஆனால் வேறுபட்ட கடமைகளின் கோட்பாடையும் நாங்கள் மீண்டும் வலியுறுத்துகிறோம்.
19. புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை அமல்படுத்துவதில், அனைத்துநாடுகளும் எதிர்கொண்டுள்ள தனிப்பாட்ட மற்றும் எழும்பி வரும் நகர்ப்புற வளர்ச்சி சவால்களை குறிப்பாக கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். அதிலும் குறிப்பாக ஆப்பிரிக்க நாடுகள், மிக குறைவாக வளர்ந்த நாடுகள், நிலத்தால் குழப்பாட்ட நாடுகள் மற்றும் வளரும் சிறிய தீவ் நாடுகள், மேலும் குறிப்பாக நடுத்தர வருவாய் நாடுகள் எதிர்கொள்ளும் குறிப்பிட்ட சவால்களுக்கு விசேஷ கவனம் தேவை. முரண்பாடுகளின் குழுநிலை உள்ள நாடுகள், வெளிநாட்டு ஆக்கிரமிப்பில் உள்ள நாடுகள் மற்றும் பிராந்தியங்கள், முரண்பாடின்குபிந்தைய நாடுகள் மற்றும் இயற்கை மற்றும் மனித பேரழிவுகளால் பாதிக்கப்பட்ட நாடுகளின் மீதும் சிறப்பு கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும்.
20. மற்றுவைகளுக்கிடையே, மகளிர் மற்றும் பெண்கள், குழந்தைகள் மற்றும் இளைஞர்கள், குறைபாடுகள் உள்ளவர்கள், எச்.ஐ.வி./எம்ப்.ஸ் நோயுடன் வாழும் மக்கள், வயதானவர்கள், உள்நாட்டு மக்கள் மற்றும் உள்ளூர் சமூகங்கள், சேரி மற்றும் முறைசாரா குடும்பங்கள் வாசிகள், வீட்டிற் மக்கள், தொழிலாளர்கள், சிறு விவசாயிகள் மற்றும் மீண்டிடப்பவர்கள், அகதிகள், மீள்குடும்பங்கள், உள்ளாட்சில் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் மற்றும் புலம்பெயர்ந்தோர் ஆகியோர்,அவர்கள் குடும்பங்கள் மற்றும் புதிய நகர்ப்புத்தம் நிலைகளை குறிப்பிடுவது முன்னால் நடவடிக்கைக்கான அழைப்பு என்று விடக் கூடியது.

நிலையை பொருட்படுத்தாமல், பல்வேறு வடிவங்களில் எதிர்கொள்ளும், பாகுபாடுகளை நீக்க விசேஷ கவனம் கொடுக்க வேண்டிய அவசியத்தை நாங்கள் அங்கீகரிக்கிறோம்.

21. அனைத்து தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளுர் அரசாங்கங்கள் மற்றும் அனைத்து தொடர்புடைய பங்குதாரர்களிடமும், தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் சட்டம் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் புதிய நகர்ப்புற திட்டத்திற்கு புத்துபிர் அளித்து, பலப்படுத்தி மற்றும் கூட்டாண்மைகளை உருவாக்கி, ஒருங்கிணைத்தல் மற்றும் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்தி, அதை திறம்பட செயல்படுத்துவதன் மூலம் நமது பகிரப்பட்ட தொலைநோக்குப் பார்வையை அடைவதை நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம்.
22. ஒரு கூட்டுப் பார்வையாகவும் மற்றும் நிலையான நகர்ப்புற வளர்ச்சியை கொண்டு வருவதற்கான அரசியல் பொறுப்பை ஊக்குவிக்கவும் மற்றும் உனரவும், மேலும் இந்த நகரமயமாக்கல் அதிகரிக்கும் உலகில் நிலையான வளர்ச்சியின் இயக்கங்களைக் காரணமாக நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களின் முக்கியமான பங்கை ஊக்குவிக்கும் ஒரு வரலாற்றுமிக்க வாய்ப்பாக, இந்த புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம்.

புதிய  
நகர்ப்புறதிட்டத்திற்கான  
கிழுடோ அமலாக்க  
திட்டம்

23. தேசியபிராந்திய மற்றும் உள்ளுர் அரசாங்கங்கள் மற்றும் அனைத்து முக்கிய பங்குதாரர்களும் நிலையான நகர்ப்புற அபிவிருத்தியை அடைவதற்காக புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை ஒரு முக்கிய கருவியாக நடைமுறைபடுத்துவதாக நாங்கள் உறுதி கொள்கிறோம்.

### **நிலையான நகர்ப்புற வளர்ச்சிக்கான நிலைமாற்ற கடமைகள்**

24. நிலையான நகர்ப்புற வளர்ச்சியின் திறனை முழுவதுமாக உபயோகிக்க, நிலையான வளர்ச்சியின் ஒருங்கிணைந்த மற்றும் பிரிக்கமுடியாத பரிமாணங்களில் அமைந்துள்ள நகர்ப்புறத்தின் முன்மாதிரியான மாற்றத்தின் மூலமாக நாங்கள் பின்வரும் நிலைமாற்ற பொறுப்புகளை மேற்கொள்வதாக உறுதியிக்கிறோம்: சமூக, பொருளாதார மற்றும் சுற்றுச்சூழல் சார்ந்தவை.

### **சமூக சேர்க்கைக்காகவும் வறுமையை ஒழிப்பதற்கும் நிலையான நகர அபிவிருத்தி**

25. தீவிர வறுமை உட்பட அனைத்து வகைகளிலும், பரிமாணங்களிலும் வறுமை ஒழிப்பு, மிகப்பெரிய உலகளாவிய சவாலாகவும் நிலையான வளர்ச்சிக்கான அவசியமான தேவையாகவும் உள்ளது என்பதை நாங்கள் அறிவோம். வளர்ந்து வரும் சமத்துவமின்மை மற்றும் குடிசை மற்றும் முறைசாரா குடியேற்ற வாசிகள் அதிகரித்து வருவது உட்பட பல பரிமாணங்களில் நீடித்திருக்கும் வறுமையானது, வளர்ந்த மற்றும் வளரும் நாடுகள் இரண்டையுமே பாதிக்கின்றன, மேலும் நகர்ப்புற இடங்களின் இடம்சார்ந்த அமைப்பு, அனுகல் மற்றும் வடிவமைப்பு, மற்றும் உள்கட்டமைப்பு மற்றும் அடிப்படை சேவைகளுக்கான ஏற்பாடுன் இணைந்த வளர்ச்சி கொள்கைகள் மூலம், சமூக ஒழியுமை, சமத்துவம் மற்றும் சேர்க்கையை ஊக்குவிக்கவோ அல்லது தடுக்கவோ முடியும்.

26. நாங்கள் மக்களை-மையப்படுத்திய, கிரகத்தை பாதுகாக்கும் மற்றும் வயது - மற்றும் பாலின-எற்புத்தன்மை மற்றும் மனித உரிமைகள் மற்றும் அடிப்படை சுதந்திரங்கள் அனைத்தையும் நிறைவேற்றும், ஒன்றாக வசிப்பதற்கு வசதியளிக்கும், மற்றும் எல்லா வகையான பாகுபாடுகளையும் வன்முறைகளையும் முடிவுக்குக் கொண்டு வரும், மற்றும் அனைத்து தனிநபர்கள் மற்றும் சமூகங்களுக்கும் அதிகாரமளித்து அவர்களின் முழு மற்றும் அர்த்தமுள்ள பங்கேற்பை செயல்படுத்தும் நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற வளர்ச்சியை வழங்குவதற்கான உறுதி அளிக்கிறோம், நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களின் மனிதமயமாக்கலில், பன்முகத்தன்மை மற்றும் சமத்துவத்தின் முக்கிய கூறுகளாக உள்ள கலாச்சாரம் மற்றும் மரியாதையை ஊக்குவிப்போம் என்று நாங்கள் மேலும் உறுதி அளிக்கிறோம்.

27. ஒருவரையும் பின்தங்க விட மாட்டோம் என்ற எங்கள் உறுதிமொழியை மீண்டும் வலியுறுத்துகிறோம், மேலும் முறையான அல்லது முறைசாரா குடியேற்றங்களில் வாழ்கின்ற எல்லா மக்களுக்கும் நகரமயக்கலால் வழங்க முடிகின்ற பகிரப்பட்ட வாய்ப்புகள் மற்றும் நலன்கள் சமமாக கிடைத்து, அவர்கள் ஒழுக்கமான, கண்ணியமான மற்றும் பலனளிக்கும் வாழ்க்கையை வாழவும், அவர்களின் முழு மனித ஆற்றலை அடைவதையும் ஊக்குவிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

28. கதிகளுக்கும், உள்ளாட்டில் இடம்பெயர்ந்த நபர்களுக்கும், குடியேறியவர்களுக்கும், அவர்களின் குடியேற்ற நிலைமையை பொருட்படுத்தாமல், மனித உரிமைகளுக்கான முழு மரியாதை கிடைப்பதை, மற்றும் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு உணர்வுடன் அவர்கள் தங்கிய நகரங்களை ஆதரிப்பதாகவும் நாங்கள் உறுதியிக்கிறோம். தேசிய குழந்தைகளை கருதும் போது நகரங்களில் மற்றும் பெருநகரங்களுக்கு நகரும் பெரும் மக்கள் தொகை பல்வேறு சவால்களை நெந்தாலும், இதனால் நகர்ப்புற வாழ்க்கையில் குறிப்பிடத்தக்க சமூக, பொருளாதார மற்றும் கலாச்சார பங்களிப்புகளையும் கொண்டு வர முடியும். சர்வதேச இடம்பெயர்வுக்கு இடையே ஒருங்கிணைப்புகளை வலுப்படுத்துவதன் மூலம், உலக, பிராந்திய, தேசிய,பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் மட்டங்களில் திட்டமிடப்பட்ட மற்றும் நன்கு நிர்வகிக்கப்பட்ட குடியேறுவு கொள்கைகள் மூலம் பாதுகாப்பான, ஒருங்குமுறையான மற்றும் முறைப்படியான இடம்பெயர்வுகளை உறுதிப்படுத்துவதன் மூலம், நகர்ப்புறங்களுக்கு குடியேறுவுபவர்களின் சாதகமான பங்களிப்பை செயலாக்கி மற்றும் நகர்ப்புற - கிராமப்புற இணைப்புகளை வலுப்படுத்துவதற்காக உள்ளூர் அதிகாரிகளை ஆதரிக்கின்ற வகையில் கட்டமைப்பை நிறுவுவதாகவும் உறுதியிக்கிறோம்.

29. தேசிய,பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கங்களின் ஒருங்கிணைப்பு பங்கை தகுந்த முறையில் வலுவாக்க, மற்றும் பேரழிவுகள் மீண்டும்-மீண்டும் தாக்கும் மற்றும் மனிதாபிமான நெருக்கடிகளால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்ட சமூகங்களில் முதலீடுகளை உருவாக்குவது உட்பட, அனைவருக்கும் சமூக மற்றும் அடிப்படைச் சேவைகளை வழங்கும் ஏற்பாடுகளில் பிற பொது நிறுவனங்கள் மற்றும் அரச சார்பிற்ற நிறுவனங்களுடனான அரசாங்கங்களின் ஒத்துழைப்பை வலுவாக்குவதாக நாங்கள் உறுதியிக்கிறோம். நகர்ப்புற அமைப்புகளில் நெருக்கடியால் பாதிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கு கண்ணியமான மற்றும் பயன்தரும் வேலைக்கு போதுமான சேவைகள், வீடு வசதி மற்றும் வாய்ப்புகளை ஊக்குவிப்பதற்கும், மற்றும் உள்ளூரில், நிடித்த மற்றும் கௌரவமான தீர்வுகளை ஏற்படுத்துவதற்கான வாய்ப்புகளை அடையாளம் காண்பதில் உள்ளூர் சமூகங்கள் மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கங்களுடன் இணைந்து பணியாற்றுவதாகவும், அதே சமயத்தில் பாதிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கும், புரவலர்

Surabaya, Indonesia

1:100,000



சமூகங்களுக்கும் அவர்களின் வளர்ச்சியின் பின்னடைவைத் தடுப்பதற்காக உதவி கிடைப்பதை உறுதிசெய்வதாகவும் நாங்கள் மேலும் வாக்களிக்கிறோம்.

30. ஆயுத மோதல் சமயத்தில் மீஞ்சிறனுள்ள நகர்ப்புற சேவையை ஆதரிக்க அரசாங்கம் மற்றும் சிலில் சமுதாயத்தின் தேவையை நாங்கள் அங்கீரிக்கிறோம். சர்வதேச மனிதாபிமான சட்டத்திற்கு முழு மறியாதையும் அளிக்கப்படுவதை வலியுறுத்த வேண்டும் என்பதையும் நாங்கள் அங்கீரிக்கிறோம்.

31. போதுமான வாழ்க்கைத் தர உரிமையின் கூறாக எல்லாவற்றுக்கும் போதுமான வீட்டு வசதிக்கான முற்போக்கான உணர்தலை ஆதரிக்கின்ற தேசியபிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் வீட்டு வசதி கொள்கைகளை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம் என்று வாக்களிக்கிறோம் இது அனைத்து விதமான பாகுபாடு மற்றும் வன்முறைகளை எதிர்கொள்ளும் மற்றும் தன்னிச்சையான கட்டாய வெளியேற்றங்களைத் தடுக்கும் மற்றும் பாதிக்கப்படக்கூடிய சூழ்நிலைகளில் உள்ள நபர்கள், குறைந்த வருமானம் கொண்ட குழுக்கள் மற்றும் குறைபாடுள்ள நபர்கள் ஆகியோர்களின் தேவைகளை கருத்தில் கொண்டு, அதே சமயத்தில் தேசிய சட்டம் மற்றும் தரநிலைகள் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில், வாழ்விடத்தின் சமூக உற்பத்திக்கான ஆதரவுடன் சேர்த்து, இந்த கொள்கைகளின் திட்டமிடுதல் மற்றும் செயலாக்கத்தில் சம்பந்தப்பட்ட சமூகங்கள் மற்றும் பங்குதாரர்களின் ஈடுபடுத்தலை செயலாக்கும்.

32. அனைத்து துறைகளிலும், குறிப்பாக வேலைவாய்ப்பு, கல்வி, சுகாதார பராமரிப்பு மற்றும் சமூக ஒருங்கிணைப்பு துறைகளில், மற்றும் அரசாங்கத்தின் அனைத்து மட்டங்களிலும் - ஒருங்கிணைந்த மற்றும் வயது மற்றும் பாலின ஏற்புத்தன்மை உள்ள வீட்டுவசதி கொள்கை மற்றும் அனுகுமுறைகளை, அதுவும் போதுமானதாக, இயலுமானவில், அனுகூக்கூடிய, ஆதா-தீற்று, பாதுகாப்பான மீஞ்சிறனுள்ள, நன்கு இணைக்கப்பட்ட மற்றும் நன்கு பராமரிக்கப்பட்ட வீட்டுவசதிகளை வழங்குவதாகவும், மற்றும் அருகாமையில் உள்ள காரணிக்கு சிறப்பு கவனத்தை அளித்து மற்றும் மற்ற நகர்ப்புற பாகங்களுடன் பிரதேச உறவுகளை பலப்படுத்தும் வகையில் மேம்படுத்துவதாகவும் நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

33. சமுதாயத்தின் வெவ்வேறு வருமான குழுக்களில் உள்ள உறுப்பினர்களுக்கு பாதுகாப்பான, இயலுமானவில் மற்றும் அனுகூக்கூடிய போதுமான வீட்டுவசதி விருப்பங்களை வழங்குவதை ஊக்குவிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். இதில் ஒதுக்கப்பட்ட சமூகங்கள், வீட்றிற் நபர்கள் மற்றும் பாதிக்கக்கூடிய சூழ்நிலைகளில் உள்ளவர்களின் சமூக-பொருளாதார மற்றும் கலாச்சார ஒருங்கிணைப்பு கருதப்படும் மற்றும் பிரித்தல் தடுக்கப்படும். வீட்றிற் மக்களின் வாழ்க்கை நிலைமைகளை மேம்படுத்தி, அவர்கள் சமுதாயத்தில் தங்கள் முழு பங்களிப்பை வழங்க, வீட்றிற் தன்மைகளைத் தடுக்க, அதையொட்டி குற்றும்

நடப்பதை எதிர்கொண்டு மற்றும் அகற்ற, நாங்கள் சாதகமான நடவடிக்கைகளை எடுப்போம்.

34. இயலுமளவில் உள்ள சேவைகளுடன் கூடிய நிலம், வீடு வசதிகள், நவீன மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க ஆற்றல், பாதுகாப்பான குடிநீர் மற்றும் சுகாதாரம், பாதுகாப்பான, சத்துணவு மற்றும் போதுமான உணவு, கழிவுகள் அகற்றுதல், நிலையான இயக்கம், சுகாதார பராமரிப்பு மற்றும் குடும்ப திட்டமிடல், கல்வி, கலாச்சாரம் மற்றும் தகவல் மற்றும் தகவல்தொடர்பு தொழில்நுட்பங்கள் ஆகிய வசதிகளுடன் சேர்த்து, பாரபட்சமின்றி, அனைவருக்கும் நிலையான அடிப்படையில் மற்றும் சமூக உள்கட்டமையிலிருக்கும் சமமான மற்றும் மலிவான அணுகலை ஊக்குவிப்பதற்காக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். மகளிர், குழந்தைகள் மற்றும் இளைஞர்கள், வயதானவர்கள் மற்றும் குறைபாடுகள் உள்ளவர்கள், புலம்பெயர்ந்தோர், உள்நாட்டு மக்கள் மற்றும் உள்ளூர் சமூகங்களின் உரிமைகள் மற்றும் தேவைகளுக்கு, பொருத்தமான வகையில், இந்த சேவைகளின் ஏற்புத்தனமை இருப்பதையும், பாதிக்கப்பட்க்கூடிய சூழ்நிலைகளில் உள்ள மற்றவர்களுடைய தேவைகளுக்கும் இவை பொருத்தமாக இருக்கும் என்று நாங்கள் மேலும் உறுதி அளிக்கிறோம். இது சம்பந்தமாக, சட்ட, நிறுவன, சமூக பொருளாதார மற்றும் உடல் தடைகளை நீக்குவதை நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம்.

35. பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கங்கள் உட்பட, அரசாங்கத்தின் பொருத்தமான மட்டத்தில், அனைவருக்கும் நில உரிமைக்கால அளவின் அதிகரித்த பாதுகாப்பு, உரிமைக்கால அளவு வகையின் பன்முகத்தன்மையை அங்கீரித்தல், மற்றும் நோக்கத்திற்கு-பொருந்தும், வயது, பாலினம் மற்றும் சுற்றுச்சுழல்-ஏற்புத்தனமையிடைய, நிலம் மற்றும் சொத்துரிமைகளை தொடர்ச்சியாக எதிர்கொள்வதற்கான தீவிகளை வழங்க, பயனுள்ள நிர்வாக அமைப்புகள் மூலம் வளர்ப்பதில், அதுவும் முக்கியமாக மகளிருக்கு அதிகாரம் வழங்குவதில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நிலப்பாதுகாப்பில் குறிப்பாக கவனம் செலுத்துவதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

36. மற்றவர்களுடன் சமநிலை அடிப்படையில் ஊனமுற்றோருக்கான அணுகல் வசதிகளை ஊக்குவிப்பதற்காக நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களிடையே, குறிப்பாக பொது இடங்களில், பொது போக்குவரத்து, வீட்டு வசதி, கல்வி மற்றும் சுகாதார வசதிகள், பொது தகவல் மற்றும் தகவல்தொடர்பு (தகவல் மற்றும் தகவல்தொடர்பு தொழில்நுட்பங்கள் மற்றும் அமைப்புகள் உட்பட) மற்றும் பொது மக்களுக்காக திறந்துள்ள அல்லது வழங்கப்படும் பிற வசதிகள் மற்றும் சேவைகள், நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற பகுதிகள் இரண்டிலுமே வழங்கப்பட பொருத்தமான நடவடிக்கைகளை ஊக்குவிப்போம் என்று. நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

37. மனித வளர்ச்சியை உறுதிப்படுத்தவும், அமைதியான, உள்ளடக்கிய, பங்குபெறும் சமுதாயங்களை உருவாக்குவதற்கும், அத்துடன் சேர்ந்து வாழ்வது, இணைப்பு மற்றும் சமூக உள்ளடக்கத்தை கொண்டு வரவும், சமூக தொடர்பு மற்றும் சேர்க்கை, மனித ஆரோக்கியம் மற்றும் நல்வாழ்வு, பொருளாதார பரிமாற்றம் மற்றும் கலாச்சார வெளிப்பாடுகள் மற்றும் வேறுபட்ட மக்கள் மற்றும் கலாச்சாரங்களுக்கு மத்தியில் உரையாடலை ஊக்குவிப்பது போன்ற பல செயல்பாடுகளை நிறைவேற்றும் பகுதிகளாக உள்ள தெருக்கள், நடைபாதைகள் மற்றும் சைக்கிள் ஓட்டுதல் பாதைகள், சதுரங்கள், நீர்வழிப் பகுதிகள், தோட்டங்கள் மற்றும் பூங்காக்கள் உட்பட பாதுகாப்பான, உள்ளடங்கிய, அனுகூக்கூடிய, பசுமையான மற்றும் தரமான பொது இடங்களின் வளர்ச்சியை ஊக்குவிப்பதாக, நாங்கள் வாக்களிக்கின்றோம்.

38. ஒருங்கிணைந்த நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்தியக் கொள்கைகள் மூலம் நகர மற்றும் மனித குடியேற்றங்களில், பொருந்தும் வகையில், நிலையான மற்றும் நகரத்த முடிகின்ற இயற்கையான மற்றும் கலாச்சார பாரம்பரியங்களின் செயல்திறனை நிலைத்திருக்கும் வகையில் உபயோகிக்க, மற்றும் தேசியபிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் மட்டங்களில் போதுமான முதலீடுகள் மூலம், கலாச்சார கட்டமைப்புகள் மற்றும் தளங்கள், அருங்காட்சியகங்கள், பழங்கால கலாச்சாரங்கள் மற்றும் மொழிகளையும், பாரம்பரிய அறிவு மற்றும் கலைகளையும் பாதுகாக்க மற்றும் ஊக்குவிக்க, நகர்ப்புற பகுதிகளில் புனர்வாழ்வு மற்றும் புத்துபிரை வழங்கி சமூக பங்களிப்பை பலப்படுத்தி மற்றும் குடியிருமையை நிலைநாட்ட, இவை அளிக்கும் பங்கின் முக்கியத்துவத்தை உரைவைப்பதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

39. அடிக்கடி பாதிக்கப்படும் மகளிர் மற்றும் பெண்கள், குழந்தைகள் மற்றும் இளைஞர்கள், பாதிக்கக்கூடிய குழந்தைகளில் உள்ளவர்களை கருதிய பிழகு, வன்முறை மற்றும் மிரட்டல் பயம் இல்லாமல் நகர்ப்புற வாழ்வில் அனைவரும் வேலை செய்வதை மற்றும் பங்கேற்பதை உறுதி செய்ய, நகரங்களில் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களில் ஒரு பத்திரிமான, ஆரோக்கியமான, உள்ளடக்கிய மற்றும் பாதுகாப்பான குழலை ஊக்குவிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். மேலும் குழந்தைகளுடன் சேர்த்து, சிறு வயதில் கட்டாய திருமணம் மற்றும் பெண் பிறப்புறப்பை அழித்தல் உட்பட மகளிர் மற்றும் பெண்களுக்கு எதிரான தீங்கான நடைமுறைகளை ஓழிப்பதற்காக வேலை செய்வோம்.

40. நகரங்களில் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களில் பன்முகத்தன்மையை தழுவி, சமூக ஏற்றுமை, கலாச்சாரங்களுக்கு இடையில் உரையாடல் மற்றும் புரிதல், சகிப்புத்தன்மை, பரஸ்பர மரியாதை, பலின் சமத்துவம், புதுமைகள், தொழில் முறையை, சேர்க்கை, அடையாளம் மற்றும் பாதுகாப்பு, மற்றும் அனைத்து மக்களின் கொரவும் ஆகியவற்றை பலப்படுத்தி, அத்துடன் நேரடி வாழ்வாதாரத்தை வளர்க்க மற்றும் ஒரு துழப்பான நகர்ப்புற பொருளாதாரத்தை வழங்குவதாக நாங்கள்

உறுதி அளிக்கிறோம். அதிகமான பலவகைப்பட்ட மற்றும் பன்மையான கலாச்சார சமூகங்களுக்கிடையில், நம் உள்ளூர் நிறுவனங்கள் பன்முகத்தன்மை மற்றும் சமாதான சகவாழ்வு ஆகியவற்றை ஊக்குவிப்பதை உறுதிப்படுத்துவதாகவும் உறுதி அளிக்கிறோம்.

41. நகர்ப்புறங்களிலும், மனித குடியிருப்புகளிலும் முடிவெடுத்தல், திட்டமிடல் மற்றும் அனைவருக்கான பின்-தொடரல் செயல்முறைகளில் அர்த்தமுள்ள பங்கேற்பை வழங்குவதற்காகவும் மற்றும் சிவில் ஈடுபாடு மற்றும் இணை வழங்கல் மற்றும் இணை தயாரிப்பை மேம்படுத்தவும், உள்ள நிறுவன, அரசியல், சட்ட மற்றும் நிதி வழிமுறைகளை தேசிய கொள்கைகளுக்கு ஏற்ப, உள்ளடக்கிய தளங்களில் விரிவபடுத்துவதை ஊக்குவிப்பதாகவும் நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

42. அனைத்து தொடர்புடைய பங்குதாரர்களிடையே உள்ள இடைமுகத்தை பலப்படுத்துவதில், முக்கியமாக வயது மற்றும் பாலினம்-ஏற்புத்தன்மையுள்ள அனுகுமுறைகள் மூலம் உரையாடலுக்கான வாய்ப்பினை வழங்குவதுடன் சேர்த்து, மற்றும் ஆண்கள் மற்றும் பெண்கள், குழந்தைகள் மற்றும் இளைஞர்கள், வயதான நபர்கள் மற்றும் குழந்தைகள் நபர்கள், உள்ளநாட்டு மக்கள் மற்றும் உள்ளூர் சமூகங்கள், அகதிகள், உள்ளநாட்டில் இடம்பெயர்ந்த நபர்கள் மற்றும் புலம்பெயர்ந்தவர்கள், அவர்களின் குடியேற்ற நிலையை பொருட்படுத்தாமல், மற்றும் இனம், மதம், இனப்பிரிவு அல்லது சமூக பொருளாதார நிலை அடிப்படையில் பாகுபாடு இல்லாமல், அவற்றின் முக்கிய பங்கை நிறைவேற்றி, பொருத்தமான வழியில்,பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கங்களுக்கு நாங்கள் ஆக்ரவு தருகிறோம்.

### **அனைவருக்கும் நிலையான மற்றும் உள்ளடக்கிய நகர்ப்புற செழிப்பு மற்றும் வாய்ப்புகள்**

43. முழுமையான, ஆக்கப்பூர்வமான வேலைவாய்ப்பு மற்றும் அனைவருக்கும் கண்ணியமான வேலையுடன், நீதித், அடங்கிய மற்றும் நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சி என்பது, நிலையான நகர மற்றும் பிராந்திய வளர்ச்சியின் ஒரு முக்கிய கூறுபாடு ஆகும். மேலும் நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களுக்கு சம வாய்ப்புகளை வழங்கி, மக்களை ஆரோக்கியமான, பயன்தருகின்ற, வளமான மற்றும் திருப்திகரமான வாழ்க்கையை வாழ அனுமதிக்க வேண்டும் என்பதை நாங்கள் அங்கீரிக்கிறோம்.

44. நகர்ப்புற வடிவம், உள்கட்டமைப்பு மற்றும் கட்டுமான வடிவமைப்பு ஆகியவை, அளவை மற்றும் மக்கள் திரட்சி பொருளாதாரத்தின் நன்மைகள் மூலம் மற்றும் நகர்ப்புற பொருளாதாரத்தில் ஆற்றல் திறன், புதுப்பிக்கத்தக்க ஆற்றல்,மீனும்திறன், உற்பத்தித்திறன், சுற்றுச்சுழல் பாதுகாப்பு மற்றும் நிலையான வளர்ச்சியில்,

செலவு மற்றும் வளத்தின் திறன்களை இயக்கும் பெரிய இயக்கிகளாக உள்ளன என்பதை நாங்கள் அங்கீரிக்கிறோம்.

45. உள்ளார்ந்த திறன், போட்டி நன்மைகள், பண்பாட்டு பாரம்பரியம் மற்றும் உள்ளூர் வளாங்களும், மற்றும் வளத்திறன் மற்றும் மீளும்திறனுள்ள உள்கட்டமைப்பு, நிலையான மற்றும் உள்ளடக்கிய தொழில்துறை வளர்ச்சி மற்றும் நிலையான நூக்கு மற்றும் உற்பத்தி மாதிரிகளை மற்றும் தொழில்கள் மற்றும் புதுமைகளுக்கான மற்றும் வாழ்வாதாரங்களுக்கான ஒரு செயலாக்க சூழலை வளர்க்கும் வலுவான, நிலையான மற்றும் உள்ளடக்கிய நகர்ப்புற பொருளாதாரங்களை அபிவிருத்தி செய்வதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

46. இயலும்விலையில் மற்றும் நிதித்து நிலைக்கும் வீடு வசதிகள் மற்றும் விட்டுவசதி நிதியின் பங்கையும், சமூக வாழ்வாதார உற்பத்தி உட்பட, பொருளாதார மேம்பாட்டில், மற்றும் மற்ற பொருளாதார துறைகளின் உற்பத்தித்தறினை தூண்டிவிடும் இந்த துறையின் பங்களிப்பையும் ஊக்குவிப்பதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம் மேலும், வீடு வசதிகளால் மூலதன உருவாக்கம், வருமானம், வேலைவாய்ப்பு உருவாக்கம் மற்றும் சேமிப்பை மேம்படுத்தி மற்றும் தேசிய,பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் மட்டங்களில் நிலையான மற்றும் உள்ளடக்கிய பொருளாதார மாற்றத்திற்கு பங்களிக்க முடியும்.

47. தேசிய,பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் நிறுவனங்கள் ஆகியவை உள்ளூர் பொருளாதார அபிவிருத்தி, ஒருங்கிணைப்பை வளர்க்க, ஒத்துழைப்பு, ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் அரசாங்கத்தின் நிலைகள் மற்றும் செயல்பாட்டு பகுதிகள் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட பங்குதாரர்களிடையே பேசுகவார்த்தைகளை ஆதரிக்கும் பொருட்டு, அவற்றை வலுப்படுத்துவதற்கான பொருத்தமான நடவடிக்கைகளை எடுப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

48. நகர்ப்புற பொருளாதார அபிவிருத்தி வாய்ப்புகளையும் மற்றும் ஏற்கனவே உள்ள மற்றும் எழும்விவரும் சவால்களை அடையாளம் கண்டு அவற்றை சமாளிப்பதற்காக, உள்ளூர் அரசாங்கங்கள், தனியார் துறை மற்றும் சிவில் சமுதாயம், மகளிர், இளைஞர்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் அமைப்புக்கள், மற்றும் குறைபாடுகள் உள்ளவர்கள், உள்நாட்டு மக்கள், தொழில் நிபுணர்கள், கல்வி நிறுவனங்கள், தொழிற்சங்கங்கள், முதலாளிகள் அமைப்புக்கள், குடும்பங்ற சங்கங்கள் மற்றும் கலாச்சார சங்கங்கள், ஆகியவற்றை பிரதிநிதித்துப்படுத்துவர்களையும் உள்ளடக்கிய அனைத்து தொடர்புடைய பங்குதாரர்களிடமும் பயனுள்ள பங்களிப்பு மற்றும் ஒத்துழைப்பை ஊக்குவிக்கிறோம்.

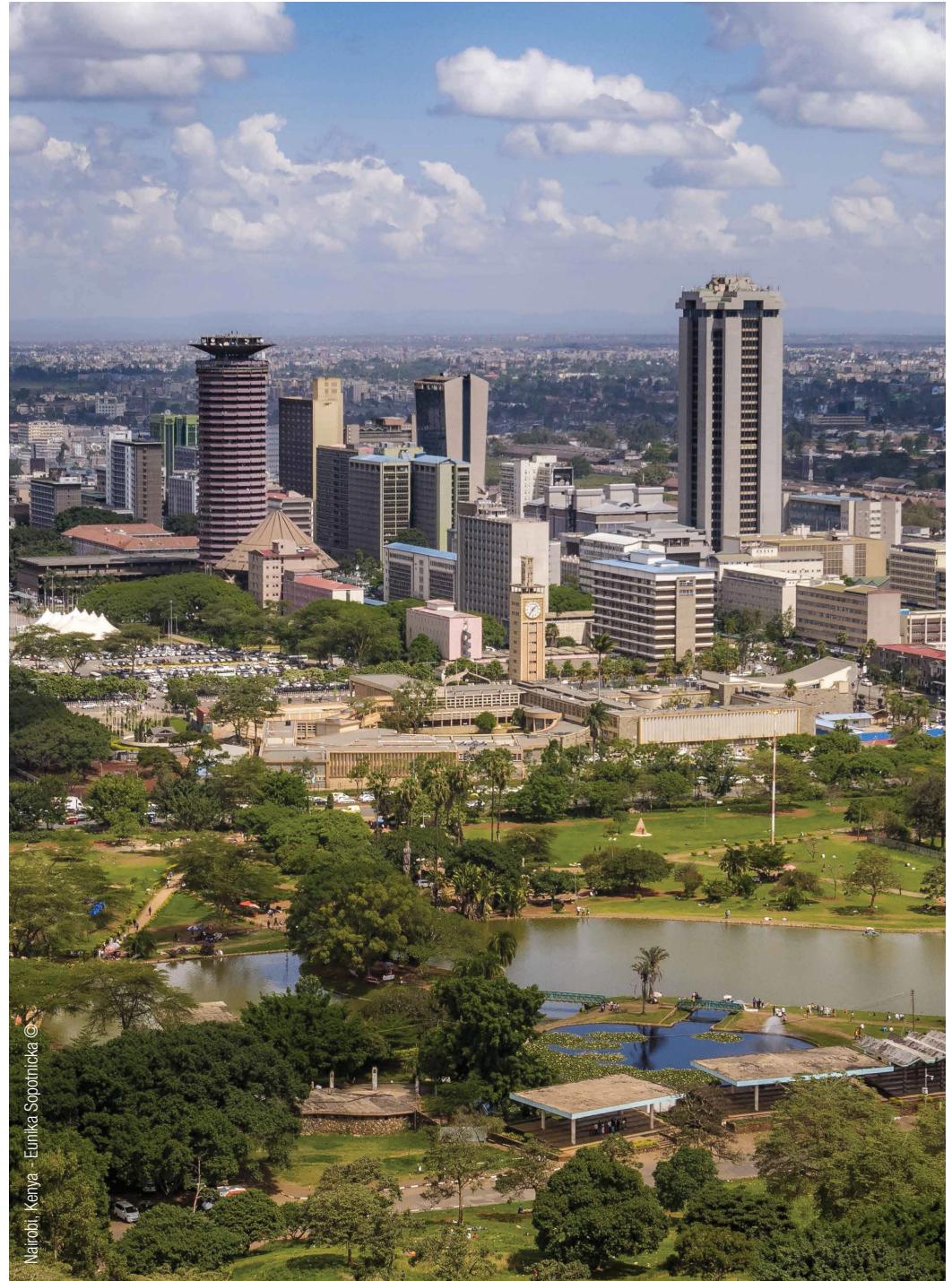
49. நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற செயல்பாடுகளை தேசிய மற்றும் பிராந்திய இடம்சார்ந்த உள்கட்டமைப்புகளுக்குள் மற்றும் நகரங்கள் மற்றும் மனித குடும்பங்ற அமைப்புகளுக்குள் ஒருங்கிணைப்பதன் மூலம், இயற்கை

வளங்கள் மற்றும் நிலங்களைப் பயன்படுத்துதல், நகர்ப்புற மற்றும் கிராமிய விநியோகத்தை இணைக்கும் நம்பகமான வழங்கல் மற்றும் மதிப்புச் சங்கிலிகளை உறுதிப்படுத்துதல், மற்றும் நகர்ப்புற-கிராமப்புற தொடர்தன்மை முழுவதிலும் சமமான பிராந்திய அபிவிருத்தியை வளர்த்தல் மற்றும் சமூக, பொருளாதார மற்றும் பிராந்திய இடைவெளிகளை நிரப்புகின்ற பிராந்திய அமைப்புகளை ஆதரிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

50. நிலையான போக்குவரத்து மற்றும் இயக்கத்தையும், தொழில்நுட்பம் மற்றும் தகவல் தொடர்பு நெட்வோர்க்குகள் மற்றும் உள்கட்டமைப்பு ஆகியவற்றை வலுப்படுத்தி, ஒரு ஒருங்கிணைந்த நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்திய அணுகுமுறை அடிப்படையில் திட்டமிடல் சாதனங்களைக் கொண்டு ஆதரித்து, நகர்ப்புற-கிராமப்புற ஊடாடல்களை அதிகரிப்பதன் மூலம், இந்த துறைகளின் திறனை அதிகப்பட்சமாக்கி மேம்பட்ட உற்பத்தித்திறன், சமூக, பொருளாதார மற்றும் பிராந்திய ஒத்துழைப்பும், மேலும் பாதுகாப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை அடைவதை ஊக்குவிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். இது நகரங்கள் மற்றும் அவற்றின் சுற்றுப்புறங்களுடனும், பெரி-நகர்ப்புறம், கிராமப்புறம் இடையே உள்ள இணைப்பையும், அத்துடன் பொருத்தமான இடங்களில், அதிக நில-கடல் இணைப்புகளையும் உள்ளடக்கக்கூடும்.

51. நிலையான மேலாண்மை மற்றும் இயற்கை வளங்கள் மற்றும் நிலங்களின் பயன்பாடை ஆதரிக்கும் நகர்ப்புற திட்டமிடுதல் மற்றும் வடிவமைப்பு கருவிகளுடன் சேர்த்து, பொருத்தமான நெருக்கம் மற்றும் அடர்த்தி, பாலிசெண்ட்ரிசம் ரிமூலை-நவேச்சை(அ) மற்றும் கலப்புப் பயன்கள், பொருந்துகிற மாதிரி. ஊடுருவல் அல்லது திட்டமிட்ட நகர்ப்புற நீட்டிப்பு உத்திகள், அளவை மற்றும் மக்கள் திரட்சி பொருளாதாரங்கள் தூண்டுவது, உணவு முறையை திட்டமிடலை பலப்படுத்தி மற்றும் வள திறனை, நகர்ப்புற மீஞ்சிதிறன் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மையை மேம்படுத்துவதன். மூலம் நகர்ப்புற இடஞ்சார்ந்த கட்டமைப்புகளை ஊக்குவிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

52. நகர்ப்புற நீட்டிப்புக்கு வழிகாட்ட வேண்டிய அவசியம், அனுகக்கூடிய மற்றும் நன்கு இணைக்கப்பட்ட உள்கட்டமைப்பு மற்றும் சேவைகளை ஏற்பாடு செய்யும் திட்டத்துடன் நகர்ப்புற நீட்டிப்பை முன்னரிமைப்படுத்துதல், நிலையான மக்கள் தொகை அடர்த்தி மற்றும் புதிய சுற்றுவட்டாரங்களை ஒரு கச்சிதமான வடிவமைப்பு மற்றும் ஒருங்கிணைப்பு மூலம் நகர்ப்புறத்துடன் இணைப்பது, நகர்ப்புற விரிவாக்கம் மற்றும் ஒதுக்கலை தடுப்பது போன்றதை, பொருந்துகிற வகையில், கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளும் இடஞ்சார்ந்த அபிவிருத்தி உத்திகளை நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம்.



Nairobi, Kenya - Eunika Sopotnicka ©

53. சொத்து மதிப்பு உட்பட அதிகரித்த சமூக மற்றும் பொருளாதார மதிப்பை உருவாக்குவதற்காக அவர்களது திறனை நீடித்திருக்கும் வகையில் பயன்படுத்த, வணிக மற்றும் பொது மற்றும் தனியார் முதலீடுகளை எளிதாக்கி மற்றும் அனைவருக்கும் வாழ்வாதார வாய்ப்புகள் கிடைக்க செய்ய, பாதுகாப்பான, அனுகக்கூடிய, பசுமையான மற்றும் தரமான பொது இடங்களை சமூக மற்றும் பொருளாதார வளர்ச்சியின் இயக்கிகளாக ஊக்குவிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.
54. இந்த தலைமுறைக்காக மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க மற்றும் மலிவான ஆழ்ந்துக்காக மற்றும் நிலையான மற்றும் திறமையான போக்குவரத்து உள்கட்டமைப்பு மற்றும் சேவைகள், சாத்தியமான இடங்களில், இணைப்புகளின் நன்மை மற்றும் நிதி சார்ந்த, சுற்றுச்சுழல் மற்றும் பொது சுகாதார செலவுகளின் திறமையற்ற இயக்கம், நெரிசல், காற்று மாசுபாடு, நகர்ப்புற வெப்ப தீவு விளைவுகள் மற்றும் இரைச்சல் ஆகியவற்றை குறைப்பதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். அனைத்து மக்களுக்கும், குறிப்பாக ஏழை மற்றும் முறைசாரா குடியேற்றங்களில் வாழ்ந்து வரும் மக்களின் ஆழ்ந்த மற்றும் போக்குவரத்து தேவைகள் மீது குறிப்பாக கவனம் செலுத்துவதாகவும் நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். புதுப்பிக்கத்தக்க ஏரிசுக்கியின் செலவின் குறைப்பு, நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களுக்கான ஆழ்ந்த வழங்கல் செலவினங்களை குறைப்பதற்கு ஒரு சிறந்த கருவியாகும் என்பதையும் நாங்கள் கவனிக்கிறோம்.
55. போதுமான, உள்ளடக்கிய மற்றும் தரமான பொது சேவைகளுக்கான அனுகல், உலக சுகாதார அமைப்பின் விரிவாக்கத்தில் உள்ளதையும் சேர்த்து, காற்றின் தர வழிகாட்டிகளை கருதிய பிறகு சுத்தமான குழல், மற்றும் பிறந்தகழுந்தை மற்றும் தாயின் இறப்பை குறைக்க பாலியல் மற்றும் இனப்பெருக்க உடல்நலப் பராமரிப்பு சேவைகளுக்கான உலகளாவிய அனுகல் போன்ற உடல்நலப்பராமரிப்பு சேவைகளுக்கான சமூக உள்கட்டமைப்பு மற்றும் வசதிகள் ஆகியவற்றை வழங்கும் ஆரோக்கியமான சமூகங்களை வளர்ப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.
56. ஒரு புதுமையான மற்றும் போட்டியிடும் நகர்ப்புற பொருளாதாரத்திற்கு பங்களிக்கும் வருமானத்தை-சம்பாதிக்கும் வாய்ப்புகளுக்கான, கல்வி, திறன் மற்றும் கல்வி வசதிகளுக்கான அனுகலை உழைக்கும் சக்திகளுக்கு, பொருந்திய வகையில் வழங்குவதன் மூலம், பொருளாதார உற்பத்தியை அதிகரிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். நகரங்களில் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களில் முழுமையான மற்றும் பயன்தரும் வேலைவாய்ப்பு மற்றும் கண்ணியமான வேலை மற்றும் வாழ்வாதார வாய்ப்புகள் ஆகியவற்றை மேம்படுத்துவதன் மூலம் பொருளாதார உற்பத்தியை அதிகரிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

57. நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களில் உள்ள அனைவருக்கும் சரியான மற்றும் பயன்தரும் வேலைவாய்ப்பு, கண்ணியமான வேலை மற்றும் வாழ்வாதார வாய்ப்புக்கள், மகளிர், இளைஞர்கள், குறைபாடுகள் உள்ளவர்கள், உள்நாட்டு மக்கள் மற்றும் உள்ளூர் சமூகங்கள், அகதிகள், மற்றும் உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்த நபர்கள் மற்றும் புலம்பெயர்ந்தோர், அதுவும் குறிப்பாக மிகவும் ஏழை மற்றும் பாதிக்கக்கூடிய குழநிலைகளில் உள்ளவர்களின் தேவைகள் மற்றும் திறனுக்கு சிறப்பு கவனம் அவசியம், மற்றும் சட்டபூர்வ வருமானத்தை சம்பாதிக்கும் வாய்ப்புகளுக்கான பாகுபாடு அல்லது அணுகலை, பொருந்துகிற மாதிரி, ஊக்குவிப்புதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

58. சுற்றுச்சூழல் நிலைத்தன்மை மற்றும் உள்ளடக்கிய செழிப்பு, முதலீடுகளின் ஊக்குவிப்பு, புதுமைகள் மற்றும் தொழில் முனைவு ஆகியவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்ட கோட்பாடுகளுடன், நியாயமான மற்றும் பொறுப்புள்ள வனிக குழலை ஊக்குவிப்பதற்காக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். உள்ளூர் வனிக சமூகங்கள் எதிர்கொள்ளும் சவால்களை, குறிப்பாக சமூக மற்றும் ஒன்றுமைப் பொருளாதாரத்தில், முறையான மற்றும் முறைசாரா பொருளாதாரங்கள் இரண்டிலுமே வேலை செய்யும் வணக்கம் மற்றும் நிறுவனங்களில், மதிப்புச் சங்கிலி முழுவதிலும் உள்ள சிறு, சிறிய மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள் மற்றும் கூட்டுறவுகளை ஆதரிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

59. தேசிய சூழ்நிலைகளை கருத்தில் எடுத்து கொண்ட பிறகு, முறைசாரா பொருளாதாரத்தில் உள்ள ஏழை தொழிலாளர்கள், பணம் தரப்பாத, உள்நாட்டு மற்றும் புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்கள் உட்பட, குறிப்பாக பெண்கள், நகர்ப்புறப் பொருளாதாரங்களுக்கு வழங்கும் பங்களிப்பை, நாங்கள் அங்கீகரிப்பதாக உறுதி அளிக்கிறோம். அவர்களின் வாழ்வாதாரங்கள், பணி நிலைமைகள் மற்றும் வருமான பாதுகாப்பு, சட்ட மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு, திறன்களுக்கான அணுகல், சொத்துக்கள் மற்றும் பிற ஆதரவு சேவைகள், மற்றும் அவர்களது குரல் மற்றும் பிரதிநிதித்துவம் ஆகியவை மேம்படுத்தப்பட வேண்டும். சமீபத்திற்கொண்ட நிலைமை அனுகுமுறையை பின்பற்றுவதன் மூலம், ஊக்கங்கள் மற்றும் இனக்க நெறிமுறைகளை ஒருங்கிணைத்து, தற்போதைய வாழ்வாதாரங்களை பாதுகாத்தல் மற்றும் மேம்படுத்துதல் ஆகியவற்றை ஊக்குவிப்பதன் மூலம், தொழிலாளி மற்றும் பொருளாதார அலகுகள் முற்போக்கான முறையில் முறையான பொருளாதாரத்திற்கு நிலைமைநிறுப்புவார்கள். முறையான பொருளாதார சூழ்நிலை நிலைமைநிறுப்பதற்காக, குறிப்பிட்ட தேசிய சூழ்நிலைகள், சட்டங்கள், கொள்கைகள், நடைமுறைகள் மற்றும் முன்னுரிமைகளை நாங்கள் கருத்தில் எடுத்து கொள்கிறோம்.

60. தரமான, கண்ணியமான மற்றும் பயன்தரும் வேலைகளின் உருவாக்கம் உட்பட, பல்வகைப்படுத்தல், தொழில்நுட்ப மேம்பாடு, ஆராய்ச்சி மற்றும்

புதுமைகள் ஆகியவற்றை மேம்படுத்துவதன் மூலம், மேலும் மற்றவற்றிற்கு மத்தியில். கலாச்சார மற்றும் படைப்பு தொழில்கள், நிலையான சுற்றுலா, கலை நிகழ்ச்சிகள் மற்றும் பாரம்பரியங்களின் பேணுகை செயல்களை ஊக்குவிப்பதன் மூலம், நகர்ப்புற பொருளாதாரத்தை நிர்த்து நிலைக்கிற மாதிரி மற்றும் அதிக உற்பத்தித்திறனுடன் உயர் மதிப்புக்குடல் துறைகளுக்கு படிப்படியாக நிலைமூற்றுவதற்கு ஆதரவளிப்பதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

61. பொருந்தும் இடத்தில், நகர்ப்புற மக்கள்தொகைசார் பங்காதாய சக்தியை பயன்படுத்தி, இளைஞர்களுக்கான கல்வி, திறன் மேம்பாடு மற்றும் வேலைவாய்ப்பிற்கான அனுகாலை ஊக்குவித்து, அதிகமான உற்பத்தித்திறனை அடைவதற்கும், நகரங்களிலும் மனித குடியிருப்புகளிலும் செழிப்பு பகிர்தலை மேம்படுத்துவதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம். சிறுமிகள் மற்றும் சிறுவர்கள், இளம் பெண்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் ஒரு சிறந்த எதிர்காலத்தை உருவாக்கும் மாற்றத்தின் முக்கிய முகவர்களாக உள்ளனர், மேலும் அவர்களுக்கு அதிகாரம் கிடைத்தால், தங்களையும் மற்றும் அவர்களின் சமூகங்களின் சார்பாக பரிந்துரைப்பதற்கான பெரும் திறனையும் கொண்டுள்ளனர். புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை அமல்படுத்துவதற்கு, அவர்களின் அர்த்தமுள்ள பங்கீர்ப்பிற்கான அதிக வாய்ப்புகளை மேம்படுத்துவது அவசியமாகும்.

62. பொருந்திய இடத்தில், வயதான மக்களின் சமூக, பொருளாதார மற்றும் இடர் சார்ந்த தாக்கங்களுக்கு தீவிரவை கண்டு, நகர்ப்புற மக்களுடைய வாழ்க்கை தரத்தை மேம்படுத்தும் போது, புதிய கண்ணியமான வேலை மற்றும் நீடித்த, முழுமையான மற்றும் நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சிக்கான ஒரு வாய்ப்பாக வயதாகும் காரணியை பயன்படுத்துவோம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

### **சுற்றுச்சூழல் ரீதியாக நிலையான மற்றும் மீஞும்திறனுள்ள நகர்ப்புற வளர்ச்சி**

63. அசாதாரணமான நுகர்வு மற்றும் உற்பத்தி முறைகள், பல்லுபிரிகளின் இழப்பு, சுற்றுச்சூழல் மீது அழுத்தம், மாக்காடு, இயற்கை மற்றும் மனிதனால் ஏற்படும் பேரூழிவுகள் மற்றும் காலநிலை மாற்றங்கள் மற்றும் அதன் தொடர்புடைய அபாயங்கள் ஆகியவற்றால், நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்கள் முன் எப்போதும் கண்டிராத அச்சுறுத்தல்களை சந்திக்கின்றன மற்றும் இவை அனைத்து வடிவங்களிலும் பரிமாணங்களிலும் வறுமையை முடிவுக்குக் கொண்டுவரும் நிலையான அபிவிருத்தியை அடையும் முயற்சிகளை சீர்க்கலை வைக்கிறது. நகரங்களில் “மக்கள் தொகை போக்குகள் மற்றும் உலகப் பொருளாதாரத்தில் அவை வகிக்கும் மையப் பங்கு, காலநிலை மாற்றம் தொடர்பான மட்டுப்படுத்தல் மற்றும் தழுவல் முயற்சிகள், மற்றும் வளங்கள் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் பயன்பாடுகள் திட்டமிடப்பட்ட, நிதியுதவி வழங்கப்பட்ட, வளர்ந்த, கட்டப்பட்ட, ஆட்சி

Abu Dhabi, United Arab Emirates



செய்யப்படும் மற்றும் நிர்வகிக்கப்படும் விதத்தை கருதினால், இவை நகர்ப்புற எல்லைகளுக்கு அப்பாற்பட்ட விதத்தில் நிலைத்தன்மை மற்றும் மீண்டும் மீது நேரடி தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது.

64. உலகெங்கிலும் உள்ள நகர்ப்புற மையங்களில், குறிப்பாக வளரும் நாடுகளில், பூகம்பங்கள், தீவிர வாளிலை நிகழ்வுகள், வெள்ளம், தங்குமிடம், புயல்கள், தூசி மற்றும் மணல் புயல்கள், வெப்ப அலைகள், நீர் பற்றாக்குறை, வறட்சி, நீர் மற்றும் காற்று மாசுபாடு, வெக்டார் மூலம் பரவுகின்ற நோட்கள் மற்றும் குறிப்பாக கரையோரப் பகுதிகள், டெல்டா மண்டலங்கள் மற்றும் சிறிய தீவுகளை பாதிக்கும் கடல் மட்ட உயர்வு போன்ற வளரும் நாடுகளை பாதிக்கும் காலநிலை மாற்றங்கள் மற்றும் பிற இயற்கை மற்றும் மனிதனால் உருவாக்கப்பட்ட தீங்குகளின் பாதகமான தாக்கங்கள், குறிப்பாக அவர்களையும் அவர்களது மக்களையும் பெரும்பாலும் பாதிக்கும் பண்புகளை கொண்டுள்ளதையும் நாங்கள் அங்கீரிக்கிறோம்.

65. நகர்ப்புற சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் சேவைகளை பாதுகாத்து மேம்படுத்தவும், கிரீன்ஹவுஸ் வாயு உமிழுவுகள் மற்றும் காற்று மாசுபாட்டை குறைக்கவும், பேரழிவு ஆயத்து குறைப்பு மற்றும் மேலாண்மையை ஊக்குவிக்கவும், ஆயத்து நிலைகளுக்கான தரங்கள் உட்பட, இயற்கை மற்றும் மனிதனால் ஏற்படும் அபாயங்களால் ஏற்படும் பேரழிவு அபாய குறைப்பு உத்திகள் மற்றும் பேரழிவு அபாயங்களின் கால அளவு மதிப்பீடுகளை மேம்படுத்துவதன் மூலம், அதே சமயத்தில் நிலையான பொருளாதார மேம்பாட்டை வளர்த்து மற்றும் நல்ல சுற்றுச்சூழலை வளர்க்கும் நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்திய திட்டமிடல், உள்கட்டமைப்பு மற்றும் அடிப்படை தேவைகள் மூலம் அனைவரின் நல்வாழ்வை மற்றும் வாழ்க்கைத் தரத்தை காப்பதற்கான முயற்சிகள் மூலம், நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களில் உள்ள இயற்கை வளங்களை நீடிக்கும்படியாக நிர்வகிப்போம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

66. டிஜிட்டலாக்கம், சுத்தமான ஆற்றல் மற்றும் தொழில்நுட்பங்கள் வழங்கும் வாய்ப்புகள் மற்றும் புதுமையான போக்குவரத்து தொழில்நுட்பங்களையும் பயன்படுத்துவதன் மூலம் ஸ்மார்ட் சிட்டி அணுகுமுறையை பின்பற்றுவோம் என்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம், இதனால் மக்களுக்கு அதிக சுற்றுச்சூழல்-நட்புள்ள தேர்வுகள் கிடைக்கிறது மற்றும் நீடித்த பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு வழிவகுத்து. நகரங்களால் தங்கள் சேவை விநியோகத்தை மேம்படுத்திக் கொள்ள முடிகிறது.

67. திறந்த, பல்நோக்குள்ள, பாதுகாப்பான, உள்ளடக்கிய, அணுகத்தக்க, பசுமையான மற்றும் தரமான பொது இடங்களின் நன்கு இணைக்கப்பட்ட மற்றும் நன்கு விநியோகிக்கப்பட்ட நெட்வோர்க்குகளை உருவாக்குதல் மற்றும் பராமரித்தல், வெள்ளங்கள், வறட்சி அபாயங்கள் மற்றும் வெப்ப அலைகள் போன்ற காலநிலை மாற்றங்களுக்கு ஏற்ப நகரங்களின் மீண்டும் திறனை மேம்படுத்துதல், உணவு

பாதுகாப்பு மற்றும் ஊட்டச்சத்து, உடல் மற்றும் மன ஆரோக்கியம், வீட்டின் மற்றும் சுற்றுச்சூழலின் காற்று தரத்தை மேம்படுத்துதல், சத்தத்தை குறைத்தல் மற்றும் அழகான மற்றும் வாழக்கூடிய நகரங்கள், மனித குடியேற்றங்கள் மற்றும் நகர்ப்புற நிலப்பரப்புகளை மேம்படுத்துதல், மற்றும் தனித்துவமான இனங்களின் பாதுகாப்பிற்கு முன்னுரிமை வழங்குதல் ஆகியவற்றை செயல்படுத்துவதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

68. போக்குவரத்து, உணவு பாதுகாப்பு, பொருளாதார செழிப்பு, சுற்றுச்சூழல் சேவைகள் மற்றும் மீளும்தறை வழங்கும் முக்கியமான சுற்றுச்சூழல் வளங்களாக நகர்ப்புற வடிவிலங்கள், கடலோர பகுதிகள் மற்றும் மற்ற சுற்றுச்சூழலுக்கு முக்கியமான பகுதிகளின் முக்கியத்துவத்தை குறிப்பாக கருதி, நிலையான நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்திய திட்டாமிடல் மற்றும் அபிவிருத்திக்கான பொருத்தமான நடவடிக்கைகளை ஒருங்கிணைப்பதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

69. சுற்றுச்சூழலின் மறுஹ்றபத்தி திறன் மீறப்படாத வகையில், நிலையான நுகர்வு மற்றும் உற்பத்தி முறைகளை உறுதிப்படுத்தும் சுற்றுச்சூழலை அடிப்படையாகக் கொண்ட தீர்வுகளை வளர்ப்பதற்காக, நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியிருப்புகளை ஆதரிக்கும் கரரயோரப் பகுதிகள் உட்பட, நிலத்தின் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் சமூக செயல்பாடுகளை பாதுகாப்பதாகவும் ஊக்குவிப்பதாகவும் நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்., போதுமான அடர்த்தியுள்ள மற்றும் இறுக்கமான நகர்ப்புற விரிவாக்கங்களை இணைப்பதன் மூலம் நகர்ப்புற பரவலை தடுத்து மற்றும், கட்டுப்படுத்தி, நிலபயண்பாட்டினை அநாவசியமாக மாற்றுவதை தடுப்பதன் மூலம், உற்பத்தி நிலம் மற்றும், பலவீனமான மற்றும் முக்கிய சுற்றுச்சூழல் இழப்புகளைத் தடுப்பது மூலம், நிலையான நிலப் பயண்பாட்டை ஊக்குவிப்போம் என்று உறுதி அளிக்கிறோம்.

70. ஆற்றல், நீர், உணவு மற்றும் பொருட்களுக்காக தொலைதூர ஆதாரங்களில் அதிக நம்பகத்தன்மை இருப்பது, சேவை-வழங்கலில் சிக்கல் உட்பட நிலைத்தன்மைக்கு சவால்களைத் தரும் என்பதை அங்கீர்த்து, மற்றும் உள்ளுரிலேயே அவை கிடைப்பது, மக்களுக்கு வளங்களை அணுக வசதியாக இருக்கும் என்பதால், பொருட்கள் மற்றும் அடிப்படைச் சேவைகளை உள்ளுரிலே ஏற்பாடு செய்வதை மற்றும் அருகாமையில் உள்ள வளங்களை பயணபடுத்துவதை ஆதரிப்பதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

71. நிலம், தண்ணீர் (சமுத்திரங்கள், கடல்கள் மற்றும் நல்ல நீர்), ஆற்றல், பொருட்கள், காடுகள் மற்றும் உணவு உட்பட சுற்றுச்சூழலின் சிறந்த மேலாண்மை மீது முக்கிய கவனம் செலுத்தி, மற்றும் குறுகிய காலநிலை மாசுபடுத்திகள், கிரின்ஹெவுஸ் வாயுக்கள் மற்றும் சத்தம் உட்பட அனைத்து கழிவு, அபாயகரமான இரசாயனங்களை குறைத்து, வளங்களின் நிலையான மேலாண்மையை

வலுப்படுத்துவதாகவும், மற்றும் இது செய்யப்படும் முறையில் நகர்ப்புற கிராமப்புற இணைப்புகள், செயல்பாட்டு விநியோகம் மற்றும் மதிப்பு சங்கிலிகளுக்கு எதிராக சுற்றுச்சூழல் தாக்கம் மற்றும் நிலைத்தன்மையை கருதுகிறது மற்றும் இது புதிய மற்றும் எழும்பி வரும் சவால்களுக்கு எதிராக சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு, புதுப்பித்தல், மறுசீரமைப்பு மற்றும் மீளும்திறனை கொடுக்குமென்று நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

72. உள்ளூர் மற்றும் பிராந்திய அளவுகளில் உள்ள நகர்ப்புற-கிராமப்புற தொடர்தன்மையை மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட பங்குதாரர்கள் மற்றும் சமூகங்களின் பங்கேற்றபையும் கருத்தில் கொண்டு, ஒருங்கிணைந்த நீர் வளங்களின் திட்டமிடல் மற்றும் மேலாண்மை ஆகியவற்றை ஒருங்கிணைக்கும், நீண்டகால நகர்ப்புற மற்றும் இடநிலை திட்டமிடல் நடைமுறைகளை மேற்கொள்வதாக நாங்கள் உறுதி அளிக்கிறோம்.

73. நகர்ப்புறப் பகுதிகள், நகரைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகள், மற்றும் கிராமப்புறங்களின் நீராதாரங்களை புனரமைப்பது, கழிவு நீர் உற்பத்தியாவதைக் குறைத்து அதை சுத்திகரிப்பதன் மூலம் நீர் விணைவதைத் தவிர்ப்பது, நீரை மறு சமூற்சி செய்வதை ஊக்குவிப்பது மற்றும் நீர் சேகரித்தல், தேக்கி வைத்தல், நீர்வளத்தைப் புதுப்பித்தல், ஆகியவற்றை அதிகரிப்பது, நீர் சமூற்சியை கருத்தில் கொண்டு, நிறைவேற்றுவதன் மூலம் நீரை நீண்ட காலம் நீடித்துப் பயன்படுத்தத் தக்கவாயு, சேமிக்கவும் பாதுகாக்கவும் நாங்கள் உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம்.

74. சுற்றுச்சூழலுக்கு உகந்த சிறப்பான கழிவுகள் மேலாண்மை செய்தல் மற்றும் கழிவுகளை, மீள் பயன்பாட்டுக்கு உட்படுத்துதல், மீள் சமூற்சி செய்தல் ஆகியவற்றின் வழியாக கழிவு அதிகரிப்பதைக் குறைத்தல்; கழிவுகள் மீள் சமூற்சிக்கு உட்படுத்தப்படாத சூழல் இருந்தால் அவற்றை சக்தி உற்பத்தி செய்ய பயன்படுத்தினால் கழிவிட ஆக்கிரமிப்புகள் குறைவதற்கும் சுற்றுச்சூழல் சிறக்கவும் காரணமாக இருக்குமானால் அதை மேற்கொண்டு நடைமுறைப்படுத்த நாங்கள் உறுதி பூண்டிருக்கிறோம். மேலும் கடல் சார்ந்த பகுதிகளில் திடக் கழிவு மற்றும் கழிவு நீர் மேலாண்மையை திறன்பட நடைமுறைப்படுத்தி கடல்வளங்கள் மாசடைவதை குறைப்பதற்கும் நாங்கள் உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம்.

75. தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகளைத் தகுந்த வழிகளில் ஊக்குவித்து, பசுமைக்குடில் வளிமீம் மற்றும் கரியமில் வாடிக்களின் வெளியேற்றத்தைக் குறைப்பதற்கு அத்தியாவசியமாக விளங்கும் மின்சக்தி புதுப்பிக்கத்தக்க நீண்ட கால மலிவுவிலையில் உருவாக்குவது, மற்றும் குறைந்த சக்தியை பயன்படுத்தத்தக்க கட்டிடங்கள், மற்றும் கட்டுமான வழிமுறைகள் ஆகியவற்றை வளர்த்தெடுப்பது மற்றும், மின்சக்தி சேமிப்பு மற்றும் திறன் ஆகியவற்றை ஊக்குவித்தல். தொடர் பயன்பாடு மற்றும் உற்பத்தி வழிமுறைகளை உறுதிப்

படுத்துவது, புதிய ஏற்படைய வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்க உதவுவது, பொது சுகாதாரத்தை மேம்படுத்துவது மற்றும் மின்சக்தியை மலிவு விலையில் வழங்குவது ஆகியவற்றுக்கு நாங்கள் உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம்.

76. இயற்கை வள ஆதாரங்கள் மற்றும் கட்டுமான பொருட்களான கான்கரீட், உலோகம், மரம், தாதுக்கள் மற்றும் நிலம் ஆகியவற்றை நீண்டகால பயன்பாட்டுக்கு உட்படுத்துவது குறித்து உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம். பொருட்களை மீட்டெடுப்பது மற்றும் மீள் சுழற்சிக்கு உட்படுத்து ஆகியவை பாதுகாப்பான வழிகளில் மேற்கொள்ளுவதை நிலைநாட்டுவது, நிலையான மற்றும் மீள்தன்மையுடைய கட்டிட வளர்ச்சியை ஊக்குவிப்பது மற்றும் உள்ளூர் சார்ந்த நச்சு கலக்காத மற்றும் மீள் சுழற்சிப் பொருட்கள் மற்றும் ஈயம் கலக்காத வண்ணக் கலவைகள் மற்றும் பூச்சுக்கள் ஆகியவற்றுக்கு முக்கியத்துவம் அளித்தல் ஆகியவை குறித்து உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம்.

77. தரம் மிகக் அடிப்படைக் கட்டுமான வசதிகளை வளர்ச்சியடையச் செய்வது உட்பட விரிவான திட்டங்களை மேற்கொள்ளுதல் மற்றும் ஒருங்கிணங்க வயது மற்றும் பாலினம் சார்ந்த கொள்கைகள் மற்றும் திட்டங்கள் அமல்படுத்துதல் மற்றும் பேரிடர் அபாயக குறைப்புக்கான சென்டாய் கட்டமைப்பு 2015-2030-ன் குறிப்புக்கும் வழிகாட்டுதல்களுக்கு இசைவான அணுகுமுறை மற்றும் பேரிடர் அபத்து குறைப்பு குறித்து தரவுகள் மூலம் பெறப்பட்ட தகவல்களை முழுமையாக பிரதானப்படுத்தப்படுதல் மற்றும் குறிப்பாக அதிக அபத்துக்குள்ளாகக் கூடிய சேரிகளை உள்ளடக்கிய, முறைசார்ந்த மற்றும் முறைசாரா குடியிருப்புப் பகுதிகள் ஏற்படக்கூடிய பாதிப்பு மற்றும் அபத்துக்களை குறைக்க அனைத்துத் தளத்திலும் மேலாண்மை செய்தல் மற்றும் குடும்பங்கள், சமுதாயம் நிறுவனங்கள் மற்றும் சேவைகள் ஆகியவை பேரிடர் கால விளைவுகளையும் அதன் பின்விளைவுகளான அதிர்ச்சி அல்லது உள்ளார்ந்த மன அழுத்தங்களையும் இணைந்தே எதிர்கொள்ளவும், திருத்தியமைக்கவும், தயார் நிலையிலிருந்து விரைவாக மீண்டேழச் செய்ய உதவுவது, போன்ற வழிகளில் நகர விரிவாக்கம் மற்றும் மக்கள் குடியமர்வு ஆகியவற்றை வலிமைப்படுத்துத் உறுதி பூண்டிருக்கிறோம். விரிவாற்றலுடையமூலாதார திறநுட்பன் கூடிய அடிப்படைக் கட்டுமான வசதிகளை வளர்ச்சியடையச் செய்வதை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். மேலும் சேரிகளுக்கும் முறைசாரா குடியிருப்புக்களுக்கும் மறுவாழ்வு அளித்து முன்னேற்றுமடையச் செய்வதின் மூலம். பேரிடர் அபத்துக்களையும் அதன் விளைவுகளை குறைப்போம். சேரிகளிலும் முறைசாரா குடியிருப்புக்களிலும் அமையப்பெற்ற அபத்தை எதிர்நோக்கியிருக்கும் அனைத்து வீடுகளையும் உள்ளடக்கி, அவற்றை வலிமைப்படுத்தவும் மறுசீரமைப்பு, செய்யவும் வேண்டிய வழிமுறைகளை ஊக்குவிப்போம். உள்ளூர் அதிகார அமைப்புக்கள் மற்றும் பங்குதாரர்களுடன்



இணைந்து செயலாற்றி அதன் வழியாக பேரிடர் காலங்களை இணக்கமாக எதிர்கொள்ளச் செய்வோம்.

78. பேரிடர்களுக்கு எதிர்வினையாற்றும் நிலையிலிருந்து எப்பொழுதும் உயிர்ப்புடன் இயங்கும் நிலையை நோக்கி நகர்வதில் உறுதி கொண்டுள்ளோம். ஆபத்துக்களின் அடிப்படையில், அனைத்து பேராபத்துக்கள் மற்றும் அனைத்து சமூக அணுகல்கள் குறித்து பொதுமக்களுக்கு ஆபத்து குறித்த விழிப்புணர்வை மேம்படுத்துதல் மற்றும் ஆபத்துக்களைத் தவிர்த்து இணக்கத்தை வளர்த்தெடுப்பதற்கான முன்கண்பு முதலீடுகளை மேம்படுத்துதல், அதே சமயம் இயற்கை சீற்றத்தால் மற்றும் மனித நடவடிக்கைகளால் உருவாகும் பேரிடர்கள் மற்றும் முரண்களால் பாதிக்கப்பட்ட குடியிருப்புவாசிகளின் தேவைகள் சர்ந்து குறித்த காலத்தில் யென்பதைக்கூற எதிர்வினை அவர்கள் மத்தியிலிருந்து ஏழுவதை உறுதி செய்வது என்பதில் உறுதி கொண்டுள்ளோம். பேரிடருக்கு பிறகான மீண்டெழும் நடவடிக்கைகள் “சிறப்பாக மீள் உருவாக்கம் செய்” என்ற கொள்கையுடன் ஒருங்கிணைந்து மீள் கட்டமைப்பு வளர்த்தெடுக்கும் விதமாக, சுற்றுச்சுழல் மற்றும் விரிவான நடவடிக்கைகள், கடந்த கால பேரிடர்கள் மூலமாக கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் ஆகியவற்றுடன் சேர்த்து கூடுதலாக புதிய ஆபத்துக்கள் குறித்த விழிப்புணர்வுடன் கூடிய எதிர்கால திட்டத்துடன் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு இருக்க வேண்டும்.

79. சர்வதேச, தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் பருவ நிலை குறித்த நடவடிக்கைகளை ஊக்குவிக்க உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம். இதில் மாறும் பருவநிலைக்கு ஏற்ப மாறுதல், மற்றும் அதைத் தணித்தல். மற்றும் நகரங்கள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்கள், அவற்றில் குடியிருப்பவர்கள், மற்றும் உள்ளூர் பங்குதாரர்கள், ஆகியோர் இதன் அமலாக்கத்தில் மிக முக்கியமானவர்களைன்ற காரணத்தால் அவர்கள் முன்னெடுக்கும் முயற்சிகளுக்கு ஆதரவளித்தல் என்பவை அடங்கும். மேலும், குறிப்பிட்ட துறைகளிலிருந்து வெளியேறும் பசுமையில்ல வளிமத்தின் அளவைக் குறைக்கவும் தாங்கும் தன்மையை வளர்த்தெடுக்கவும் நாங்கள் உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம். அம்மாதிரியான நடவடிக்கைகள் காலநிலை மாற்றும் பற்றிய ஜக்கிய நாடுகள் கூட்டமைப்பு கருத்தரங்கில் நிறைவேற்றப்பட்ட பார்ஸ் ஒப்பந்தத்தின் குறிக்கோள்களுக்கு ஒத்திருக்கும் வகையில் இருக்க வேண்டும். இது உலக அளவில் அதிகரிக்கும் சராசரி வெப்ப அளவு தொழிற்புரட்சிக்கு முந்தைய காலகட்டத்திலிருந்த அளவுக்கு மேலாக 2 டிகிரி செல்சியஸ்க்குள் இருக்குமாறு கட்டுக்கள் வைத்திருக்கப்பட வேண்டும் மற்றும் வெப்ப உயர்வை தொழிற்புரட்சிக்கு முந்தைய காலகட்டத்தில் இருந்த அளவைவிட 1.5 டிகிரி செல்லியஸ் அளவுக்குள் கொண்டுவர தொடர்ந்து முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்பதை உள்ளடக்கியது.

80. தகவமைத்துக் கொள்ளுவதற்கான நடுத்தர மற்றும் நீண்டகால திட்ட நடவடிக்கைகளுக்கும் அத்துடன் கூடுதலாக பருவநிலை பாதிப்பு மற்றும் தாக்கம்

குறித்த நகர அளவிலான மதிப்பீடுகள், தகவமைப்புத் திட்டங்கள், கொள்கைகள், செயல்முறைத் திட்டங்கள் மற்றும் நகர்ப்புற குடிமக்களின் தாங்கும் தன்மையை மேம்படுத்த சுற்றுச்சூழல் அமைப்பை அடிப்படையாகக் கொண்டு மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகள் ஆகியவற்றுக்கு ஆதரவளிப்பதற்கு உறுதி மேற்கொண்டுள்ளோம்.

### **திறன்பட நடைமுறைப்படுத்துதல்:**

81. மாற்றத்துக்கான பொறுப்புக்கள் பற்றி புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவைகள் அனைத்தும் தேசம், பிராந்தியம், மற்றும் உள்ளூர் அளவில் வடிவமைக்கப்படுவது ஊக்குவிக்கப்பட்டு, பங்கேற்புன் கூடிய திட்டமிடல் மற்றும் நகர விரிவாக்க வளர்ச்சி மேலாண்மையுடன் பயன்தரத்தக்க வகையில் நடைமுறைப்படுத்துதல், மற்றும் சர்வதேச கூட்டு உதவியோடு அனைத்து நிலைகளிலும் அரசு சார்ந்த சிறந்த செயல்பாடுகள், கொள்கைகள், திட்ட நடவடிக்கைகள் பகிர்ந்து கொள்ளப்பட்ட திறன் வளர்ப்பு முயற்சியினால் நிறைவு செய்யப்பட வேண்டுமென்பதை உணரவேண்டியதன் அவசியத்தை நாங்கள் அறிந்து இருக்கிறோம்.

82. ஜக்கிய நாடுகள் அமைப்புகளிலுள்ளவற்றையும் சேர்த்து சர்வதேச, பிராந்திய அமைப்புக்கள், மற்றும் சுற்றுச்சூழல் சார்ந்த பலதரப்பு ஒப்பந்தங்கள், மேம்பாட்டுக் கூட்டாளிகள், சர்வதேச மற்றும் பலதரப்பை சார்ந்த நிதி நிறுவனங்கள், பிராந்திய வளர்ச்சி வங்கிகள், தனியார் துறை, மற்றும் இதர பங்குதாரர்கள் ஆகியோரை அவர்களது நகர மற்றும் கிராமப்புற வளர்ச்சிக்கான அனுகுமுறை மற்றும் திட்டங்களை செழுமையாக ஒருங்கிணைக்கவும் நிலையான தொடர் நகரமயமாக்கலை, புதிய நகர்ப்புறத்திட்டத்தை அமல்படுத்துவதன் மூலம் நிலைறித்த வருமாறு நாங்கள் அழைக்கிறோம்.

83. இதன் தொடர்பாக நிலையான தொடர் நகர வளர்ச்சிக்கு ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் விரிவான ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் இனக்கத்தை, அதன் விரிவான செயல்திட்ட யுத்தியின் வடிவமைப்புக்குப்பட்டு நிலையான வளர்ச்சித்திட்டத்திற்கான நிரல் 2030 இல் பத்தி 88 இல் முக்கியப்படுத்தப்பட்ட அமலாக்கம் மற்றும் அறிக்கையளித்தலை நாங்கள் வலியுறுத்துகிறோம்.

84. பன்னாட்டுச் சட்ட விதிகள் அல்லது ஜக்கிய நாடுகளின் சாசனத்துக்கு எதிராக, பொருளாதார சமூக முன்னேற்றத்துக்கு முட்டுக்கட்டையிடும் வகையில் குறிப்பாக வளரும் நாடுகளின் முன்னேற்றத்திற்கு முட்டுக்கட்டையிடும் வகையில் பொருளாதாரம், நிதி அல்லது வனிக நடவடிக்கைகள் எதையும் தன்னிச்சையாக பிரகடனம் செய்வது மற்றும் செயல்படுத்துவதிலிருந்து மாநிலங்கள் விலகியிருக்க வேண்டுமென்பதை நாங்கள் ஆணித்தரமாக கூறுகிறோம்.

## நகர்ப்புற ஆட்சியமைப்பு முறையை வளர்த்தல்: ஒரு ஆதார கட்டமைப்பை நிலைநாட்டுவது.

85. ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித குடியேற்றத் திட்டத்தின் (UN-Habitat) நிர்வாகக் குழுவால் ஏப்ரல் 20 2007<sup>15</sup> தேதியிட்ட 21/3 மற்றும் ஏப்ரல் 3, 2009<sup>16</sup> தேதியிட்ட 22/8 தீர்மானங்கள் மூலம் நிறைவேற்றப்பட்ட அதிகாரப் பரவலாக்கல் மற்றும் உள்ளூர் அதிகார மையங்களை வலுப்படுத்துதல் குறித்த சர்வதேச அமைப்பின் வழிகாட்டுதல்கள் மற்றும் அடிப்படை வசதிகள் அனைவருக்கும் எட்டும் வசதி குறித்த சர்வதேச அமைப்பின் வழிகாட்டுதல்கள் ஆகியவற்றில் அடங்கியுள்ள கொள்கைகள் மற்றும் வழிமுறைகளை நாங்கள் அங்கீகரிக்கிறோம்.

86. அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய புதிய நகர்ப்புற திட்டமானது நகரமயமாக்கலின் கொள்கைகளுக்கு ஏற்றார்போல் பொருத்தமான வழிகளில், அமல்படுத்தக்கூடியவற்றில் பங்கேற்று சிறப்பு அமல்படுத்துவதில் உறுதியாக இருப்போம். தேசிய, தேசத்தின் பிற பகுதிகள், மற்றும் உள்ளூர் அமைப்புக்கள் மற்றும் ஆணையங்களின் கட்டமைப்புக்களின் பொருத்தத்தக்க ஆதரவோடு கூடிய ஒருங்கிணைந்த வளர்ச்சிக்கான வழிமுறைகள் மற்றும் திட்டங்களின் ஓர் பகுதியாக விளங்கும் நிலையான நகர மற்றும் நகர எல்லைகள் விரிவாக்கம் வெளிப்படையாக மற்றும் நிதி உத்திரவாதமளிக்கும் வழிகளில் இணைக்கப்பட்டிருப்பதை உறுதி செய்வோம்.

87. தேசிய, பிராந்திய, மற்றும் உள்ளூர் அரசுகளுடன் ஒரு வலிமையான ஒருங்கிணைந்த கூட்டுறவை நாங்கள் வளர்த்துவதூடுபோம். அத்துடன் பல்வேறு தளங்களில் நடைபெறும் கருத்துப் பரிமாற்றங்களின் அமைப்புக்கள் வழியாக, அதோடு அரசின் பல்வேறு நிலைகளிலும் ஒவ்வொன்றுக்கும் சம்பந்தப்பட்டவற்றின் செயல் திறன், கருவிகள் மற்றும் மூலாதாரங்கள் திறமை, தெளிவாக வரையறை செய்வோம்.

88. குறிக்கோள் மற்றும் வட்டாரம் சார்ந்த கொள்கைகளுக்கு மத்தியில் இனைக்கத்தை உறுதி செய்வோம். மற்றவற்றுக்கிடையில் கிராமப்புற வளர்ச்சி, நிலைப் பயண்பாடு, உணவுப்பாதுகாப்பு, மற்றும் ஊட்டச்சத்து இயந்தை வளங்கள் மேலாண்மை, பொதுத்துறை சேவைகள் வழங்குதல், நீர் மற்றும் துப்புறவு, ஆலோகக்கியம், சுற்றுச்சூழல், சக்தி, வீட்டு வசதி, மற்றும் நகர் திறன் கொள்கைகள், போன்ற அரசியல் நிர்வாகத்தின் பல்வேறு நிலைகளிலும் அளவீடுகளிலும் உள்ள மற்றும் நிர்வாக எல்லைகளை ஆக்கிரமித்துக்கொண்டிருக்கிற மற்றும் பொருத்தமான செயல்பாட்டு பகுதிகளை கருத்தில் கொண்டு, நகரமயமாக்கலை ஒருங்கிணைந்து

15 ஜக்கிய நாடுகள் சபை, 62வது அமர்வு, சிறப்பிணைப்பு எண்.8 (A/62/8), இணைப்பு ।

16 இபிட் 64வது அமர்வு, சிறப்பிணைப்பு எண்.8 (A/62/8), இணைப்பு ।

Barcelona, Spain



அணுகுவதை வலிமைப்படுத்தும் பொருட்டும் மற்றும் இவற்றைக் காரணிகளாகக் கொண்ட ஒருங்கிணைந்த நகர மற்றும் நகர எல்லைப் பகுதிகளுக்கான திட்டமிடல் வழிமுறைகள் போன்றவற்றை இனக்கமாகச் செய்தல்.

89. சட்டம் மற்றும் கொள்கைகள் சார்ந்த கட்டமைப்பை நிறுவ நாங்கள் நடவடிக்கைகள் எடுப்போம். அவை, சமத்துவக் கொள்கைகள் சார்ந்ததாக மற்றும் பாகுபாட்றியதன் அடிப்படையை கொண்டிருக்கும். அது தேசிய நகர கொள்கைகளை நடைமுறைப்படுத்துவதில் அரசுகளின் செயல்திறனை மேம்படுத்துவதாக இருக்கும். கொள்கைகளை வகுப்பதற்கும் மற்றும் முடிவுகளை எடுப்பதற்கும் பொருத்தமான வழிகளில் அவர்களுக்கு தக்க அதிகாரமளிக்கும். அத்தோடு நிர்வாகத்துணையமைப்புக் கொள்கைகளின் அடிப்படையில் அரசின் முறையான நிதி ஆதாரம், அரசியல் மற்றும் நிர்வாக அதிகாரப் பரவலாக்கம் நிறைவேறும்.

90. நாங்கள் அனைவரும் தேசத்தின் சட்டத்திட்டங்களுக்கு ஏற்ப பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகள் உள்ளிலும் பெருந்தாங்களிலும் பல்வேறு நிலையிலுள்ள, நிர்வாக எல்லை நெடுகிலும் செயல்பாட்டு எல்லைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு திறன் வாய்ந்த நிர்வாகத்தை அமல் படுத்துவதற்கும், தேசத்தின் பிற பகுதி மற்றும் உள்ளூர் அரசுகள் முடிவெழுப்பது மற்றும் செயல்படுவதில் ஈடு பாடு கொண்டிருப்பதை உறுதி செய்து அதற்குத் தேவையான அதிகாரம் மற்றும் மூலாதாரங்களை வழங்குவதன் மூலம் சிக்கலான நகர, பெருந்தாங்களை மற்றும் எல்லைப்பிரச்சினைகளை மேலாண்மை செய்ய வழிவகுப்பதையும் வலிமைப்படுத்துவோம். பெருந்தாங்களை மேம்படுத்துவோம். அது சட்ட அமைப்புக்களை தன்னுள் கொண்டதாகவும் மற்றும் நம்பத்தகுந்த நிதிச் செயல்பாட்டு

முறைகளைக் கொண்டதாகவும் அத்துடன் பொருந்தக்கூடிய சந்தர்ப்பங்களுக்கேற்றார்போல் நீடித்த கடன் மேலாண்மை செய்யத்தகுந்ததாகவும் இருப்பதை முன்னேற்றும் அடையச் செய்வோம். பெண்கள் முழுமையாக பயனுள்ள வகையில் பங்கேற்பதையும், அவர்களுக்கு உள்ளூர் அரசு உட்பட அனைத்துத் துறைகளிலும் நிலைகளிலும் சம உரிமை மற்றும் முடிவுகளை எடுப்பதற்கான தலைமைப்பொறுப்பு அளிக்கப்படுவதையும் ஊக்குவிப்போம்,

91. உள்ளூர் அரசுகள் தங்களது உள்ளூர் தேவைகளை நிறைவேற்றிக்கொள்ளும் பொருட்டு, தேசிய சட்டங்கள் மற்றும் கொள்கைகளின் அடிப்படையில் பொருந்தத்தக்க வகையில் அவர்களுக்கான நிர்வாகம் மற்றும் மேலாண்மை கட்டமைப்புகளை வடிவமைப்பது பற்றி அவர்களாகவே முடிவெழுப்பதற்கு நாங்கள் ஆதரவு தருவோம். பொருந்தத் தக்க வகைகளில் கட்டுப்பாட்டு ஆணையங்களை வடிவமைக்க ஊக்குவித்து உள்ளூர் அரசுகள் சமுதாயம், பொதுச் சமுகம் மற்றும் தனியார் துறை ஆகியவற்றோடு கூட்டாக இணைந்து அடிப்படை சேவைகள்

மற்றும் கட்டுமானத்தை மேம்படுத்தவும் மேலாண்மை செய்யவும் செயல்பட்டு பொதுமக்களின் அக்கறைகள் காக்கப்படுவதை உறுதி செய்யும் விதமாக எட்டக் கூடிய இலக்குகள், பொறுப்புகள், மற்றும் பொறுப்புடைமை ஆகியவைகளை தெளிவாக வரைமுறைப்படுத்தும் இயங்கு முறைகளுக்கு ஆதரவு தருவோம்.

92. வயது மற்றும் பாலினம் சார்ந்த பங்கேற்பு அணுகுமுறையை ஊக்குவிப்போம் அது நகரம் மற்றும் எல்லைகள் கொள்கைகள் மற்றும் திட்ட நடவடிக்கைகள் கருத்தாக்கத்திலிருந்து தொடங்கி, வடிவமைப்பி, வரவு செலவு திட்டம், அமலாக்கம், மதிப்பீடு மற்றும் திறனாய்வு செய்தல், ஆகியவை அரசின் அனைத்து நிலைகள் மற்றும் பொதுச் சமூகம் அத்துடன் சேர்ந்து ஒரு விரிவான தளத்தில் சிறபாக மூலாதாரங்களை பெறும் நிலையிலுள்ள நிரந்தரமானஇயக்க முறைகளும் மற்றும் தளங்களும். கொண்ட அது அனைவருக்குமான தகவல்கள் மற்றும் தொடர்புத் தொழில்நுட்பம் மற்றும் அணுகக்கூடிய தரவுத் தீர்வுகளைப் பயன்படுத்தக்கூடிய வகையில் கூட்டாண்மை மற்றும் கருத்துப்பிரிமாற்றுங்களுக்கானது.

நகர விரிவாக்க வளர்ச்சியை திட்டமிடுதல் மற்றும் மேலாண்மை செய்தல்

93. ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித குடியேற்றத் திட்டத்தின் UN-Habitat நிர்வாகக் குழுவால் ஏப்ரல் 23 2015<sup>17</sup> தேதியிட்ட 25/6 தீர்மானம் மூலம் அங்கீரிக்கப்பட்ட நகரம் மற்றும் எல்லைகள் சார்ந்த திட்டங்கள் குறித்து சர்வதேச அமைப்பின் வழிகாட்டுதல்களில் கண்டுள்ள கொள்கைகள் மற்றும் வழிமுறைகளை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறோம்.

94. நாங்கள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட திட்ட நடவடிக்கைகளை நடைமுறைப்படுத்துவோம். அதில் போட்டி நிறைந்த பொருளாதாரம், உயரிய வாழ்க்கைத்தரம் மற்றும் நீடித்து நிலைக்கக் கூடிய சுற்றுச்சுழல் நிறைந்த இந்த காலகட்டத்தில் குறுகிய கால தேவைகளையும் நீண்ட கால எதிர்பார்ப்புகளையும் சமன்பாடு செய்திருக்கிறோம். மாறிவரும் சமூக மற்றும் பொருளாதார நிலைக்கு தகுந்தார்போல் எதிர்வரும் காலத்தில் எங்களது திட்டங்களை மாற்றிக் கொள்ளத்தக்கதாக வடிவமைக்க முயற்சிகளை மேற்கொள்ளுவோம். இந்தத் திட்டங்களை அமல்படுத்தி முறையாக மதிப்பீடு செய்வோம். அதே சமயம் புதிய தொழில் நுட்பங்களை கொண்டு மேம்படுத்திக்கொள்ள முயற்சி செய்து ஒரு சிறந்த வாழ்வியல் குழலை உருவாக்குவோம்.

95. நாங்கள் ஒருங்கிணைந்த, பலமையாங்கள் அமையப்பெற்ற மற்றும் சமநிலைப்படுத்தப்பட்ட எல்லை விரிவாக்க கொள்கைகள் மற்றும் திட்டங்களை நிறைவேற்ற ஒத்துழைப்போம். அத்துடன் பல்வேறு நிலைகளில் அமைந்துள்ள நகரங்கள் மற்றும் குடியமர்வுகளுக்கு மத்தியில் கூட்டாண்மை, மற்றும் பரஸ்பர

17. ஜபிட், 17வது அமர்வு, சிறப்பிணைப்பு எண்.8 (ஏ/70/8), இணைப்பு



Hyderabad, Telangana, India - Ryan ©

உதவிகளை நிலவுச் செய்தது, உணவுப் பாதுகாப்பு, ஊட்டச் சத்து அமைப்புகள் ஆகியவற்றை மேம்படுத்துவது, நிலையான, மலிவான போதுமான அளவிலுள்ள, மீட்டெடுக்கத்தக்க பாதுகாப்பான வீட்டுக் கட்டமைப்பு மற்று சேவைகளை, வழங்கி, நகர்-கிராம தொடரக வணிகத் தொடர்புகளை பயனுள்ளதாக்க வழிவகுத்து சிறு மற்றும் மத்தியதர நகரங்கள் மற்றும் ஊர்களின் பங்கேற்பை வலிமைப்படுத்துவது, மற்றும் உள்ளூர், பிராந்திய மற்றும் உலகாளவிய மதிப்பூட்டு தொடர்புகள் மற்றும் சந்தையை சிறு விவசாயிகள் மற்றும் மீனவர்கள் அடைவதை உறுதி செய்வது ஆகியவற்றுக்கு ஆதரவளிப்பது. மேலும் நகரம் சார்ந்த விவசாயம், பயிரிடல் மற்றும் பொறுப்புள்ள வகைகளில் உள்ளுரில் தொடர்ந்து நகர்தல் மற்றும் உற்பத்தி செய்தல் மற்றும் அணுகவல்ல உள்ளூர்ச் சந்தை மற்றும் பொருளாதார கட்டமைப்புக்களைப் பயன்படுத்தி சமூக எதிர்வினையாற்றுதல்,இது நீட்டித்து நிலைப்பதற்கும், உணவுப்பாதுகாப்புக்கும் உதவக்கூடிய ஒரு வாய்ப்பை அளித்து மேலே குறிப்பிட்டவைகளுக்கும் நாங்கள் ஆதரவாக இருப்போம்.

96. நாங்கள் நீட்டித்து நிலைக் கவலை நகர மற்றும் எல்லைத் திட்டங்களை நிறைவேற்றுவதற்கு ஊக்கமளிப்போம். இதில் அடங்குபவை, நகரப் பகுதி மற்றும் பெருநகரத் திட்டங்கள்; இதன் மூலமாக அனைத்து அளவிலுமில்லை நகரங்களுக்கிடையே மற்றும் அவற்றின் எல்லைகளை ஒட்டியுள்ள ஊர்கள் மற்றும் கிராமப்புற சுற்றுவுட்டாரங்களுக்கிடையே அவைகளின் எல்லை தாண்டியம் கூடியக்கழும் எதிர்வினையாற்றுதல்களும் நடைபெறுவது ஊக்குவிக்கப்படும். பிராந்தியங்களில் நிலையான பொருளாதார உற்பத்தியை ஊக்குவித்து நகர, கிராமிய தொடரில் சமச்சீரான வளர்ச்சியை மேம்படுத்தும் நிலைத்த உள்கட்டமைப்புக்கான திட்டங்களை ஆதரிப்போம். இது சம்பந்தமாக நகர கிராம கூட்டாண்மை, மற்றும் செயல்பாட்டு எல்லை மற்றும் நகர பகுதிகள் ஆகியவைகளை கருவிகளாக பயன்படுத்தி அதன்டிப்படையில் நகராட்சிகளுக்கிடையே ஒத்துழைப்பு இயக்கம், இதன் வழியாக நகராட்சி, மற்றும் மாநகராட்சி நிர்வாகப்பணிகளை நிறைவேற்றி பொதுச் சேவைகளை வழங்குதல் மற்றும் உள்ளூர் மற்றும் பிராந்திய வளர்ச்சியை மேம்படுத்துதல் ஆகியவற்றை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம்.

97. திட்டமிட்ட நகர விரிவாக்கம் மற்றும் இடைவெளிகளை நிரப்புவதை நாங்கள் முன்னெடுப்போம். மற்றும் நகரப்பகுதிகளில் புதுப்பித்தல், மீள் உருவாக்கம், பிள்மாற்றி அமைத்தல் ஆகியவைகளுக்கு பொருத்தமான வகையில் முன்னுரிமை அளிக்கப்படும், இதனுடன் சேரிகளும் முறைசாரா குடியமர்வகளும் மேம்படுத்தப்படும். அவைகளுக்கு அதிக தரமுள்ள கட்டிடங்கள் மற்றும் பொது இடங்கள் அளிக்கப்பட்டு ஒருங்கிணைந்து, பங்குபெறும் அணுகுமுறையை கடைப்பிடித்து ஊக்கமளிக்கப்படும். இவற்றில் அனைத்து பொருத்தமான பங்குதாரர்கள் மற்றும் குடியிருப்பவர்கள் பங்கு கொள்ளும் வகையில் இது அமையும், மேலும் இடம் சார்ந்த மற்றும் சமூக பொருளாதார பிரிவினைகள் மற்றும் தூய்மைவாதம் தவிர்க்கப்பட்டு கலாச்சார பாரம்பரியம் பாதுகாக்கப்படும்

மற்றும் தடுக்கும் முயற்சிகள் மற்றும் நகர் விரிவாக்கத்தை உள்ளடக்குவது போன்றவை தவிர்க்கப்படும்.

98. ஒருங்கிணைந்த நகர் மற்றும் எல்லைத் திட்டங்களை ஊக்குவிப்போம். இதனுடன் சமச்சீரான நிலைத்த பயனுள்ள வகையில் நிலம் மற்றும் மூலாதாரங்கள், கச்சிதமான, பல மையங்களைக் கொண்டு, முறையான அடர்த்தி மற்றும் தொடர்பு வசதிகளுடன், இடங்கள் பல்வேறு வழிகளில் பயன்படுத்தப்படும் வகையிலும் கட்டிடப்பகுதிகளில் சமூக பொருளாதார கலப்புடன் பயன்பட்டு அடிப்படையில் நகர் விரிவாக்கம், நகரவிரிவாக்கம் தவிர்க்கப்படும் வகையிலும், நகர்வக்கான பிரச்சினைகளை குறைத்து ஒன்வொருவருவருக்கும் வழங்கப்படும் தேவைகள் மற்றும் சேவைகளுக்கு ஆகும் செலவை குறைக்கும் விதமாகவும், மக்கள் நெருக்கம், பொருளாதார ஏற்ற தாழ்வுகள் மற்றும் கூட்டத்தை பொருத்தமான வகைகளில் கட்டுப்பாட்டில் வைத்து இருப்பதற்கு உதவுவோம்.

99. நகர் திட்டமிடல் வழிமுறைகளுக்கு முறையான வகைகளில் ஆதரவளிப்போம். இது மலிவு விலை வீடுகளை அளிப்பதன் மூலம் சமூக கலப்புக்கு வழிவகுக்கிறது. அத்துடன் தரமான அடிப்படை வசதிகளை அடையச் செய்கிறது. மற்றும் அணைவருக்கும் பொதுவான இடங்களாக மாற்றுகிறது, பாதுகாப்பு மற்றும் பத்திரத்தன்மையை அதிகரித்து சமூக மற்றும் தலைமுறைகளுக்கிடையில் எதிர்விணையாற்றல் நிகழ்வுவதை சாதகமாக்குகிறது. பன்மயமாதலின் மதிப்பை உயர்த்துகிறது. இத்துடன் சேர்த்து வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்ட நகரத்தில் சேவை செய்யும் தொழில் சார்ந்தவர்களுக்கும் மற்றும் சமூகத்தினருக்கும் முறையான பயிற்சி மற்றும் ஆதரவை வழங்க முயற்சி மேற்கொள்ளுவோம்.

100. நன்கு வடிவமைக்கப்பட்ட பாதுகாப்பான, இலகுவாக அணுகக்கூடிய பகுமையான தரமுள்ள சாலையமைப்புகள் மற்றும் அணைவரும் பயன்படுத்தும் வகையில் பாலியல் துண்புத்தல்கள் மற்றும் பாலின அடிப்படையிலான வன்முறைகள் உட்பட, குற்றங்கள், வன்முறைகள் ஏதுமற்ற பல பொதுவெளிகள் வழங்குவதை நாங்கள் ஆதரிப்போம். மேலும் மனிதர்களின் உயர்வு கருதி சாலைப் பகுதிகளில் வணிக பயன்பாட்டுக்காக கூடுமான வரையில் தரமான தளம் அமைக்கப்பட்டு முறைசார்ந்த மற்றும் முறைசாரா சந்தை மற்றும் வணிக நடவடிக்கைகளுக்கும் அத்துடன் இலாபம் கருதாது மேற்கொள்ளப்படும் சமூக முயற்சிகளுக்கும் ஆதரவளித்து மக்களை பொதுவெளிக்கு கொண்டு வந்து நடைப்பயிற்சி மற்றும் மிதிவண்டியோட்டம் ஆகியவைகளை ஊக்குவித்து ஆரோக்கியம் மற்றும் நலத்தை பேண உதவுவோம்.

101. பேரிடர் ஆபத்துக் காரணிகள் குறைப்பு மற்றும் பருவகால மாற்றத்தை ஏற்கும் தன்மை மற்றும் தணிப்புக்கான பரிசீலனை மற்றும் நகரத்தில் வயது மற்றும் பாலினம் சார்ந்த எதிர்விணை நடவடிக்கைகள் மற்றும் எல்லை சார்ந்த வளர்ச்சி மற்றும் திட்ட நடைமுறைகள் அத்துடன் இணைந்த பகுமைகளில் வளிம

வெளியேற்றும், மீண்டெழுத்தக்க மற்றும் பருவகால நிலைக்கேற்ற வெளிகள், கட்டிடங்கள் மற்றும் கட்டுமானங்கள், சேவைகள் மற்றும் உள் கட்டமைப்புக்களின் வடிவமைப்பு, மற்றும் இயற்கை அடிப்படையிலான தீர்வுகள். ஆகியவற்றை நாங்கள் ஒருங்கிணைப்போம். நாங்கள் அனைத்துத் துறைகளின் மத்தியில் கூட்டாண்மையையும், இனக்கத்தையும் ஊக்குவிப்போம். மற்றும் உள்ளுர் அதிகாரிகளின் திறமைகளை வளர்த்து பேரிடர் ஆபத்து குறைப்பு மற்றும் எதிர்வினையாற்றும் திட்டங்களை அவ்வாறான ஆபத்துக்களை மதிப்பீடு செய்வதன் மூலம் தற்போது மற்றும் எதிர்காலத்தில் பொதுவெளியில் அமைக்கப்படவேண்டிய வசதிகள் குறித்தும் எதிர்பாரா நிகழ்வுகளின்போது கடைபிடிக்கவேண்டிய வெளியேற்று நடைமுறைகளை வடிவமைத்து நடைமுறைப்படுத்துவோம்.

102. நகரமைப்புத் திட்டமிடுதல் மற்றும் வடிவமைத்தல் ஆகியவற்றை மேம்படுத்த, மற்றும் தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளுர் அளவில் நகரமைப்பை திட்டமிடுதலில் ஈடுபட்டிருப்போருக்கு உரிய பயிற்சி அளிக்க நாங்கள் பாடுபடுவோம்.

103. நகர பாதுகாப்பு மற்றும் குற்றங்கள் மற்றும் வன்முறையை ஒழிப்பது, அத்துடன் தீவிரவாதம், தீவிரவாதத்தை ஊக்குவிக்கும் அதீத வன்முறையுடன் கூடிய தீவிரவாதம் இவைகளை ஒழிக்கும் நடவடிக்கைகளை நாங்கள் ஒருங்கிணைப்போம்.அவ்வாறான நடவடிக்கைகள், தேவைப்படுமிடங்களில் உள்ளுர் சமூகத்தினரையும் அரசு சாரா செயல்பாட்டாளர்களையும் ஈடுபடுத்தி நகரத்திற்கான திட்ட வழிமுறைகளையும் முயற்சிகளையும் மேற்கொள்ளுவோம். இவற்றில் சேரிகளையும் முறைசாரா குடியமர்வுகளையும் அதன் காரணமாக ஏழும் பாதிக்கக்கூடிய மற்றும் கலாச்சார காரணிகளை . கருத்தில் எடுத்துக்கொண்டு பொது மக்கள் பாதுகாப்பு மற்றும் வன்முறைத்தடுப்பு ஆகியவற்றுக்கான கொள்கைகள் வகுக்கப்படும். இத்துடன் குறிப்பிட்ட பிரிவினரை தீவிர வாதிகளாக வகைப்படுத்துதலுக்கு எதிரான நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும் ஏனென்றால் அவ்வாறாக வகைப்படுத்துதல் பாதுகாப்பை மேலும் கேள்விக்குறியாக்கிவிடும்.

104. சட்டத்தின் தேவைகளுக்கு உட்பட்டு நடப்பதை ஊக்குவிப்போம். வலிமையான மேலாண்மை வடிவமைப்புக்கள் மற்றும் நிலப் பதிவு மற்றும் நிர்வாக நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருக்கும் பொறுப்பு மிகக நிறுவனங்கள், வெளிப்படையாகவும் நிலைத்த மேலாண்மை கொண்டு, நிலப் பயண்பாடு, சொத்துப் பதிவு மற்றும் வலுவான நிதி அமைப்பை கொண்டதாக விளங்கும். உள்ளுர் அரசுகளுக்கும் மற்றும் தொடர்புடைய பங்குதாரர்களுக்கும் பலவேறு இயங்கு முறைகள் மூலமாக ஆதரவளிப்போம். இதன் மூலம் அடிப்படை நில கணக்கெடுப்புத் தகவல்கள், நிலஅளவீடு மற்றும் மதிப்பீடுகள் மற்றும் ஆபத்து வரைவுகள் மற்றும் நிலம் மற்றும் வீட்டு விலை ஆவணங்கள், ஆகியவை பற்றி மிக உயர்தர நம்பிக்கையுடன் கூடிய தரவுகளை காலத்தே உருவாக்குதலுக்கும் இவை வருமானம், பாலினம், இனம், இனப் பண்பாடு, இடம்பெயர்ந்த நிலை, உடல் குறைபாடு, புலிசார் அமைவிடம், மற்றும் தேசிய நிலைப்பாட்டுக்குத் தொடர்புடைய

மற்ற குணாதிசயங்கள் வாரியாக பிரிக்கப்பட்டது-நில மதிப்பீடுகள் மற்றியமைக்கப் படவேண்டிய தேவைகள் உண்டாதலால் இந்த தரவுகள் நிலப்பயன்பாட்டு கொள்கைகளில் பாரப்தசுமாக நடந்து கொள்ளப் பயன்படுத்தக் கூடாது என்பதை உறுதி செய்து கொள்ள வேண்டும்.

105. போதுமான அளவிலான குடியிருப்பு இருப்பதற்கான உரிமை,போதுமான அளவு ஒரு நிலையான வாழ்க்கைத் தரத்தை மேற்கொள்ளுவதற்கான உரிமையில் ஒரு பகுதியாக கருதப்படவேண்டுமென்பது போன்ற முன்னேற்றக்கருத்துக்களை நாங்கள் வளர்த்துவதுபோம். நாங்கள் குடியிருப்பு கொள்கைகளை உருவாக்கி அனைத்து நிலைகளிலும் நிறுவுவோம்,அதில் திட்டமிடுதல், முறையான துணையமைப்புக் கொள்கைகளை இனைத்துக் கொள்ளுதல், போன்றவற்றை தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் வளர்ச்சிக்கான யுக்திகள், நில கொள்கைகள் மற்றும் குடியிருப்பு வழங்கல்களில் இசைவு காணுவதை உறுதி செய்யும் பொருட்டு மேற்கொள்ளுவோம்.

106. சமூக பங்களிப்பு, பொருளாதார செயலுக்கம் மற்றும் சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்புக் கொள்கைகளின் அடிப்படையில் குடியிருப்பு கொள்கைகளை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். பொது மூலாதாரங்களை பயனுள்ள வகைகளில் பயன்படுத்தி மலிவ விலையில் நிலையான குடியிருப்புக்களை நகர் மத்தியில் அமைந்துள்ள தொகுக்கப்பட்ட இடங்களில் போதுமான உள்கட்டமைப்புடன் உருவாக்குவதை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். மேலும் சமூகப் பங்களிப்பு மற்றும் இனக்கத்தை வளர்க்கும் பொருட்டு வருவாய் அடிப்படையில் பல்வேறு அடுக்குகள் கலந்த வளர்ச்சியை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம்.

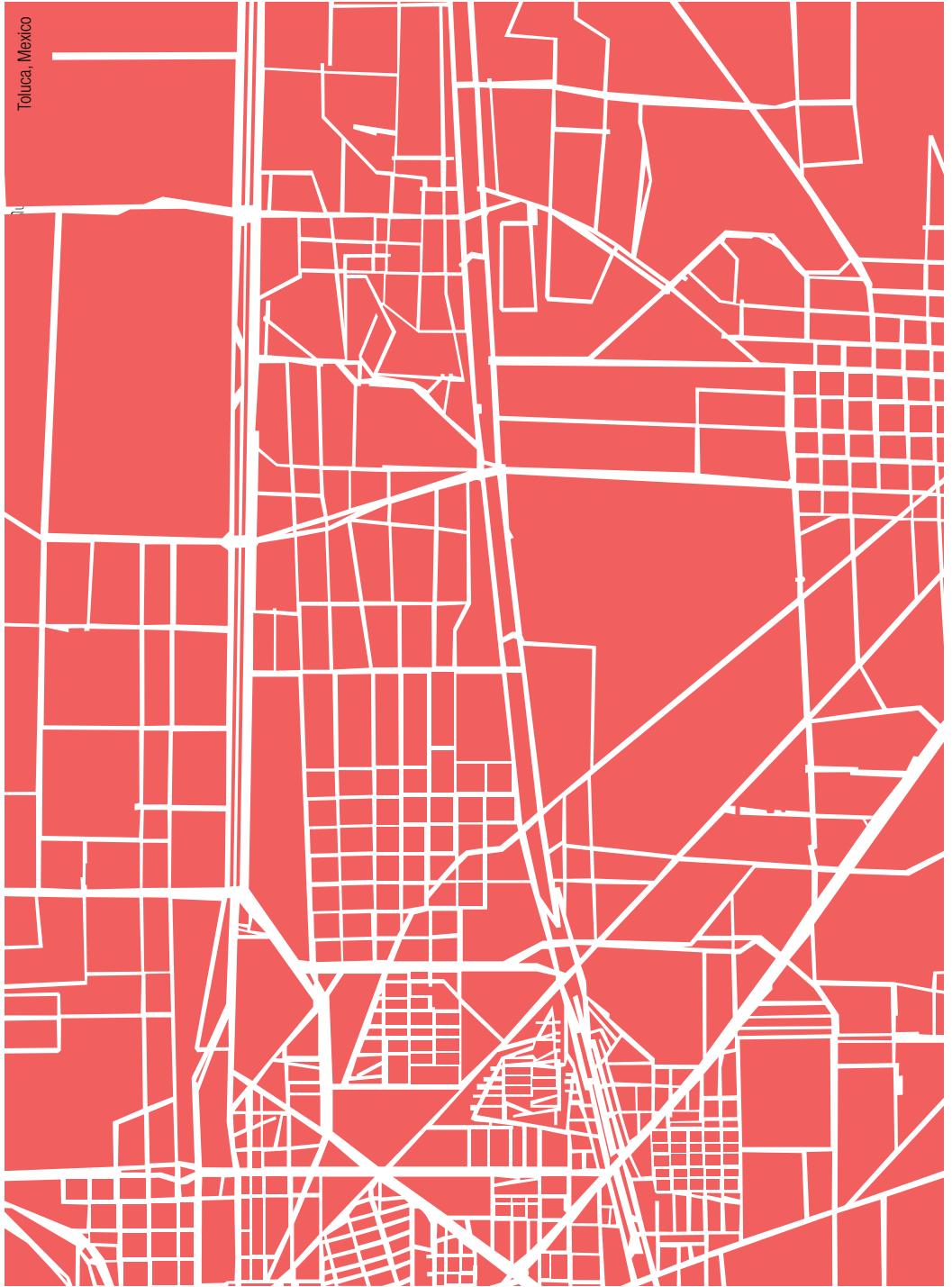
107. பரந்த எல்லைகளைக் கொண்டு மலிவ விலையில் நிலையான குடியிருப்பு வாய்ப்புக்களை அளிக்கும் கொள்கைகள், கருவிகள், இயங்கு முறைகள் மற்றும் நிதிவழங்கல் மாதிரிகளை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். இதில் வாடகை மற்றும் இதர குடியிருப்புக்கால உடன்படிக்கை, மற்றும் கூட்டுறவுத்தீர்வுகளான கூட்டுக் குடியிருப்பு, சமூக நில அறக்கட்டளைகள் மற்றும் வேறு வடிவங்களில் அமையப்பெற்றிருக்கும் கூட்டு குடியிருப்புக் கால அளவு வாய்ப்புக்களும் அடங்கும். இவை தனி நபர்கள் மற்றும் சமூகம் சார்ந்து மேலெழுந்து வரும் தேவைகளை பூர்த்தி செய்யும் வகையில் அமையும். குடியிருப்பு வசதிகளை (குறிப்பாக குறைந்த வருமானமுள்ள குழுக்களுக்கு) அளிப்பதில் முன்னேற்றும் காணுவதற்கு, பாகுபாடு காட்டுதல் மற்றும் தன்னிச்சையாக வலிந்து வெளியேற்றுதல் மற்றும் இடம்பெயர் செய்வது ஆகியவற்றைத் தடுத்து, ஒரு கண்ணியமான போதுமான அளவிலான மாற்று ஏற்பாடு செய்வது. படிப்படியாக குடியிருப்பு அமைப்பதையும் சுயமாக கட்டுமானத்திட்டங்களை மேற்கொள்ளவும், குறிப்பாக சேரிகளையும் முறைசாரா குடியிருப்புக்களையும் மேம்படுத்தும் திட்டங்களுக்கு சிறப்பு கவனம் செலுத்தி ஆதரவளிப்பதும் இதில் அடங்கும்.

108. ஒருங்கிணைந்த உள்ளூர் குடியிருப்பு அணுகல் முறையை பின்பற்றி கல்வி, வேலைவாய்ப்பு, குடியிருப்பு வசதிகள், மற்றும் ஆரோக்கியம் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கி, விலக்குதல் மற்றும் பிரிவினை செய்தல் ஆகியவற்றை விடுத்து இவற்றுக்கு மத்தியிலுள்ள சக்திவாய்ந்த தொடர்புகளை கருத்தில் கொண்டு மேற்கொள்ளப்படும் குடியிருப்பு வளர்ச்சிக் கொள்கைகளுக்கு நாங்கள் ஆதரவளிப்போம். இன்னும் அதிகமாக வீடில்லாத நிலையை எதிர்த்து போராட உறுதி பூண்டுள்ளோம். அத்துடன் கூடுதலாக அர்ப்பணிப்புடன் குடியிருப்பே முதன்மையானது என்ற நிட்டக் குறிக்கோள்களுடன் குடியிருப்பை வழிமுறைகளின் வாயிலாக குற்றங்களை ஒழிக்க போராடுவோம்.

109. நிதி மற்றும் மனித வள மூலாதாரங்களை பொருத்தமான வழிகளில் அதீகரிக்க வேண்டியதை கருத்தில் கொள்ளுவோம். இதன் மூலம் கூடுமானவரை சேரிகள் மற்றும் முறைசாரா கூடியானவுகளை மேம்படுத்தவும் அவைகள் உருவாகாமல் தவிர்க்கவும் இதற்கான வழிமுறைகள் இயற்றியல் மற்றும் கற்றுச்சூழல் மேம்பாடுகளைக் கடந்த ஒன்றாக இருக்கும். சேரிகளும் முறைசாரா குடியமர்வுகளும் நகரத்தின் சமூக, பொருளாதார, கலாச்சார, அரசியல் பரிமாணங்களுடன் ஒன்றிணைக்கப்படும். பொருத்தமான இடங்களில் இந்த வழிமுறைகள் நிலையான, போதுமான அளவிலான மற்றும் மலிவு விலை குடியிருப்புக்கள், அடிப்படை சமூக சேவைகள் மற்றும் பாதுகாப்பு, பங்களிப்பு, இலகுவாக அணுகுதல், பசுமை மற்றும் தரம் மிகக் பொதுவெளிகள், ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியதாக இருக்கும் மற்றும் அவை குடியிருப்புக் காலத்துக்கு பாதுகாப்பு, அதை முறைப்படுத்துதல். அத்துடன் கூடுதலாக முரண்பாடுகளைத் தவிர்த்தல் மற்றும் மத்தியஸ்தம் ஆகியவையும் உள்ளடக்கியது.

110. குடிசை மற்றும் முறைசாரா குடிசைகளின் வாழ்வாதாரங்களை மேம்படுத்துவதற்கு முந்தைய முயற்சிகளிலிருந்து பெறப்பட்ட அனுபவங்களை எடுத்துக் கொள்வதன் மூலம் சேரி மற்றும் முறைசாரா குடியேற்றங்களில் வசிக்கும் மக்களின் விகிதாச்சாரத்தை குறைப்பதற்காக உள்ளடக்கிய மற்றும் வெளிப்படையான கண்காணிப்பு அமைப்புகளை வரையறுக்கவும் மற்றும் வலுப்படுத்தும் முயற்சிகளை நாங்கள் ஆதரிப்போம்.

111. குடியிருப்புக் கட்டுமானத்துறையில் போதுமான அளவு நடைமுறைப்படுத்தப்படக் கூடிய கட்டுப்பாட்டு விதமுறைகளை உருவாக்குவோம். இத்துடன் சேர்த்து பொருத்தமான வழிகளில் நீட்டாற்றலுடைய கட்டிட குறியீடுகள், வரையரைகள், வளர்ச்சிக்கான அனுமதி, சட்டப்படியான நிலப் பயன்பாடு, மற்றும் அவசர காலச் சட்டங்கள், திட்ட வரைமுறைகள், ஆகியவை உருவாக்கப்படும். யூக வணிகம், இடப்பெயர்வு, வீட்றிற நிலை, தன்னிச்சையாக வலிந்து வெளியேற்றப்படுவது ஆகியவற்றை எதிர்ப்பு மற்றும் தடுப்பது, மற்றும் நிலைத்தன்மை, தரம், வாங்கும் சக்தி, ஆரோக்கியம், பாதுகாப்பு, எனிய அணுகுமுறை, சக்திம் மற்றும் மூலாதார



செயல்திறன் மற்றும் நீட்டாற்றல் ஆகியவற்றை உறுதிப்படுத்தப்படும். மேலும் நாங்கள் வீடு வழங்கலில் மாறுபாட்டை எடுத்துக்காட்டுகிற ஆய்வுகள் மற்றும் தேவையின் அடிப்படையில் உயர்ந்த தரம், காலத்தே வழங்குதல், மற்றும் குறிப்பிட்ட சமூக, பொருளாதார, சுற்றுச்சூழல் மற்றும் கலாச்சாரம் போன்றவற்றை கருத்தில் கொண்டு தேவிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளர் அளவிலான நம்பகத்தன்மையுடன் கூடிய தரவுகளை பிரித்து அளிப்பது போன்றவற்றை ஊக்குவிப்போம்.

112. நீடித்த நகர்ப்புற வளர்ச்சித் திட்டங்களை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். குடியிருப்பு மற்றும் மக்களின் தேவைகள் ஆகியவற்றை மையக்கருத்தாகக் கொண்டு, சிறந்த இடத்தில், சிறப்பாக பகிர்ந்தளிக்கப்பட்ட குடியிருப்பு திட்டங்களுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்படும். இதன் மூலம் எல்லையோரம் ஒதுக்குப்பறுமாக நகரமைப்படுக்கு வெளியே தனிமைப் படுத்தப்பட்ட குடியிருப்பு வளர்ச்சி தடுக்கப்படும். இவை என்ன சமூக பொருளாதார பிரிவுகள் காரணமாக உருவாக்கப்பட்டதோ அவை கணக்கில் கொள்ளப்படாது மற்றும் குறைந்த வருமான பிரிவைச் சேர்ந்தவர்களின் குடியிருப்புத் தேவைகளுக்கான தீர்வுகள் அளிக்கப்படும்.

113. சாலைப்பாதுகாப்புக்கான நடவடிக்கைகளை நாங்கள் மேம்படுத்துவோம். மேலும் நிலையான இடப்பெயர்வு, மற்றும் போக்குவரத்துக்கான உள்கட்டமைப்பு மற்றும் வடிவமைப்புத் திட்டங்கள் ஒன்றிணைக்கப்படும். இத்துடன் கூடுதலாக விழிப்புணர்வை மேம்படுத்தும் முயற்சிகள் முன்னெடுக்கப்படும். சாலைப்பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளில் பத்து ஆண்டுகள் (ஊநாயனந் முக யுலவழி கழச சுழனன் ஏற்கநவல்) என்பதற்கேற்ப பாதுகாப்பான அமைப்புமுறையில் அனுங்குவது ஊக்குவிக்கப்படும். இதில் அனைத்துப் பெண்கள் மற்றும் சிறுமியர் மற்றும் சிறார்கள் மற்றும் இளைஞர்கள், முதியோர், மாற்றுத்திறனாளிகள் மற்றும் துண்பத்துக்கு ஆட்படும் நிலையிலுள்ளோர் ஆகியோரின் தேவைகளுக்கு சிறப்பு முக்கியத்துவம் அளிக்கப்படும். பாதசாரிகள் மற்றும் இருசக்கர மிதி வண்டி ஓட்டுனர் ஆகியோரின் இடப்பெயர்வை கருத்தில் கொண்டு தீற்மாப செயல்படும் பொருட்டு இவற்றை ஏற்றுக்கொண்டு, நடைமுறைப்படுத்தவும், கொள்கைகளையும் நடவடிக்கைகளையும் வலியுறுத்தவும் நாங்கள் பணிப்பிலோம். இது ஆரோக்கியம் சர்ந்து பரந்த அளவிலான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும், குறிப்பாக காயமடைதல், மற்றும் தொற்றாத வியாதிகளால் பாதிக்கப்படுதல் போன்றவை. உலகளவில் குறிப்பாக வளர்ச்சியடைந்து வரும் நாடுகளில் ஏற்படும் அளவுக்குமிருப் பிரச்சிக்காக வாகன விபத்துக்களால் விளையும் உயிரிழப்பு மற்றும் காயங்கள் ஆகியவற்றைக் கருத்தில் கொண்டு இரு சக்கர இயந்திர வாகனங்கள் பாதுகாப்பு குறித்து முழுமையான சட்ட வ்ரைவுகள் மற்றும் கொள்கைகள் உருவாக்கி நடைமுறைப்படுத்தப் பாடுபடுவோம். ஒவ்வொரு குழந்தையும் பாதுகாப்பாகவும் ஆரோக்கியத்துடனும் பள்ளிக்குச் சென்று வருவதற்கு நாங்கள் முன்னுரிமை அளிப்போம்.

114. பாதுகாப்பான, வயது மற்றும் பாலினம் சார்ந்த பங்கேற்புடன் கூடிய, மலிவான மற்றும் நிலையான பொதுப்போக்குவரத்து உள்கட்டமைப்பு அனைவராலும் அணுகக்கூடிய வகையில் இருக்கவும், நகரில் சமூக, பொருளாதார நடவடிக்கைகள் மற்றும் மனித குடியேற்றங்களில் பங்கேற்க பயன்படும் வகையில் நகரத்தில் இலகுவாக அணுகக்கூடிய, நிலையான இடப்பெயற்சி மற்றும் நிலம், மற்றும் கடல்வழிப் போக்குவரத்து அமைப்புக்கள் அதன் மூலமாக போக்குவரத்து மற்றும் இடப்பெயர்வுத் திட்டங்களை நகர மற்றும் எல்லை சார்ந்த திட்டங்களுடன் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு பரந்த விரிவான போக்குவரத்து மற்றும் இடப்பெயர்வு வாய்ப்புக்களை அளிக்க வேண்டும். குறிப்பாக கீழ்க்கண்டவற்றுக்கு ஆதரவாக இருக்க வேண்டும்:

(ய) அணுகக்கூடிய, பாதுகாப்பான செயல்திறனுடன் கூடிய, மலிவான நிலையான உள்கட்டமைப்பு கொண்ட பொதுப் போக்குவரத்து அத்துடன், இயந்திரம் பயன்படுத்தப்படாத இடப்பெயர்வுகளான், நடைபயணம், மற்றும் மிதிவளைச்சுப் பயணம். தனியாரின் இயந்திரமயமாக்கப்பட்ட போக்குவரத்துக்கு மேலாக இவற்றுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டும்.

(ஞ) இடப்பெயர்வை, முக்கியமாக ஏழைகளின் இடப்பெயர்வை மிகக் குறைவாகக்கும் சமத்துவமான “போக்குவரத்து சார்ந்த வளர்ச்சி”. மற்றும் மலிவான பல்வேறு வருமானப் பிரிவினர் குடியிருப்பு, வேலை மற்றும் சேவைகள் போன்ற அனைத்துப் பிரிவினருக்குமான வசதிகள்.

(ஒ) சிறந்த ஒருமுறைப்படுத்தப்பட்ட போக்குவரத்து மற்றும் நில பயன்பாட்டுத் திட்டம், ஆகியவை பயணம் மற்றும் போக்குவரத்தின் தேவையை குறைக்கிறது மேலும் நீர்வழி, மற்றும் போக்குவரத்து மற்றும் இடப்பெயர்வு திட்டமிடல் ஆகியவை குறிப்பாக கடற்கரை நகரங்கள் மற்றும் சிறு தீவுகளை வளர்த்தெடுக்கும் அரசுகள் உட்பட நகர், சிறு நகர், மற்றும் கிராமப்புற தொடர்பு வழிகளை மேம்படுத்துகிறது.

(ஞ) பொருட்களையும் சேவைகளையும் திறன்பட எளிதில் அடையச் செய்யும் நகர சரக்குப் போக்குவரத்து திட்டமிடல், மற்றும் திட்ட செயல்பாட்டுக் கோட்பாடுகள், நகரத்தின் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் வாழ்வியல் நடவடிக்கைகளின் மேலான தாக்கத்தை குறைக்கிறது. மேலும் தொடர்ந்த, பங்கேற்புடன் கூடிய நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு அதிகளவு பங்களிக்கிறது.

115. தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அளவில் இயங்கு முறைகள் மற்றும் பொது கட்டமைப்பு ஆகியவற்றின் வளர்ச்சிக்கு நாங்கள் நடவடிக்கைகளை எடுப்போம். இதில் நகர மற்றும் பெருநகர போக்குவரத்துத் திட்டங்களால் கிடைக்கக் கூடிய பெருமளவு நன்மைகள் குறித்தும். இவற்றுடன் கூடுதலாக சுற்றுச்சூழல், பொருளாதாரம், சமூக நல்லினங்கம், வாழ்க்கைத்தரம், அணுகும் வசதி, சாலைப் பாதுகாப்பு, பொதுச் சுகாதாரம் மற்றும் பருவநிலை மாற்றத்தின்

மீதான நடவடிக்கைகள் போன்றவைகளின் மீதான அதன் தாக்கம் குறித்தும் மதிப்பீடு செய்வோம்.

116. இந்த இயங்கு முறைகள் மற்றும் பொது கட்டமைப்பு ஆகியவற்றின் வளர்ச்சிக்கு, நீடித்த தேசிய நகர்ப்புற போக்குவரத்து மற்றும் இடப்பெயற்சி கொள்கைகளின் அடிப்படையில், அது தொடர்பான தொடர்ந்த வெளிப்படையான மற்றும் போக்குவரத்து கொள்முதல் மற்றும் நகர மற்றும் பெருநகரப் பகுதிகளின் போக்குவரத்து மற்றும் இடப்பெயற்சி சேவைகளின் கட்டுப்பாட்டு விதிமுறைகள் அத்துடன் இணைந்த போக்குவரத்தை பகிர்ந்து கொள்ளும் வசதி கொண்ட புதிய தொழில் நுட்பம் ஆகியவற்றுக்கு ஆதரவளிப்போம். உள்ளூர் அரசு மற்றும் போக்குவரத்து, இடப்பெயற்சி சேவைகளை அளிப்போருக்கு மத்தியில் ஒரு தெளிவான, வெளிப்படையான பொறுப்புடன் கூடிய ஓப்பந்த உறவு இருப்பதை மேம்படுத்துவதற்கு ஆதரவளிப்போம். அத்துடன் பொதுமக்களின் எதிராப்புகளுக்கும் தனிநபர் தனியிருமைக்கும் பாதுகாப்பு அளித்து பரஸ்பர கடமைகளை வரையறைக்கும் தரவு மேலாண்மைக்கும் ஆதரவளிப்போம்.

117. போக்குவரத்து மற்றும் நகர்ப்புற மற்றும் நகர் எல்லை திட்டத் துறை ஆகியவர்களுக்கிடையில். தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் நிலையில் திட்டம் மற்றும் கொள்கைக் கட்டமைப்பு பற்றியும் அத்துடன் கூடுதலாக நிலையான நகர மற்றும் பெருநகர போக்குவரத்து மற்றும் இடப்பெயற்சி திட்டங்கள் பற்றியும் பரஸ்பர புரிதலோடு மேற்கொள்ளப்படும் மேம்பட்ட ஒருங்கிணைப்பை ஆதரிப்போம்.

118. தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகள் அவர்களின் போக்குவரத்து மற்றும் இடப்பெயற்சி உள்கட்டமைப்பு மற்றும் செயல் அமைப்புக்களை மேம்படுத்தும் பொருட்டு நிதி வழங்கலுக்கான வழிமுறைகளை உருவாக்கவும் விஸ்தரிக்கவும் ஆதரவளிப்போம். மக்களுக்கான துறித போக்குவரத்து அமைப்பு(ஆசுவ), ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட போக்குவரத்து அமைப்பு, விமான, இரயில் அமைப்புக்கள் மற்றும் பாதுகாப்பான போதுமான அளவு வசதிகளைக் கொண்ட பாதசாரி மற்றும் இருசக்கர மிதி வண்டிக்கான உள்கட்டமைப்பு, மற்றும் தொழில் நுட்பம் சார்ந்த போக்குவரத்து மற்றும் பயணத்துக்கான புது கண்டுபிடிப்புக்கள், அவற்றின் வழியாக கூட்ட நெரிசலையும் குழல் மாசனைவதையும் தவித்து செயல்திறன், இணைப்பு வசதிகள், அணுகும் வசதிகள், ஆரோக்கியம் மற்றும் வாழ்க்கைத்தர மேம்பாடு அடைவதற்கு ஆதரவளிப்போம்.

119. பாதுகாப்பான, இலகுவாக அணுகக்கூடிய, நிலையான உள்கட்டமைப்பு மற்றும் சேவை அளிக்கும் அமைப்புக்களில் போதுமான அளவு முதலீடு செய்வதற்கு நாங்கள் ஆதரவளிப்போம். நீர், துப்புறவு மற்றும் சுகாதாரம், கழிவு நீர் வடிகால், திடக்கலில் மேலாண்மை, நகர கழிவு நீர் வடிகால், காற்று மாசுபடுதல் குறைப்பு, மற்றும் ஒருவேளை வெள்ள நீர் காரணமாக ஏற்படும் அபத்துக்களை சிறப்பாக எதிர்கொள்ள வெள்ளநீர் மேலாண்மை, மேம்படுத்தப்பட்ட சுகாதாரம், மலிவான

குடிநீர் முழு நிறைவாக அனைவருக்கும் சமத்துவத்துடன் கிடைக்கும்படியான நிலை, அதேபோன்று போதுமான அளவு துப்புறவு மற்றும் சுகாதார வசதி சமத்துவமாக அனைவருக்கும் கிடைக்கக் கூடிய செய்து வெளியிடங்களில் மலம் கழிப்பதை ஒழிப்பது, அத்துடன் பாதிப்புக்குள்ளாகக் கூடிய சூழலிலுள்ள பெண்கள் மற்றும் சிறுமியர்களுக்கான சிறப்புக் கவனம் செலுத்துதல் போன்றவற்றுக்கு ஆதரவளிப்போம். இம்மாதிரியான உள்கட்டமைப்புக்கள் பருவநிலை மாற்றத்தை தாங்கக் கூடியதா மற்றும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நகர்ப்புற மற்றும் நகர் எல்லை திட்டத்தின் ஒரு பகுதியா என்பதை நாங்கள் உறுதி செய்து கொள்ள விரும்புவோம். அத்துடன், மற்றுவைகளுடன் சேர்த்து, அது குடியிருப்பு மற்றும் இடப்பெயற்சியை உள்ளடக்கி பங்கேற்பு முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு, புதுமையான, மூலாதாரத் திறனுள்ள எளிதில் அணுகக்கூடிய, குறிப்பிட்ட பொருள் சார்ந்து மற்றும் கலாச்சார முக்கியத்துவம் சார்ந்து நிலையான தீர்வுகளை அளிக்கக் கூடியதாக இருக்க வேண்டும்.

120. தண்ணீர் மற்றும் துப்புறவு ஆகிய தேவைகளுக்கு பொது விநியோக முறையை தயார்ப்படுத்த முனைகிறோம். திறன் வாய்ந்த நிரந்தர நீர் மேலாண்மை அமைப்புகள் செயல்படுத்தப்படவும் அத்துடன் திறன் வளர்ப்பு வழிகளின் மூலம் நிலையான நகர்ப்புற சேவை கட்டமைப்பின் பராமரிப்பை மேற்கொள்ளுவது, அதன் குறிக்கோளாக, சமத்துவமின்மையை ஒழிப்பதில் தொடர்ந்து முன்னேற்றும் காணுவது, மற்றும் பாதுகாப்பான மற்றும் மலிவான குடிநீர் அனைவருக்கும் முழுமையான சமத்துவமாக கிடைக்கக் கூடிய செய்வது மற்றும் போதுமான அளவில் துப்புறவு மற்றும் சுகாதார வசதிகள் அனைவருக்கும் சமத்துவமாக கிடைக்கக் கூடியவது.

121. மலிவான நம்பகமான மற்றும் நூதனமான சக்தி வழங்கும் சேவைகளை முழுமையாக அடையக்கூடியதாக செய்வதை உறுதி செய்வோம். இதை சக்தி உற்பத்தி செயல் தீறன் மற்றும் நிலையான புதுப்பிக்கத் தக்க சக்தி உற்பத்தி ஆகியவற்றை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் செய்வோம். மேலும் அவற்றை பொதுத்துறை கட்டிடங்கள், உள்கட்டமைப்புக்கள், மற்றும் வசதிகள் போன்றவற்றில் பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அளவில் செயல்படுத்தும் முயற்சிகள் மூலமாகவும், வாய்ப்புள்ள இடங்களில் பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் உள்கட்டமைப்பு குறியீட்டுடன் கூடிய உள்ளூர் அரசுகள் நேரடியாக தங்கள் கட்டுப்பாட்டில் எடுத்துக்கொண்டு குடியிருப்பு பகுதிகள், வணிக வளாங்கள், மற்றும் தொழிற்சாலைக் கட்டிடங்கள், தொழிற்சாலைகள், போக்குவரத்து, கழிவு மற்றும் துப்புறவு துறைகளின் பயன்பாட்டை மேம்படுத்த உதவுவது. மேலும் நாங்கள் செயல்திறன் குறியீடுகள், மற்றும் வரையறைகள், புதுப்பிக்கத்தக்க பிரிவுகளுக்கான இலக்குகள், சக்தி பயன்பாட்டுத் திறனை அடையாளப்படுத்துதல், சமகால கட்டிடங்களை மீள் கட்டமைப்பது, சக்திக்கான பொதுத்துறை கொள்கைகள் ஆகியவை மற்ற பல வழிமுறைகளுக்கு மாற்றாக பொருத்தமாக பயன்படுத்தப்பட்டு சக்தி

- செயல்திறன் இலக்குகளை எட்டுவதை ஊக்குவிப்போம். நாங்கள் சிறப்பு மின் விநியோகக் கட்டமைப்பு மற்றும் சமூக மின்சுக்கித் திட்டங்கள் ஆகியவற்றுக்கு முன்னுரிமை அளிக்கிறோம். இதன் மூலமாக புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி உற்பத்தி மற்றும் சக்தி செயல் திறன் ஆகியவற்றுக்கிடையிலுள்ள கூட்டியக்கம் மேலோங்கும்.
122. நிலையான கழிவுகள் மேலாண்மை அமைப்புகள் முழுமையான அனுகுவதை ஊக்குவிக்க கழிவுகளை அகற்ற முடிவெடுக்கும் அதிகாரத்தை பரவலாக்குவதை நாங்கள் ஆதரிக்கிறோம். உற்பத்தி செய்வறைப் பொறுப்பேங்க வைக்கும் விரிவான திட்டத்தை ஊக்குவிப்பதை ஆதரிக்கிறோம். அதில் கழிவுகளை உருவாக்குவதைகள் மற்றும் உற்பத்தி செய்வார்கள் நகர்ப்புற கழிவு மேலாண்மை அமைப்புக்கு நிதி ஆதாரம் அளிப்பார்கள். மற்றும் ஆபத்துக்கள் மற்றும் கழிவு அகற்றல் வழிமுறைகளின் சமூக பொருளாதார தாக்கம் ஆகியவை குறைக்கப்படும். மற்றும் சிறந்த மேம்படுத்தப்பட்ட வடிவும் காரணமாக மறுசுழிச் சிவிக்கும் அதிகரிக்கும்.
123. உணவுப்பாதுகாப்பு, மற்றும் நகர்ப்புறத்தில் குடியிருப்போரின் ஊட்டச்சத்துத் தேவைகள் குறிப்பாக நகர்ப்புற ஏழைகளின் தேவைகளை நகர்ப்புற மற்றும் நகர் எல்லை திட்டங்களுடன் ஒருங்கிணைப்பதை நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம். இதன் மூலம் பசி மற்றும் ஊட்டச்சத்துக் குறைபாட்டை நீக்க முயற்சிப்போம். நகர்ப்புற, நகர்சார்ந்த எல்லைப்புற பகுதிகள், மற்றும் கிராமப்புற பகுதிகளில் உணவு உற்பத்தி, சேமிப்பு, போக்குவரத்து, நுகர்வோருக்கு போதுமான அளவில் மலிவாக கிடைக்கச் செய்யும் உணவு வீணாவதைத் தவிர்க்கவும், தடுத்து நிறுத்தவும் மற்றும் உணவுக்கழிவுகளை மீண்டும் பயன்படுத்தவும், சந்தைப்படுத்துதல், போன்றவற்றுடன் நிலையான உணவுப்பாதுகாப்பு மற்றும் விவசாய கொள்கைகளை ஒருங்கிணைப்பதை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். மேலும் உணவுக்கொள்கைகளுடன், சக்தி, நீர், சுகாதாரம், போக்குவரத்து, மற்றும் கழிவுக் கொள்கைகள் ஆகியவற்றை ஒருங்கிணைப்பதை ஊக்குவிப்போம். இத்துடன் வேறுபாட்டுடன் கூடிய மரபார்ந்த விதைகளைப் பராமரிப்போம், ஆபத்து விளைவிக்கக் கூடிய வேதிப்பொருட்கள் பயன்பாட்டை தவிர்ப்போம் மற்றும் நகர்ப்புகுதிகளில் செயல்திறனை அதிகரித்து, கழிவுப்பொருட்கள் உற்பத்தியைக் குறைப்பதற்கான மற்ற கொள்கைகளை அமல்படுத்துவோம்.
124. நகர்ப்புற திட்டங்கள் மற்றும் வழிமுறைகளில் கலாச்சாரத்தை ஒரு முக்கிய அங்கமாக இணைத்திருக்கிறோம். திட்டமிடலுக்கான கருவிகளான முழுமைத் திட்டம், மண்டல வழிகாட்டிகள், கட்டடக் குறியிடுகள், கடல்பகுதி மேலாண்மை கொள்கைகள், மற்றும் பலதரப்பட்ட தெளிவாக உணரக்கூடிய மற்றும் புலப்பாத கலாச்சார பாரம்பரியம் மற்றும் நில வெளிகளை பாதுகாப்பது தவிர நகரவளர்ச்சி யுக்திக் கொள்கைகள், சீர்குலைக்கும் ஆபத்திலிருந்து அவற்றைக் காப்பாற்றும்.



125. நிலையான நகர வளர்ச்சியை அடைய கலாச்சார பாரம்பரியத்தை ஊக்குவிப்பதை நாங்கள் ஆதரிப்போம். மற்றும் பங்கேற்பு மற்றும் பொறுப்பு ஆகியவற்றை தூண்டும் அதன் செயல்பாட்டை அடையாளம் காண்கிறோம். கட்டிடக்கலையின் நினைவுச்சினனங்கள், இடங்கள், புதுமையாகவும் தொடர்ந்தும் பயன்படுத்துவதை நாங்கள் ஊக்குவிக்கிறோம். இவற்றை கண்ணியமான முறையில் மீட்டடெடுத்து ஏற்றுக்கொள்ளுவதனால் மதிப்பு கூட்டப்படுகிறது, வளர்ச்சி கண்ணவும், உணர்க்கூடிய மற்றும் உணர்முடியாத பாரம்பரியம் பற்றிய கல்வி அறிவைப் புகட்ட, மற்றும் பாரம்பரிய வளிப்பாடுகள் மற்றும் மொழி ஆகியவற்றை புதிய தொழில்நுட்பங்களையும் உத்திகளையும் பயன்படுத்தி பாதுகாக்க உள்ளாட்டு மக்கள் மற்றும் உள்ளுர் சமூகத்தையே பயன்படுத்துவோம்.

### **நடைமுறைப்படுத்தப்படும் வழிமுறைகள்**

126. புதிய நகர்ப்பு திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு ஒரு ஏதுவான குழலும், பரந்த வழிமுறைகளும் அவசியம் வேண்டுமென்பதையும் நாங்கள் உணர்ந்திருக்கிறோம். அதன் உள்ளடக்கமாக அறிவியல் அணுகுமுறை, தொழில்நுட்பம், மற்றும் புதுமை மற்றும் பரஸ்பரம் ஒப்புக்கொண்ட விதிகளின்படி மேலாங்கிய அறிவுப் பகுர்வை மேற்கொள்ளுதல், அத்துடன் திறன் வளர்ப்பு, மற்றும் வளர்ச்சியடைந்த மற்றும் வளரும் நாடுகளின் உறுதிப்பாட்டைக் கணக்கிலெடுத்துக்கொண்டு நிதி ஆதாரங்களை திரட்டுவது, உலகம், தேசம், பிராந்தியம் மற்றும் உள்ளுர் அளவில் கிடைக்கக் கூடிய அத்துணை பாரம்பரிய மற்றும் புதுமையான மூலாதாரங்களை திரட்டுவது, அதனுடன் கூட மேம்பாடுடன் கூடிய சர்வதேச நாடுகளின் ஒத்துழைப்பையும் அந்நாட்டு அரசுகளுடனான கூட்டுறவை அணைத்து தளங்களிலும், தனியார் துறை, சமூக அமைப்புக்கள், ஜக்கிய நாடுகள் அணைப்பு, மற்றும் வேறு பங்களிப்பார்கள், போன்றவைகளும், சமத்துவம், பாகுபாடு பாராட்டாத நிலை, பொறுப்பேற்றல், மனித உரிமையை மதிப்பது, மற்றும் ஒருமையாடு, குறிப்பாக பரம ஏழைகள் அதிக அளவில் ஊருப்படத்தக்கவர்கள் என்பதை அடிப்படையில் உணர்ந்திருக்கிறோம்.

127. நிலையான வளர்ச்சி மற்றும் அடில் அபாபா செயல்பாட்டு நிரல் 2030 செயற்குறிப்பில் குறிப்பிட்டுப் பட நடைமுறைப்படுத்தப்படும் வழிமுறைகள் மீது எங்களுக்குள்ள உறுதிப்பாட்டை, மீண்டும் வலியுறுத்திக் கூறுகிறோம்.

128. யுனன் ஹாபிடாட் (UN-Habitat), பல ஜக்கிய நாடுகளின் திட்டங்கள் மற்றும் முகமை நிறுவனங்கள் மற்றும் பல தொடர்புள்ள பங்குதாரர்களை, பின்வருமாறு ஆலோசனைகளை வழங்க ஊக்குவிக்கிறோம். ஆதாரங்களின் அடிப்படையிலும் நடைமுறைப்படியும் புதிய நகர்ப்பு திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்த வழிகாட்டுதல் மற்றும் நிலையான நகர வளர்ச்சி இலக்கின் பரிமாணம், மாநில அங்கத்தினர்கள், உள்ளுர் அதிகார வர்க்கம், முககிய குழுக்கள் மற்றும் பிற பொருத்தமான பங்குதாரர்கள் இவர்களோடு இணைந்த நெருக்கமான கூட்டு முயற்சி அத்துடன்

தொழில் வல்லுனர்களை இணைத்துக் கொள்ளுதல். ஹாபிடாட் ஜஜெ மாநாட்டின் வழியில் அதன் முன்னேற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் கற்றுக்கொண்ட பாடங்களிலிருந்தும் பிராந்திய மற்றும் ஆய்வுப்பொருள் சார்ந்த சந்திப்புகளிலிருந்து கற்றுக்கொண்டவைகள் மூலமும் வளர்ச்சியை மேற்கொள்ளுவோம், இந்தப் பொருளில் மற்றவற்றுக்கிடையில், உலக நகர்ப்பு பிரச்சாரம் (வேர்ஸ்ட் அர்பன் கேம்பெய்ன்), தீ ஜெனரல் அசெம்பளி ஆஃப் பார்ட்னரஸ் பாஃப் ஹாபிடாட் ஜஜெ மற்றும் குளோபல் லாண்ட் டில் நெட் ஓர்க் ஆகியவற்றின் பங்களிப்பை நாங்கள் உணர்கிறோம்.

129. நெறி சார்ந்த அறிவை வளர்த்தெடுக்கும் பணியை தொடர்ந்து மேற்கொள்ளுமாறு யுனின் ஹாபிடாட் ஜ் நாங்கள் வலியுறுத்துகிறோம். மற்றும் அதன் மூலம் திறன் வளர்ச்சி, மற்றும் கருவிகளை தேசிய, பிராந்திய, மற்றும் உள்ளூர் அரசுகளுக்கு, வடிவமைப்பதற்காக, திட்டமிடுதலுக்காக, மற்றும் நிலையான நகர வளர்ச்சியை மேலாண்மை செய்வதற்காக அளிக்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்துகிறோம்.

130. தற்போது நடைமுறையிலுள்ள நகர கொள்கைகள் மற்றும் உத்திகளின் வழிகாட்டுதலின் படி பொருத்தமாக வழிகளில் ஏற்படும் நிலையான நகர வளர்ச்சி, ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு அணைத்துத் தளங்களிலும் சுற்றுச்சுழலால் ஊக்குவிக்கப்பட்டு ஆதரிக்கப்பட்ட நிதிவழங்கும் கட்டமைப்புகளால் பயண்பெறக்கூடும் என்பதை நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம். நிதி மூலமாக நடைமுறைப்படுத்தப்படும் அணைத்து வழிமுறைகளும் ஒரு சீரான கொள்கைக் கட்டமைப்பில் மற்றும் எங்கெல்லாம் நிதி பன்முகப்படுத்தப்பட்ட நடவடிக்கை நிலவுகிறதோ அங்கெல்லாம் உறுதியாக பிணைக்கப்பட்டிருக்கின்றது மற்றும் அணைத்து நிலைகளிலும் போதுமான அளவு செயல்திறன் வளர்க்கப் பட்டிருக்கிறது என்பதை நாங்கள் ஒப்புக் கொள்ளுகிறோம்.

131. நகரமயமாக்கலுக்கு நிதி அளித்தல் பொருள் சார்ந்த உணர்வுடன் கூடிய அணுகுமுறையிலிருப்பதை நாங்கள் ஆதரிக்கிறோம். மற்றும் நிலையான நகர வளர்ச்சிக்கு தேவையான குறிப்பிட்ட கருவிகள் மற்றும் இயங்குமுறைகளைக் பின்பற்றி நிதி வழங்கல் மேலாண்மை செயல்திறனை அரசின் அனைத்து தளங்களிலும் மேம்படுத்தி, ஓவ்வொரு நாடும் தனது பொருளாதார மற்றும் சமூக முன்னேற்றத்திற்கு அடிப்படை பொறுப்பை கொண்டுள்ளது என்பதை உணர்வேண்டும்.

132. நாங்கள் அகத்தோன்றி பொருளாதார வள ஆதாரங்கள் மற்றும் வருவாயை நகரமயமாக்கல் காரணமாக கைப்பற்றிய நன்மைகள் வழியாக திரட்டுவோம். மேலும் இதன் வினையூக்கி வினைவாக அதிகாவிலான பொதுமக்கள் மற்றும் தனியார் முதலீடு தாக்கத்தின் மூலமாகவும், திரட்டி, நகர வளர்ச்சிக்கான நிதி நிலையை மேம்படுத்துவோம். மற்றும் கூடுதலான வள ஆதாரங்களை பெறுவதற்கான வெளிப்படையான வழிகள் மூலமாக அனைத்து நாடுகள், பொதுக் கொள்கைகள், மற்றும் நிதி திரட்டுதல் மற்றும் உள்ளூர் வள ஆதாரங்களை

சிறப்புற பயன்படுத்துதல்பயன்படுத்துதலின் அடநாதமாக நாட்டுடைமை கொள்கை ஆகியவை நிலைத்த நகர வளர்ச்சியை நோக்கிய நமது பொது பயணத்தின் மையமாகத் திகழும். அத்துடன் புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதும் அடங்கும்.

133. நகர்ப்பகுதிகளில் நிலையான வளர்ச்சிக்கெதிராக எதிர்கொள்ள வேண்டிய சவால்களுக்கு தீர்வு காண்பதில் தங்களது படைப்பாற்றல் மற்றும் நாதன முறைகளை பயன்படுத்துமாறு வணிகத்தில் ஈடுபட்டிருப்பவர்களை நாங்கள் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். அதே வேலையில் உற்பத்தித்திறன், அனைவரையும் உள்ளடக்கிய வளர்ச்சி மற்றும் வேலைவாய்ப்பு உருவாக்கம் போன்றவற்றிற்கு தனியார் வணிக நடவடிக்கைகள், முதலீடுகள் மற்றும் புதுமையான முறைகள் மிகப் பெரிய காரணமாக விளங்குவதை ஆமோதிப்பதோடு தனியார் முதலீடு, முக்கியமாக வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடு, அத்துடன் இணைந்த நிலைத்த பண்ணாட்டு நிதி அமைப்பு, ஆகியவையும் வளர்ச்சி முயற்சிகளுக்கு அத்தியாவசியமான கூறுகள் ஆகும்.

134. பிராந்திய மற்றும் உள்ளுர் அரசுகள் பதிவு செய்து சாத்தியக் கூறுள்ள வழிகளில் வருமான அடித்தளத்தை விரிவாக்கம் செய்வதற்கு முறையான அவர்களது கொள்கைகளை நாங்கள் ஆதரிப்போம். உதாரணமாக நில அளவிடு, உள்ளுர் வரிகள், கட்டணங்கள், சீசைவக் கட்டணங்கள் ஆகியவற்றை தேசிய அளவிலான கொள்கைகளுக்கு உகந்தவாறு, வகுலிப்பது அதே சமயம் பெண்கள் மற்றும் சிறுமிகள், குழந்தைகள் மற்றும் இளம் வயதினர், முதிய நபர்கள், மாற்றுத்திறனாளிகள் உள்ளுர் மக்கள் மற்றும் உள்ளுர் சமூகம் மற்றும் குடியிருப்புகள் பொருத்தமற்ற வகையில் பாதிக்கப்படாதவாறு பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும்.

135. ஆரோக்கியமான, மற்றும் வெளிப்படையான அமைப்புக்களை தேசிய அரசிடமிருந்து பிராந்திய மற்றும் உள்ளுர் அரசுகளுக்கு அவர்களின் தேவை, முன்னுரிமை, செயல்பாடுகள், உரிமை ஆணை, மற்றும் செயல்பாட்டு அடிப்படையிலான ஊக்கத்தொகை, பொருத்தமான வழிகளில் அளிப்பதற்கு நிதி பரிமாற்றும் செய்ய நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். இதன் மூலம் போதுமான அளவு தகுந்த தேவைப்படும் நேரத்தில் எதிர்பார்க்கக்கூடிய மூலாதாரங்கள் வழியாக அளிப்பது அவர்களது வருமானத்தைப் பெருக்கும் திறனை அநிகரித்து அவர்களின் செலவுகளை சிறப்பாக மேலாண்மை செய்ய வழிவகுக்கும்.

136. செங்குத்து மற்றும் கிடைநிலை என்று கருத்தக்க அமைப்பில் நிதி மூலாதாரங்கள் பகிரவது வளர்ச்சி காணுவதை நாங்கள் ஆதரிப்போம். இதனால் பிராந்திய எல்லைப்பகுதிகளில் உள்ள நகரங்களின் மத்தியிலும் மற்றும் நகர்ப்பகுதி மற்றும் கிராமப்பகுதிகளுக்கிடையிலும் உருவாக்க கூடிய சமீனிலையின்மை குறைக்கப்பட்டு எல்லைகளில் சமச்சீரான வளர்ச்சி எட்டப்படுகிறது. இது சம்பந்தமாக

செலவுகள் மற்றும் மூலாதார பகிர்வு பற்றிய தரவுகளின் வெளிப்படைத்தன்மையை மேலோங்கச் செய்வுதின் முக்கியத்துவத்தை நாங்கள் வலியுறுத்த விரும்புகிறோம். சமத்துவம் மற்றும் பரந்த ஒருங்கிணைப்பு ஆகியவையை நோக்கிய முன்னேற்றுத்தை மதிப்பிட இது ஒரு கருவியாக விளங்கும்.

137. நகர்ப்புற வளர்ச்சி செயல்முறைகள், உள்கட்டமைப்பு திட்டங்கள் மற்றும் பொது முதலீடுகள் ஆகியவற்றின் விளைவாக உருவாக்கப்பட்ட நிலம் மற்றும் சொத்து மதிப்பு அதிகரிப்பு மற்றும் பகிர்வதற்கு சிறந்த நடைமுறைகளை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். நிதிக் கொள்கைகள் சார்ந்த அத்தகைய லாபங்கள் போன்ற நடவடிக்கைகள், தனிநபர் நிலம் மற்றும் ரியல் எஸ்டீட் ஆகியவற்றை கைப்பற்றுவதை தடுக்க பொருத்தமான நடைமுறைகள் வகுத்து. நிதி அமைப்புகள் மற்றும் நகர்ப்புற திட்டமிடல், நகர்ப்புற மேலாண்மைக் கருவிகள், நில சந்தை விதிமுறை உள்ளிட்ட இணைப்புகளை நாம் வலுவழட்டுவோம். நிலம் சார்ந்த நிதிகளை உருவாக்குவதற்கான முயற்சிகள் நிலையற்ற நிலப் பயன்பாடு மற்றும் நுகர்வு ஆகியவற்றுக்கு இட்டுச் செல்லாது என்பதை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துவோம்.

138. பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகளை உள்ளூர் முதலீடு மற்றும் திட்டங்களின் தேவை மற்றும் தாக்கத்தை மதிப்பிடுவதற்கு திறந்த வெளிப்படையான மற்றும் பொறுப்புள்ள செலவினக் கட்டுப்பாட்டு கருவிகளை சட்டபூர்வ கட்டுப்பாடு மற்றும் பொதுமக்கள் பங்கேற்பு அடிப்படையில் செயல்படுத்துவதற்கு நாங்கள் ஆதரவளிப்போம். திறந்த மற்றும் நியாயமான ஓப்பந்தம் கோரல் செயல்முறைகளுக்கு ஆதரவாக, கொள்முதல் வழிமுறைகள் மற்றும் நம்பகமான வரவு செலவுத் திட்ட அமலாக்கம், அதே போல் தேசிய கொள்கைகளுக்கு ஏற்ப, நேர்மை, பொருப்புனர்வு, திறமையான மேலாண்மை மற்றும் பொது சொத்து மற்றும் நிலம் ஆகியவற்றை மேம்படுத்துவதற்காக ஊழல் வழிப்பு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும்.

139. நிலையான கடன் மேலாண்மை அடிப்படையில், நிலையான வருமானம் மற்றும் திறன்களால் ஆதரிக்கப்படும் உள்ளூர் கடன் மற்றும் நலிவடைந்த நகராட்சி கடன் சந்தைகள் ஆகியவற்றின் மூலம் நிலையான தேசிய மற்றும் நகராட்சி கடன்களுக்கான வலுவான சட்ட மற்றும் ஒழுங்குமுறை கட்டமைப்புகளை உருவாக்குவதற்கு நாங்கள் ஆதரவளிப்போம். தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அபிவிருத்தி நிதி அல்லது மேம்பாட்டு வங்கிகளை நகர்ப்புற நிதியுதவிக்கான பொருத்தமான நிதி இடையீட்டாளர்களை உருவாக்குதல், பொது மற்றும் தனியார், தேசிய மற்றும் சர்வதேச நிதிகளை ஊக்குவிக்கும் நிதிய முறைகள் குறித்து பரிசீலிப்போம். மூலதனச் செலவுகளை குறைப்பதற்கும், தனியார் துறை மற்றும் குடும்பங்களை ஊக்குவிப்பதற்கும் நிலையான நகர அபிவிருத்தி மற்றும் நீள்மீட்சி கட்டமைப்பு முயற்சிகள் ஆகியவற்றில் பங்கேற்க, பன்முக முதலீட்டு உத்தரவாத அமைப்பு போன்ற அபாயத் தடுப்பு வழிமுறைகளை மேம்படுத்துவதற்காகவும், அபக்த பரிமாற்ற வழிமுறைகள் உருவாக்க முயற்சிப்போம்.

140. முறையான மற்றும் மலிவு விலை வீட்டு வசதிக்கான நிதித்திட்டங்களையும் பலதரப்பட்ட நிதிநிறுவனங்கள், பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கிகள் மற்றும் அபிவிருத்தி நிதி நிறுவனங்கள், கூட்டுறவு முகைமைகள், தனியார் துறை கடன் வழங்குவோர் மற்றும் முதலீடாளர்கள், கூட்டுறவு, கடன் வழங்குவோர் மற்றும் குறுங்கடன் வங்கிகள் மலிவுவிலை மற்றும் படிநிலை வீட்டுவசதிக்கு அதன் பல நிலைகளிலும் முதலீடு செய்வதன் மூலம் பங்களிப்பதை ஊக்குவிப்போம்.
141. நகர மற்றும் நகர எல்லைப்பகுதிக்கான போக்குவரத்து உள்கட்டமைப்பு மற்றும் தேசிய அளவில் சேவை நிதி ஆகியவற்றை நிறுவ நாங்கள் ஆலோசிப்போம். இது பலதரப்பட்ட நிதி ஆதாரங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது. அது பொது உதவி மானியம் தொடங்கி மற்ற பொது அமைப்புக்கள் மற்றும் தனியார் துறை பங்களிப்புக்கள் வரை இருக்கும். இதில் பங்குபெற்றோருக்கிடையில் ஒருங்கிணைப்பும் மற்றும் குறுக்கீடுகளும், பொறுப்பும் இருப்பது உறுதி செய்யப்படும்.
142. நாங்கள் பலதரப்பட்ட பன்னாட்டு நிதி நிறுவனங்கள், பிராந்திய அபிவிருத்தி வங்கிகள், அபிவிருத்தி நிதி நிறுவனங்கள் மற்றும் கூட்டுறவு முகைமைகள், ஆகியோரிடமிருந்து, நாதனமான நிதி இயங்குமுறைகள் மற்றும் திட்டங்கள் மற்றும் செயல்திட்டவடிவங்கள் மூலமாக புதிய நகரப்புறதிட்டத்தை குறிப்பாக வளர்ந்து வரும் நாடுகளில் நடைமுறைப்படுத்த நிதி ஆதரவைக் கோருகிறோம்.
143. மற்றுவற்றுக்கிளையில் கூர்ன் க்ளைமேட் ப.என்.டி, தி க்ளோபல் என்விரான்மெண்ட் பெ.சிலிடி, அடாப்டேஷன் ப.என்.டி மற்றும் க்ளைமேட் இன்வஸ்ட் மெண்ட் ப.என்.டி போன்ற, பருவநிலை மாற்றங்களை ஏற்றுக்கொள்ள மற்றும் பாதிப்பை தணிப்பதற்கான திட்டங்கள், கொர்க்கைகள், செயல்திட்டங்கள் மற்றும் பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுக்களின் நடவடிக்கைகளுக்காக, ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட நடைமுறைகளின் கட்டமைப்புகளுக்கு இணைங்க மூலாதாரங்களை அடைவதற்காக வெவ்வேறு பலதரப்பட்ட நிதி வைப்புகளை அணுகுவதை ஆதரிக்கிறோம், நிதி உள்கட்டமைப்பு தீர்வுகளுக்காகவும் மற்றும் ஊக்குவிக்கும் நிதி ஆதாரங்களை அடையாளம் காணும் பொருட்டும் ஒரு முறையான இயக்கவிழியை உருவாக்குவதற்காகவும் அது நடைமுறையிலுள்ள எந்த ஒரு தேசிய கட்டமைப்புதனும் இணக்கமாக இருக்கும் வகையில் அரசின் எந்த தளத்திலும் நிதி மற்றும் கடன் நிலைப்புத்தன்மை உறுதி செய்யப்பட்டு முறையான வழிகளில் பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் நிதி நிறுவனங்களோடு இணைந்து செயல்படுவோம்.
144. காப்பிட்டு மற்றும் மீன் காப்பிட்டு நிறுவனங்கள் மற்றும் வேறு சம்பந்தப்பட்ட பங்களிப்பாளர்கள் ஆகியோருடன் இணைந்து செயல்பட்டு நகர மற்றும் பெருநகர உள்கட்டமைப்பு, கட்டிடங்கள் மற்றும் வேறு நகர சொத்துக்கள் அத்துடன் உள்ளூர் மக்களுக்காக அவர்களின் தங்குமிடம் மற்றும் பொருளாதாரத் தேவைகளுக்காக

நகரங்களிலும் மற்றும் மனித குடியமர்வுகளிலும் பருவநிலை மற்றும் பேரிடர் அபத்துக்கு எதிராக நடைமுறைப்படுத்தப்படக்கூடிய தீர்வுகளை கண்டறிந்து மேம்படுத்த நாங்கள் முயற்சிப்போம்.

145. நிலையான நகர மற்றும் நகர் எல்லை வளர்ச்சிக்காக அதிகாரபூர்வ வளர்ச்சி நிதியுதவி, அவற்றுடன் அதை ஊக்குவிக்கும் வகையில் பொது மற்றும் தனியார் போன்று இருக்கக் கூடிய பல்வேறு நிதி ஆதாரங்களிடமிருந்து கூடுதல் நிதி திரட்டல், ஆகிய வழிகளில் பண்ணாட்டு பொது நிதி பயன்படுத்துவதை நாங்கள் ஆதாரிக்கிறோம். குறித்பாக ஆபத்துக்களை அதிகம் எதிர்நோக்கும் பொருளாதாரத்தில் மிகவும் பின் தங்கிய மிகக் குறைந்த அளவே உள்ளாட்டு வள ஆதாரங்களைக் கொண்ட ஏழை நாடுகளில் உள்ளாட்டு பொது வள ஆதாரங்களைத் திரட்டும் முயற்சிகளுக்கு ஆதரவளிக்கும் விதமாக பண்ணாட்டு நிதியுதவி ஒரு முக்கியமான பங்காற்றுகிறது. என்பதை அடையாளம் கண்ட காரணத்தால் இதில் சாத்தியமள்ள முதலிட்டாளர்களுக்கு ஆபத்தைத் தணிப்பதும் உள்ளடங்கும்.

146. நிலையான நகர வளர்ச்சிக்கும், திறன் வளர்ச்சிக்கும், மற்றும் நகர தீர்வுகளை பரிமாறிக்கொள்ளுவதை ஊக்குவிக்கவும் மற்றும் பொருத்தமான அனைத்து பங்கேற்பாளர்களும் அனைத்து நிலைகளிலும் பரஸ்பரம் கற்றலை மேற்கொள்ளவும் வடக்கு-தெற்கு, தெற்கு-தெற்கு நோக்கி மற்றும் முக்கோண பிராந்திய மற்றும் தேசத்தின் பிற பகுதிகள், பன்முகப்படுத்தப்பட்டு, நகரத்துக்கு நகரம் கூட்டுறவுடன் பண்ணாட்டு கூட்டுறவு வாய்ப்புக்களை நாங்கள் விரிவு படுத்துவோம்.

147. பல்வேறு பங்குதாரர்கள் மற்றும் நிறுவனங்கள் ஆகியவற்றின் நிர்வாகத்தில் அனைத்து நிலைகளிலும் செயல்திறனை எதிர் நோக்கும் பன்முகத்தன்மை அணுகல் முறையில் திறன் வளர்ப்பை நாங்கள் ஊக்கப்படுத்துவோம் மற்றும் நிலையான நகர வளர்ச்சிக்காக, தனிப்பட்ட, சமூக, மற்றும் நிறுவன செயல்திறன் மூலம் வடிவமைத்தல், அமல்படுத்துதல், மேம்படுத்துதல், மேலாண்மை செய்தல் கண்காணித்தல், மற்றும் பொதுக் கொள்கைகளை மதிப்பீடு செய்தல் ஆகியவற்றை மேற்கொள்ளுவோம்.

148. தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகளின் செயல்திறனை வலிமைப்படுத்துவோம். நிறுவனம் மற்றும் அமைப்புகள் சார்ந்த நிர்வாக நடைமுறைகளை வடிவமைக்கவும் அவற்றை நகரம் மற்றும் எல்லை வளர்ச்சி குறித்து பயனுள்ள வகையில் முடிவெடுப்பதில் பங்கேற்க வைக்க, சங்கங்கள், பெண்கள் மற்றும் சிறுமியர், மற்றும் குழந்தைகள், இளைஞர்கள், முதியோர் மற்றும் மாற்றுத்திறனாளிகள் உள்ளூர் மக்கள் மற்றும் உள்ளூர் சமுதாயம் மற்றும் ஆபத்து குழ்நிலையிலிருக்கும் மற்றவர்கள் அத்துடன் குடிமக்கள் சமூகம், கல்லியியளாளர்கள், மற்றும் ஆராய்ச்சி நிலையங்கள் ஆகியோருடன் பொருத்தமான வழிகளில் உள்ளூர் அரசு பணி புரிய வேண்டும்.



149. நாங்கள் உள்ளூர் அரசு சங்கங்களை செயல்திறன் வளர்ச்சியை, ஊக்குவிப்பவர்களாகவும், அதை அடையாளம் கண்டு வலுப்படுத்தி வழங்குபவர்களாகவும் கருதி அவர்களுக்கு ஆதரவளிப்போம். நகர கொள்கைகள் மற்றும் வளர்ச்சிக்கான முன்னுரிமைகள் சார்ந்து தேசிய அளவிலான கலந்துரையாடல்களில் இருமுனைகளிலும் அவர்களின் பங்களிப்பு மற்றும் பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகளிடமும் அத்துடன் கூடுதலாக மக்கள் சமூகம், தனியார் துறை, தொழில் நிபுணர்கள், கல்வியாளர்கள் மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவனங்கள் மற்றும் செயல் திறன் வளர்ச்சித் திட்டங்களுக்கான, தற்போதுள்ள கட்டமைப்புக்களுடனான அவர்களின் கூட்டுறவு. இது சம உரிமை தகவல் தொடர்புகள் மூலம் கற்றுக் கொள்ளப்படவேண்டும். அதற்கான பொருள்கூட்டான்மை மற்றும் கூட்டு நடவடிக்கை சம்பந்தப்பட்டது. நகராட்சிகளுக்கிடையேயான கூட்டுறவு போன்று உலகளாவிய, பிராந்தியம், தேசியம், மற்றும் தேசத்தின் பிற பகுதிகள் மற்றும் உள்ளூர் சார்ந்தது, இதில் செயல்படுவோரின் கட்டமைப்பு மற்றும் அறிவியல் இடைமுகப்பு ஆகியவை உள்ளடக்கம்.

150. மேம்பட்ட கூட்டுறவு மற்றும் அறிவியல், தொழில்நுட்பம் அறிவு பரிமாற்றம், நிலையான நகர வளர்ச்சிக்கு உதவும் வகையில் புதுக் கண்டுபிடிப்புக்கள், ஆடிஸ் அபாபா ஆக.க.ஏன் அஜன்டா வின் கீழ் நிறுவப்பட்ட தொழிற்நுட்ப ஊக்குவிப்பு நடைமுறைகளுடன் முழுமையான ஒத்திசைவடன் ஒருங்கிணைந்த, மற்றும் கூட்டியக்கம் 2030 க்கான நிலையான வளர்ச்சிக்கான தீட்டத்தின் கீழ் நிறுவப்பட்டது.

151. செயல்திறன் வளர்ச்சித் திட்டங்களை, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசுகள் நிதித் தீட்டங்கள் மற்றும் மேலாண்மை, செய்ய நிறுவன ஒத்திசைவை அனைத்து நிலைகளிலும் நிலைநாட்ட அத்துடன் சுற்றுச்சூழல் உணர்வு மற்றும் ஊழலுக்கு எதிரான நடவடிக்கைகள், வெளிப்படையான மற்றும் தனித்துவமான மேற்பார்வையை அரவணைத்துக்கொண்டு கணக்கியல், கொள்முதல், அறிக்கையளித்தல், தணிக்கை, மற்றும் நடைமுறைகளைக் கண்காணித்தல் மற்றும் பிராந்திய மற்றும் தேசிய செயல்திறன் மற்றும் இனக்கம் ஆகியவற்றை குறிப்பாக வயது மற்றும் பாலினம் சார்ந்த வரவு செலவுகளைக் கருத்தில் கொண்டு சீராய்வு செய்தல், அதில் காணும் மேம்பாடு, மற்றும் கணக்கியல் நடைமுறைகளையும் ஆவணங்களையும் புள்ளியியலுக்கு மாற்றுதல், அதன் மூலம் முடிவுகளின் அடிப்படையில் அணுகும் முறை மற்றும் மத்திய, நீண்டகால நிர்வாக, தொழில்நுட்ப செயல்திறனை அதிகரித்தல்.

152. சட்டபூர்வமான நிலம் சார்ந்த வருவாய் மற்றும் நிதியியல் கருவிகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலமும், கொள்கை வகுப்பாளர்களுக்கும் உள்ளூர் பொது அதிகாரிகளுக்குமான ரியல் எஸ்டேட் சந்தை செயல்பாட்டின் மீது திறன் மேம்பாட்டுத் தீட்டங்களை நாங்கள் ஊக்குவிப்போம். மற்றும் சட்டம் மற்றும்

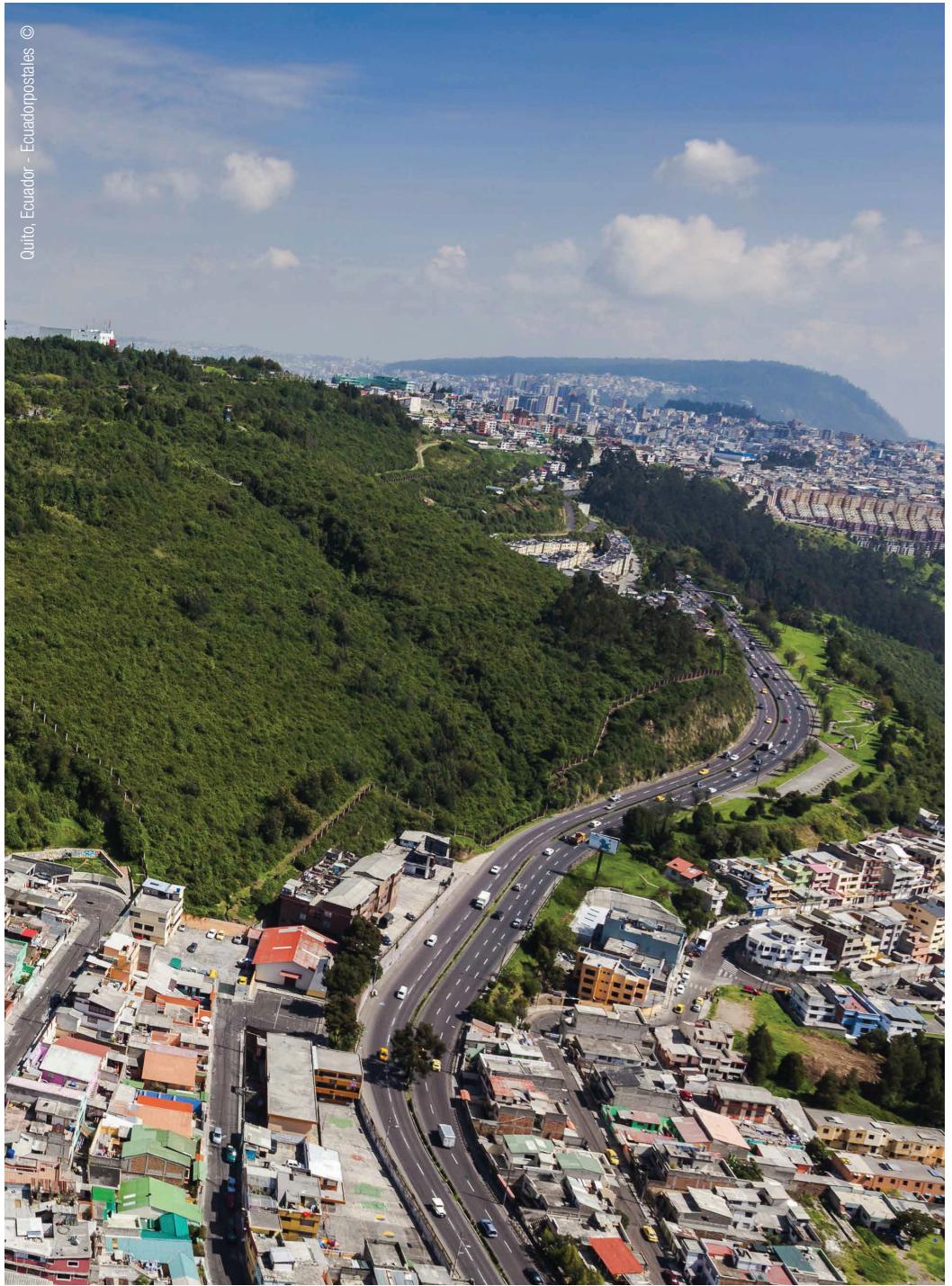
பொருளாதார அடித்தளத்துடன் மதிப்பு ஈடி, அறுதியிட்டு, கையகப்படுத்தி நில மதிப்பு அதிகரிப்பு விநியோகம் செய்ய கவனம் செலுத்துவோம்.

153. நாங்கள் பல்நோக்கு பங்குதாரர்களின் கூட்டாண்மையை நகர வளர்ச்சி நடைமுறைகளில் திட்டமிட்ட வகைகளில் தெளிவான மற்றும் வெளிப்படையான கொள்கைகளை, நிதி மற்றும் நிர்வாக கட்டமைப்புகள் மற்றும் நடைமுறைகளை உருவாக்குதல், பல பங்குதாரர்களுக்கான கூட்டாண்மை திட்டங்களுக்கான திட்டமிடல் வழிமுறைகள் பயன்படுத்துவதை ஊக்குவிப்போம்.

154. புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை செயல்படுத்துதல் மற்றும் மேம்படுத்துதல், சிறந்த நடைமுறைகள் மற்றும் புதுமையான தீர்வுகளை உயர்த்தும் தன்னார்வ ஒருங்கிணைப்பு முயற்சிகள், கூட்டாண்மை மற்றும் கூட்டணிகளின் கணிசமான பங்களிப்பை நாங்கள் அங்கீர்க்கிறோம். மற்றும் துணை நிறுவனங்கள், உள்ளூர் அரசாங்கங்கள் மற்றும் சம்பந்தம்பட்ட பங்குதாரர்கள் ஏனையவற்றுக்கு இடையேயான கூட்டு-உற்பத்தி கட்டமைப்பை மேம்படுத்துவது.

155. நாங்கள் செயலாற்றல் மற்றும் திறுமையை வளர்த்து பெண்கள் மற்றும் சிறுமிகள் குழந்தைகள் மற்றும் இளைஞர்கள், முதியவர்கள் மற்றும் மாற்றுத்திறனாளிகள், உள்ளூர் மக்கள் மற்றும் உள்ளூர் சமூகங்கள் மற்றும் ஆயத்தை எதிர்நோக்கும் குழந்தையுரிமைகள் நபர்கள், ஆகியோருக்கு அதிகாரமளித்து வலிமை சேர்க்கும் திறன் வளர்ச்சி முயற்சிகளை முன்னெடுப்போம். மற்றும் நிர்வாக செயல்முறைகளை வடிவமைப்பது, பேச்சு வளர்த்தை நடத்துவது, மற்றும் ஊக்குவிப்பது, மற்றும் மனித உரிமையை பாதுகாப்பது மற்றும் பாகுபாட்டுக்கு எதிராக இருப்பது, நகர்ப்புற மற்றும் பிராந்திய வளர்ச்சிக்கான முடிவெடுக்கும் நடவடிக்கைகளில் அவர்களின் பயனுள்ள பங்கேற்றபை உறுதிப்படுத்துவது.

156. நாங்கள், தேசிய தகவல் மற்றும் தொடர்பு தொழில்நுட்பக் கொள்கைகள் மற்றும் மின்-அரசாண்மை உத்திகள், மற்றும் குடும்பக்களை மையப்படுத்தும் எண்ணியல் நிர்வாகக் கருவிகளை மேம்படுத்துதல், தொழில்நுட்ப கண்டுபிடிப்புகளைக் கண்டிநிதல், திறன் மேம்பாட்டுத் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துதல். அதன் மூலம் தகவல் மற்றும் தகவல் தொடர்பு தொழில்நுட்பங்களை பொது மக்களை அணுகச் செய்வது ஆகியவற்றை ஊக்குவிப்போம். பெண்கள், மற்றும் சிறுமிகள், குழந்தைகள், இளைஞர்கள், மாற்றுத்திறனாளிகள், முதியவர்கள் மற்றும் பாதிக்கப்படும் குழந்தையிலுள்ளவர்களுக்கு சமூகப் பொறுப்புணர்வை அளித்து பொறுப்புடன் நிர்வகிக்க ஊக்கமளித்து செயல்திறனை அதிகரிக்கச் செய்வது எண்ணியல் தளத்தையும் கருவிகளையும் பயன்படுத்துவது, புளியியல் வெளி தகவல் அமைப்பை பயன்படுத்துதல், ஆகியவை ஊக்குவிக்கப்படும் அதன் மூலம் நீண்டகால ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நகர மற்றும் எல்லைத் திட்டங்கள் மற்றும் வடிவமைப்பு, நில நிர்வாகம் மற்றும் மேலாண்மை மற்றும் நகர பெருநகர சேவைகளை அணுகும் வசதி. ஏற்படுத்தப்படும்.



157. நாங்கள் சமூக, தொழில்நுட்பம், எண்ணியல், மற்றும் இயற்கை சார்ந்த கண்டுபிடிப்புகளில் குவிந்த திடமான அறிவியல் கொள்கை இடைமுகங்கள், நகர்ப்புற மற்றும் ஆட்சி பரப்பு சார்ந்த திட்டமிடல்கள், கொள்கை வகுத்தல் மற்றும் அமைப்பு முறைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட வழிமுறைகள், தகவல் பகிர்வு, பரிவார்த்தனை, அறிவு மற்றும் சிறப்புறிவு சேகரிப்பு, ஆய்வு, தரப்படுத்துதல், மற்றும் பூகோனவியல் சார்ந்த, சமூகத்தால் திரட்டப்பட்ட உயர்தரமிக்க, காலத்துக்கு பொருத்தமான நம்பகத்தன்மையுள்ள வருமானம், பாலினம், வயது, குலம், இனம், புலப்பெயர்ச்சி நிலைமை, உடல் ஊனம், புவி இருப்பிடம், மற்றும் பிற தேசிய, உள்நாட்டு மற்றும் உள்ளுர் குழல் சார்ந்த அறிவியல் ஆராய்ச்சி மற்றும் புதுமுறை காணுதல்களுக்கு ஆதரவளிக்கிறோம்.
158. நாங்கள் தேசிய, உள்நாட்டு மற்றும் உள்ளுர் குழல் தரவுகள் மற்றும் புள்ளியியல் திறன்களை வலுப்படுத்தி, செயல் படுத்தப்பட்டுள்ள நகர்ப்புற வளம்குன்றா வளர்ச்சிக்கான கொள்கைகள் மற்றும் விழுகங்களினால் அடைந்த முன்னேற்றத்தினை பயனுறுத்தக்க முறையில் கண்காணிக்கவும் தகுந்த மறுஆய்வு செய்யவும், முடிவுகள் எடுக்கவும் செய்வோம். புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை செயல்படுத்தவும், தொடர்ந்து கண்காணித்து, மறுஆய்வு செய்யவும் வேண்டிய தரவுகளை சேகரிக்கும் நடைமுறைகள் அடிப்படையாக அதிகாரபூர்வமான தேசிய, உள்நாட்டு மற்றும் உள்ளுர் தரவு தகவல் மூலங்கள் மற்றும் பிற தகுதியுள்ள தகவல் மூலங்கள் மற்றும் வெளிப்படையான, ஓளிவு மறைவு இல்லாத, தனிமினத உரிமைகள் மற்றும் எல்லாவிதமான மனித உரிமைகள் சார்ந்த கடப்பாடு மற்றும் கடமைகள் போன்ற குறிக்கோளில் முரண்பாடற்ற முறையில் இருக்கவேண்டும். நகரங்கள் மற்றும் மக்கள் குடியேற்றும் தழுவிய உலகலாவிய மக்கள்-அடிப்படை வரையறைக்கான நடவடிக்கையில் ஏற்படும் முன்னேற்றும் இந்த வேலைக்கு ஆதரவளிக்கலாம்.
159. நாங்கள் தேசிய, உள்நாட்டு மற்றும் உள்ளுர் அரசாங்கத்தின் தரவுகள் சேகரிப்பு, சார்பிடல், பகுப்பாய்வு மற்றும் பரப்புதல் போன்ற பணிகளில் அவர்களின் பங்கு மற்றும் மேம்படுத்தப்பட்ட திறன் போன்றவைகளுக்கும், ஆதாரம் அடிப்படையிலான அரசாட்சி கட்டமைப்பை ஏற்படுத்த, பகர்ந்துகொள்ளப்பட்ட அறிவு ஆதாரம், உலகலாவிய அளவில் ஓபிடக்கூடிய, உள்ளுர் மக்கள் தொகை கணக்கெடுப்பு, வீட்டுக்குவீடு மேற்கொள்ளப்பட்ட கருத்தாய்வு, குடிமக்கள் பட்டியல், சமூகம் சார்ந்த கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகள், மற்றும் பிற தகுதிவாய்ந்த தகவல் ஆதாரங்கள், வருமானம், பாலினம், வயது, குலம், இனம், புலப்பெயர்ச்சி நிலைமை, உடல் ஊனம், புவி இருப்பிடம், மற்றும் பிற தேசிய, உள்நாட்டு மற்றும் உள்ளுர் குழல் சார்ந்த பண்பியல்புகள் அடிப்படையில் பிரிக்கப்பட்ட தரவுகள் போன்றவைகளுக்கு ஆதரவு அளிக்கிறோம்.
160. நாங்கள் கிடைக்கதக்க தொழில்நுட்பம் மற்றும் சமூக படைப்பு, கருவிகளை உபயோகித்து வெளிப்படையான, பயன்-தோழுமையுள்ள, பங்கேற்கும் தரவு

மேடை உருவாக்கம், முன்னேற்றம் மற்றும் மேம்படசெய்தல் போன்றவற்றை ஊக்குவிப்போம். தேசிய, உள்ளாட்டு மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கம் மற்றும் பொருத்தமான பங்குதாரர்கள், மாநிலம் சாராத கர்ம கார்த்தாக்கள், மற்றும் பிற மக்களுக்கு பயணிக்கக்கூடிய நகர்ப்புற திட்டமிடல், மேலாண்மை, தீரண்பாடு மற்றும் வெளிப்படைத்தன்மை இவற்றை மின்னணு ஆட்சிமுறை தகவல் தொழில்நுட்பம் மற்றும் புவியிடம் சார்ந்த தகவல் மேலாண்மை மூலம் உயர்த்துவோம்.

### **தொடர் நடவடிக்கை மற்றும் திறனாய்வு**

161. நாங்கள் குறிப்பிட்ட கால இடைவெளியில் தொடர் நடவடிக்கை மேற்கொண்டு புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை மறுசீராய்வு செய்து, தேசிய, வட்டார, மற்றும் உலகளாவிய அளவில், இசைவாக இருக்கிறதா என்பதை உறுதி செய்ய முன்னேற்றத்தை கண்காணிக்கவும், தாக்கத்தை மதிப்பிடவும், மற்றும் நிரல் நடைமுறைப்படுத்துதல் பயனுள்ள முறையிலும், காலத்தோடும் நிறைவேற்றப்பட்டு, ஒரு உள்ளடக்கிய முறையில் குடிமக்களுக்கு பொறுப்புள்ளதாகவும், வெளிப்படையானதாகவும் இருக்கிறதா என்பதை உறுதி செய்யவோம்.

162. நாங்கள் தன்னிச்சையான, புதிய நகர்ப்புறத்திட்டத்தை தேசிய அளவிலான, வெளிப்படையான இணைந்த பல அடுக்குகள் கொண்ட, பங்கேற்கும் தன்மையுள்ள தொடர்நடவடிக்கை மற்றும் மறுசீராய்வு செய்வதை ஊக்கப்படுத்துகிறோம்.இந்த நடவடிக்கையானது, தேசிய, உள்ளாட்டு, மற்றும் உள்ளக அரசாங்க அடுக்குகளையும் அதற்கு ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் சிறப்பினைப்படி முறைமை, வட்டார, உள்ளவட்ட அமைப்புகள், பெரிய குழுக்கள் மற்றும் தகுந்த பங்குதாரர்கள் உள்ளிட்டு, எல்லா தகுதிவாய்ந்த பங்குதாரர்களிடையும் பங்குடைமையை உருவாக்கி, பலப்படுத்தி ஒரு தொடர்ச்சியான செயல்பாட்டால், நகர்ப்புற பிரச்சனைகளுக்கு தீவுகளை பரிமாறிக் கொள்வதையும், பரஸ்பரம் அறிந்துக் கொள்வதையும் குறிக்கோளாக கொண்டிருக்கிறது.

163. நாங்கள் புதியநகர்ப்புறத்திட்டம் குறித்து தொடர் நடவடிக்கை எடுக்கவும், அதனை எல்லா நிலைகளிலும் சீராய்வு செய்வதில் ஒரு செயல் முறை கூட்டாளியாக புதிய உள்ளூர் அரசின் முக்கியத்துவத்தை ஏற்றுக்கொள்கிறோம். அவர்களை தேசிய, பிராந்திய அரசாங்கங்களுடன் கூட்டாக சேர்ந்து செயல்படுத்தக்கூடிய தொடர் நடவடிக்கை மற்றும் சீராய்வு முறைகளை உள்ளூர் அடிப்படையில் தகுந்த அமைப்புகளுடனும் பொருத்தமான மேடைகளிலும் உருவாக்க உற்சாகப்படுத்துகிறோம். எங்கு பொருத்தமானதாக இருக்குமோ அதற்கேற்ப அவர்களின் பங்களிப்பு திறனை வலுப்படுத்தவும் பரிசீலனை செய்வோம்.

164. நாங்கள் புதிய நகர்ப்புற திட்டம் மேல் தொடர் நடவடிக்கை மற்றும் சீராய்வு முறைகள் வளம்குறையா முன்னேற்றம் சார்ந்த 2030 செய்யணி நிரலுடன்

ஒத்திசைவு மற்றும் ஒத்தினக்கம் பெற்று செயல்படுத்துவதில் ஆழ்றல் வாய்ந்த முறையில் இணைப்பு இருக்கவேண்டும் என்று வலியுறுத்துகிறோம்.

165. அதன் அதிகாரத்துக்கு உட்பட்டு, UN-Habitat இன் பங்கையும் சிறப்பறிவையும் நீடித்த நகர்ப்புறவளர்ச்சி மற்றும் மனித குடியேற்றத்தின் குவியப்புள்ளியாக மீன்பதிவு செய்கிறோம். ஜக்கியநாடுகளின் பிற உறுப்பினர்களுடன் தொடர்ச்சியான நகர்ப்புறமாக்கல் மற்றும் மற்றுவற்றிடையே தொடர்ச்சியான மேம்பாடு, பேரிடர் ஆயத்து குறைப்பு மற்றும் வானிலை மாற்றம் போன்றவைகளின் தொடர்புகளை ஏற்றுக்கொள்ளுவது.

166. நாங்கள் பொதுச்சபையிடம் பொது செயலாளரை பல நாடுகளிலிருந்தும் பகுதிகளிலிருந்தும் மற்றும் சர்வதேச அமைப்புகளிலிருந்தும் பெறப்பட்ட தன்னார்வ உள்ளூடுகளிலிருந்து புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தை செயல்படுத்துவதின் முன்னேற்றம் பற்றி அறிக்கை தாக்கல் செய்ய வேண்டுகிறோம். இவ்வறிக்கை நான்கு வருடத்துக்கு ஒருமுறை என்று, முதல் அறிக்கை சபையின் எழுபத்தி இரண்டாவது அமர்வில் சமர்ப்பிக்கவேண்டும்.

167. இவ்வறிக்கை, புதிய நகர்ப்புறத்திட்டத்தை செயல்படுத்தலை அளவுறி பகுப்பாய்வு மற்றும் பண்பறி பகுப்பாய்வு செய்து நீடித்த நகர்ப்புறவளர்ச்சி மற்றும் மனித குடியேற்றத்திற்காக சர்வதேச அளவிலான ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட குறிக்கோள்களையும் இலக்குகளையும் அறிக்கையாக அளிக்கிறது. இந்த ஆய்வு தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கம், UN Habitat, ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் மற்ற பிற உறுப்பினர்கள் புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தின் செயல்பாடுகளை செயல்படுத்த ஆதரவளிக்கும் தகுந்த பங்குதாரர்கள் மற்றும் UN-Habitat ஆட்சி மன்றத்தின் அறிக்கைகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்கி இருக்கவேண்டும். இந்த அறிக்கை கூடியவரையில் பன்முகம் கொண்ட அமைப்புகளின் உள்ளூடுகளையும், பொருத்தமான வழிமுறைகளையும், குடிமை சமுதாயம், தனியார் துறை மற்றும் கல்வித்துறை உள்ளூடுகளையும் உள்ளடக்கி இருக்கவேண்டும். அது நடைமுறையிலுள்ள கட்டடமைப்பின் UN-Habitat கூட்டியுள்ள உலக நகர்ப்புற மன்றம் போன்ற மேடைகளிலும் செய்முறைகளிலும் எழுப்பப்பட்டிருக்கவேண்டும். இந்த அறிக்கை இரட்டித்தலை தவிர்க்கவேண்டும் மேலும் உள்ளூர், பிராந்திய, மற்றும் தேசிய சூழ்நிலை, சட்டத்திட்டங்கள், ஆழ்நிலாவு, தேவைகள் மற்றும் முக்கியத்துவம் ஆகியவைகளுக்கு விடையளிப்பதாக இருக்கவேண்டும்.

168. இந்த அறிக்கை தயாரிப்பு UN-Habitat ஆல் ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் பிற தகுதிவாய்ந்த உறுப்பினர்களின் நெருங்கிய கூட்டுமுயற்சியிடன் மேற்கொள்ளப்பட்டு, ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் முறைமை தழுவிய ஒருங்கிணைப்பு நடைமுறைக்கு ஏற்ற வாறு மேற்கொள்ளப்படும். இந்த அறிக்கை பொதுச்சபையில்

பொருளாதார சமூக மன்றம் மூலமாக சமர்பிக்கப்படும்.<sup>18</sup> இந்த அறிக்கை பொதுச்சபையின் ஆதரவில் நீடித்த முன்னேற்றும் பற்றிய உயர்மட்ட அரசியல் மன்றத்துக்கும் 2030 நிலையான வளர்ச்சிக்கான செய்பணி நிரல் ஒத்தினக்கம், ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் கூட்டுமுயற்சி இவைகளை உத்திரவாதப்படுத்தவும் தொடர் நடவடிக்கை மற்றும் சீராய்வு செய்யும் நோக்கோடு அளிக்கப்படும்.

169. நாங்கள் தொடர்ந்து பங்காண்மை, பரிந்துரை மற்றும் விழிப்புணர்வு உண்டாக்கும் செயல்பாடுகளின் மூலம் புதிய நகர்ப்படு செய்பணி நிரல் செயல்படுத்துதல் சம்பந்தமாக உலக வாழ்விட நாள், உலக நகரங்கள் நாள் போன்ற முனைப்பு முயற்சிகளை வலுப்படுத்திக்கொண்டே இருப்போம். மேலும் நாங்கள் சமுதாயம், குடிமக்கள் மற்றும் தகுந்த பங்குதாரர்களிடம் ஆதரவு உருவாக்கவும், ஆதரவு திரட்டவும் புதிய முயற்சிகளை நிறுவுவதை கருத்தில் கொள்வோம். நாங்கள் புதிய நகர்ப்படு திட்ட செயல்பாட்டினை பிராந்திய, மற்றும் உள்ளுர் அரசு சங்கங்களின் பிரதிநிதித்துவம் பெற்ற உள்ளக மற்றும் பிராந்திய அரசாங்கங்களுக்கான உலக மன்றத்தில் தொடர் நடவடிக்கை மற்றும் சீராய்வு மூலம் ஈடுபடவேண்டியதின் முக்கியத்துவத்தினை குறிப்பாக கவனிக்கிறோம்.

170. நாங்கள் பொது மன்றத்தின் தீர்மானங்கள் 51/177- தேதி 1996 டிசெம்பர் 16, 56/206- தேதி 2001 டிசெம்பர் 21, 67/216, 68/239 மற்றும் 69/226 இன் பிற தொடர்பான தீர்மானங்களையும், தீர்மானம் 31/109 - தேதி 1976 டிசெம்பர் 16 மற்றும் 32/162 - தேதி 1977 டிசெம்பர் 19 உட்பட மீஸ்பதிவு செய்கிறோம். நாங்கள் நெரோபியை UN-Habitat இன் தலைமையகமாக்குவதின் முக்கியத்துவத்தை வலியுறுத்துகிறோம்.

171. ஐக்கிய நாடுகள் அமைப்பின் ஒரு குவிய ப்புள்ளியாக நிலையான நகர்ப்படிமாக்கல் மற்றும் மனித குடியேற்றும் புதிய நகர்ப்படு திட்டத்தை ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் உறுப்பினர்களுடன் செயல்படுத்துவது, தொடர்ந்துவடிக்கை எடுப்பது மற்றும் சீராய்வு செய்வது போன்றவைகளுக்காக நாங்கள் UN-Habitat முக்கியத்துவத்தை அடிக்கோட்டுக்காட்டுகிறோம்.

172. புதிய நகர்ப்படுத்திட்டம்காரணமாகவும், UN-Habitat இன் திறனை அதிகரிக்கும் நோக்கத்துடன், நாங்கள் பொது செயலாளரை பொதுமன்றத்தில் அதன் எழுபத்தி ஒன்றாவது அமர்வின் போது பிரதிநிதியாக பாதுகாப்பாக மற்றும் தனிச்சையான மதிப்பீட்டினை சமர்பிக்க வேண்டுகிறோம். இந்த மதிப்பீட்டின்

18 இது பொருளாதார மற்றும் சமூக மன்றத்தின் பொது செயலாளர் அளித்த, வாழ்விடம் சார்ந்த செய்ரிரலின் ஒருங்கிணைந்த செயல்பாடுத்தல் அறிக்கைக்கான மாற்று அறிக்கை. மேலும் இது தொடர்பான பொதுச்சபை தீர்மானத்தில் தெரிவித்தபடி இந்த அறிக்கை பொது செயலாளரின் அறிக்கையின் ஒரு பகுதியாகவே இருக்கும். கூடுதல் அறிக்கையாக இருக்காதேன் உத்தேசிக்கப்பட்டது.

விளைவு, தீறன் பொறுப்புடைமை மற்றும் மேற்பார்வை போன்ற பரிந்துரைகளை கொண்ட அறிக்கையாக இருக்கும். இது தொடர்பாக கீழ்க்கண்டவற்றையும் பகுப்பாய்வு செய்யவேண்டும்:

- (ய) UN-Habitat இன் நெறிசார்ந்த மற்றும் செயல்பாடு உத்தரவு
- (ஞ) அதிக பயணிக்கக்கூடிய, பொறுப்பு ஏற்கக்கூடிய மற்றும் வெளிப்படையான முடிவு எடுத்தல், மாற்றுகளை கருத்தில் கொள்வது, உலகளாவிய அளவில் உறுப்பினர்களை ஆட்சி மன்றத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளுதல் போன்றவற்றிற்கு தோதான் UN-Habitat இன் ஆட்சி அமைப்பு.
- (ஒ) தேசிய, பிராந்திய மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கம், மற்றும் தகுந்த பங்குதாரர்கள் ஆகியோரது கூட்டாண்மையின் முழு ஆற்றலையும் உபயோகிக்க போதுவாகக்கப்படவேண்டும்.

(ன) UN-Habitat இன் நிதி சார்ந்த திறன்.

173. நாங்கள் பொது மன்றத்தின் எழுபத்தி ஒன்றாவது அமர்வின்போது, புதிய நகர்ப்புற செய்பணி நிரல் எவ்வளவு நன்றாக செயல்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது என்பதையும், UN-Habitat ஜே இதில் எவ்வாறு நிலைநிறுத்துவது என்பதையும் விவாதிக்க ஒரு இரண்டு நாள் உயர்மட்ட கூட்டம் பொது மன்றத்தில் அதன் தலைவரால் கூட்ட முடிவு செய்திருக்கிறோம். இந்த கூட்டத்தின் பொழுது மற்றுவைகளுக்கு இடையில், சிறந்த நடைமுறைகள், வெற்றி கதைகள் மற்றும் அறிக்கையில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் போன்றவை விவாதிக்கப்படும். தலைவரால் அளிக்கப்படும் கூட்டத்தின் சுருக்கம், எழுபத்து இரண்டாவது அமர்வின் பொழுது நடக்கும் இரண்டாவது குழு கூட்டத்திற்கு உள்ளீராக இருந்து வருடாந்திர தீர்மானங்களின் தகுந்த நிரலின் மேல் சுயாதீஸமான மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு பரிந்துரைகளின் மேல் நடவடிக்கை எடுக்க பரிசீலனை செய்ய உதவும்.

174. நாங்கள் அடுத்த ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் வீட்டுவசதி மற்றும் நீடித்த நகர்ப்புற வளர்ச்சி (Habitat IV) கருத்துரங்கத்தை 2036 இல் புதிய நகர்ப்புற திட்டத்தின் முன்னேற்றுத்தினை மதிப்பிடவும், ஒருங்கிணைக்கவும் ஒரு புதுப்பிக்கப்பட்ட அரசியல் அர்ப்பணிப்புடன் பொது மன்றத்தை நடத்த ஊக்குவிக்கிறோம்.

175. பொது செயலாளர் நாள்காண்டுகளுக்கு ஒருமுறை அளிக்கும் அறிக்கையை 2026 ஆம் ஆண்டில் வழங்கும் போது பத்தி எண் 166 இன் படி அவரது புதிய நகர்ப்புறத்திட்டத்தை பின்பற்ற துவங்கியதிலிருந்து அடைந்த வளர்ச்சி, செயல்படுத்துவதில் சந்ததித்த எதிர்ப்புகள் போன்றவற்றை சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டுகிறோம். இது மேற்கொண்டு எடுக்கவேண்டிய நடவடிக்கைகளை அறிந்துகொண்டு செயல்படுத்த உதவும்.







United Nations

[www.habitat3.org](http://www.habitat3.org)  
#NewUrbanAgenda #Habitat3